EDICION DEL DOMINGO — Núm. 5.8[illegible] | PORTE PAGADO | Dirección, Redacción y Administración: [illegible] 769

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al Director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: Unión Telefónica 5194-95-96-97 98, 3685, 6586, 7126. Cooperativa Telefónica 3927-3928.

La Epoca

CAPITAL
$ m|n. Un mes 2. Tres meses 6. Seis meses 12. Un año [illegible]
PROVINCIAS
$ m|n. 1 mes 2.50 3 meses 7.50 6 meses 15 1 año 28
EXTERIOR
$ oro 1 mes 2.50 3 meses 7.50 6 meses 15 1 año [illegible]
Número del día, 0.05. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores, 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que lo pida, acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de subscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.08 el ejemplar.

2 DE SEPTIEMBRE DE 1917

MENDOZA

Esta tarde se ha celebrado — o estará celebrando en estos momentos — la convención en que el radicalismo de Mendoza debe proclamar los candidatos para gobernador y vicegobernador de aquella provincia, o sea, la fórmula que sostendrá en los próximos comicios a verificarse el próximo 5 de enero.

También las tradicionales fuerzas conservadoras de aquel estado, concretadas en torno de dos o tres nombres vinculados al pasado político de la provincia, por lo tanto, sin arraigo en el presente, andan ocupadas en igual labor. Por lo que respecta a estas fuerzas, si así puede llamárselas por simple comodidad de lenguaje, se dice que la labor ya está terminada con la elección de una fórmula cuyos nombres permanecen en el secreto hermético. Los conservadores de Mendoza se esfuerzan así en perpetuar la característica más relevante de todos los partidos y regímenes con tendencias a la oligarquía; sea la de mantener ocultas las maniobras, que por medios más o menos regulares, deben conducirlos a la asunción del poder. Al ocultar la fórmula se postula, implícitamente, que esa fórmula no interesa a la provincia; que la soberanía popular y la opinión de la provincia les son por completo indiferentes.

Es una profesión de fe como otra cualquiera. Y en este sentido los conservadores de Mendoza obran de perfecto acuerdo con sus más definidas aspiraciones. Ocultando la fórmula se definen a sí mismos y definen la situación en que la provincia se encuentra colocada respecto de sus intereses personales. Entre estos intereses y los de la provincia existe una valla infranqueable. Y como la fórmula que debe salvar esa valla no ha de satisfacer legítimamente su cometido, se procura, naturalmente, mantenerla en resguardo que evite de antemano los comentarios sobre el fracaso estruendoso o el triunfo ilegal, más deprimente que el primero.

Al lado de estas reminiscencias anacrónicas, y formando con ellas vivo contraste, que puede servir de piedra de toque a la opinión, los radicales de Mendoza se disponen a elegir — públicamente y sin maniobras de doble fondo — los candidatos pa[illegible] bien a la divergencia de principios y actitudes entre los elementos políticos que aspiran al próximo gobierno de Mendoza. El radicalismo de la provincia andina como el de toda la república, no tiene necesidad de ocultaciones ni embozos. Ofrece sus pensamientos y actos al fallo de la pública consideración. Le basta con saber que descansan sobre una primordial rectitud de intenciones en materia de vida democrática, reflejada en actos como el de esta tarde. El contraste, repetimos, es evidente.

Y es así como el pueblo mendocino, en este primer estadio de la próxima lucha electoral, tiene ya una base segura de apreciación en cuanto a la legitimidad de los partidos que en representación suya lucharán, con armas distintas, en la jornada cívica del 5 de enero. Y sabrá elegir, naturalmente, entre la fórmula acordada en convención pública, por ciudadanos representativos de la opinión verdadera de la provincia, y la que fué clandestinamente confeccionada en el conciliábulo secreto de los dos o tres personajes que desesperadamente se esfuerzan en Mendoza por mantener prácticas y gobiernos incompatibles ya, venturosamente, con el progreso democrático alcanzado por la república.

La embajada a Bolivia

SU LLEGADA A CHILE

La embajada argentina que fué a Bolivia para representar a nuestro gobierno en la transmisión del mando presidencial, ha llegado ayer a Chile, en viaje de regreso para nuestro país.

Nuestro enviado especial nos informa el arribo del doctor Saguier y de su comitiva a Iquique, en el siguiente telegrama:

IQUIQUE, septiembre 2. — A las 7 de la mañana arribamos a Iquique, siendo recibida la embajada por el prefecto, el cónsul argentino y oficiales del ejército. El doctor Saguier y sus acompañantes bajaron a tierra, visitando la ciudad en automóviles. Poco después, a las 11 a. m., la embajada siguió viaje a Antofagasta, donde llegará mañana temprano.

El doctor Saguier y el personal de la embajada tomarán mañana el tren internacional y estarán de regreso en Buenos Aires el miércoles, a las 7 de la noche.

Para la recepción de la embajada se ha constituído, como se sabe, una comisión especial, que ultima los preparativos para la fiesta que se celebrará con tal motivo y que tendrá lugar en uno de los teatros de la capital.

Esta fiesta, que será una amable demostración de confraternidad sudamericana, alcanzará, sin duda alguna, contornos significativos, por las numerosas adhesiones que se han recibido, y se sigan recibiendo, en la secretaría de la comisión, Avenida de Mayo 769.

Nuestro enviado especial nos amplía, en el siguiente despacho la visita del embajador y de su comitiva a Iquique y la llegada al puerto chileno de Antofagasta.

ANTOFAGASTA, septiembre 2. — La embajada argentina visitó hoy la ciudad y el puerto de Iquique. La acompañaron en la jira el prefecto del puerto, los jefes y oficiales de los cuerpos de guarnición y las autoridades. En varios coches se dirigieron al balneario, al cuartel de granaderos y por último al cuartel de infantería, en cuyo casino los jefes y oficiales brindaron una copa de champagne en honor de los visitantes.

A las once los viajeros regresaron a bordo del "Imperial". Al cruzar la lancha que conducía a la embajada frente al acorazado [illegible] "Prat", formó la guardia y la banda ejecutó el himno argentino. Desde la lancha, escuchando el embajador y sus acompañantes el himno de pie, mientras todo el pasaje del "Imperial" asistía a la ceremonia en las bordas. Momentos antes de zarpar, saludó a bordo al embajador el contralmirante Agustín Fontaine Cavo. A las 7 llegaron los viajeros al puerto de Antofagasta. Todo el personal de la embajada bajó a la ciudad, saliendo a las once para Coquimbo.

Las elecciones en General Pico

El comisionado del ejecutivo en General Pico, doctor Insúa Orrego, ha telegrafiado al ministerio del interior informando que las elecciones comunales se iniciaron esta mañana a las 8, con todo orden.

El comicio se desarrolla sin incidencias.

Se halla presente también, en Pico, el juez letrado de La Pampa con objeto de presenciar el acto electoral y de resolver cualquier inconveniente de orden legal que se presente en el curso de la elección.

Policía de la Provincia

El asunto de las defraudaciones

El juez del crimen ha tomado declaración a los vecinos Juan y Miguel Ambrosio, aludidos en el informe de los contadores de la intervención, y al señor Juan Stump Esteban.

El contador, señor Ambrosetti, hizo entrega de la compulsa que se le encargó sobre las cuentas de forrajes.

Entre las irregularidades figura el caso de un muchacho mandadero, que ganaba en la policía 25 pesos mensuales, quien tiene suscritos varios recibos por 30, 40 y 50 pesos, dinero que no se sabe porqué y para qué lo percibía.

Los aserraderos del Delta

Obreros en huelga

[illegible] mo los obreros de los aserraderos del delta se negaron a aceptar el aumento del 5 o|o ofrecido por los patrones, éstos mantienen ahora las condiciones anteriores a la declaración de la huelga, fracasando la intervención conciliadora de la dirección del departamento de trabajo, que consiguió la promesa del referido aumento por parte de los dueños de aserraderos.

Dichos industriales manifiestan, que con el aumento de gastos de los últimos tiempos, les es imposible otorgar mayores concesiones a los operarios, agregando que la huelga les obligó a rescindir varios contratos, y que cuando se abran los aserraderos, no podrán admitir a todo el personal, porque se verán en la necesidad de reducir sus actividades industriales por un tiempo más o menos largo.

Las giras del Interventor

SU VIAJE AL SUD DE LA PROVINCIA

Entusiastas recibimientos

(De nuestro enviado especial)

SAN PEDRO, septiembre 2.—En la municipalidad, saludó en nombre de la comisión de recepción el presbítero Arturo Torcelli Massa, contestando el señor Cantilo en una improvisación aplaudísima, ratificó, en nombre del presidente, los propósitos reparatorios de la intervención y la decisión inquebrantable de garantizar a todos los derechos.

En seguida la comitiva pasó a la escuela normal donde fué recibida por la directora señorita Pastora Renandiere; la alumna de cuarto año, Iturburú, pronunció un discurso de salutación. El señor Cantilo contestó en un discurso de oportunidad en que hizo resaltar la misión noble de los futuros maestros. Luego se visitó el anexo de la escuela normal y biblioteca popular, firmando el interventor un pensamiento.

El pueblo ha aclamado a los miembros de la intervención en diversos puntos de la ciudad.

El banquete se realizó con una asistencia de 250 comensales. Esta tarde los componentes de la comitiva seguirán Baradero.

SAN PEDRO, septiembre 1.o — A las 11.30 llegó el interventor a esta localidad, siendo recibido en la estación por los comisionados municipal, señor Rocca, y escolar, señor Aldazábal, miembros de la comisión popular.

Hacia el centro de la ciudad se dirigió la comitiva en coches, hasta encontrarse con una compacta columna popular, en la que formaban con sus banderas, varias sociedades italianas, españolas y francesas.

Al frente se llevaba un cartel que decía: "Pedimos la rebaja de la tarifa leonina de las aguas corrientes".

Alrededor de la plaza formaron los alumnos de las escuelas oficiales y particulares. Al llegar a la municipalidad, el señor Cantilo fué objeto de una gran ovación, aclamándose también al doctor Irigoyen. En estos momentos se celebra el banquete en la municipalidad, que presenta un aspecto brillante por su animación y concurrencia.

BARADERO, septiembre 2. — Se efectuó el banquete en la municipalidad de San Pedro, ofreciendo la demostración el señor Luis J. Pesazzo. Luego habló una niña, siendo ambos muy aplaudidos.

Concurrió un crecido núcleo de familias. La señorita Elvira Querejeta Echevarría pronunció un discurso y ofreció un ramo al interventor señor Cantilo. Este agradeció emocionado, significando que haría presente al presidente los anhelos de estos pueblos, agregando que "si cuando no era más que un ciudadano, no vió jamás adversarios, es de imaginarse lo que hoy sentiría cuando lo ve solo un pueblo que lo ama de la misma manera, sin distinción de colores ni matices.

Luego habló pronunciando un brillante discurso elogiando a la ciudad, que arrancó atronadores aplausos.

A las 6 de la tarde, llegó la comitiva a Baradero, trasladándose en varios carruajes al centro, distante 20 cuadras de la estación.

Al encontrar la columna popular, el interventor descendió encazándola, camino a la municipalidad. Dió la bienvenida el comisionado escolar, señor Víctor Guerrero, contestando el señor Cantilo, quien ratificó los propósitos de la intervención.

Fué aclamadísimo el señor presidente de la república. Se pasó luego a visitar la fábrica de glucosa y por la noche realizóse un banquete en el Hotel de las Naciones, de 150 cubiertos, concurriendo numerosas familias.

Ofreció este banquete el comisionado municipal, y luego habló el interventor, quien hizo referencia a las impresiones recibidas en sus jiras por la provincia, subrayando las características de cada uno.

Recordó así la imponente manifestación en Bahía Blanca, los actos sociales y comerciales, el entusiasmo en Olavarría y Pergamino, el magnífico banquete en San Nicolás, la recepción en San Pedro y por último las manifestaciones en Baradero, donde el elemento femenino formó columna.

A pedido de la concurrencia, habló el doctor Ferreyra, quien, en una elocuente improvisación y recordando la parábola del niño, de Rodó, dijo que los pueblos deben de proceder del mismo modo, substituyendo al ideal que fracase, por otro.

Por la mañana de hoy realizóse la fiesta del árbol en la escuela número 1.

La señorita Hortensia R. Schaer, secretaria de dicha escuela, pronunció un bello y oportuno discurso alusivo al acto, contestando el señor Cantilo en una brillante improvisación.

Después de unas lecturas alusivas, se procedió a la plantación de árboles, haciendolo en primer término el interventor y el ministro doctor Ferreyra.

Se cantó el Himno a la Bandera y luego realizaron los alumnos una serie de ejercicios físicos.

Por último, la señorita Elena Abate, alumna de tercer año de la escuela normal, dió una clase práctica en presencia del interventor. Se visitó luego el hospital, el vivero y la fábrica de alcoholes.

AVIACION

VUELO DE FELS

BUENOS AIRES-MONTEVIDEO

Fels se exhibió esta mañana sobre Buenos Aires. Esta noticia será recibida con sorpresa por el público de esta metrópoli. Después de tres años de no verle volar, Fels reaparece y conquista un bello triunfo. Y elogioso es por cierto el móvil que le guía a dedicarse a practicar nuevamente el vuelo mecánico: el beneficio de los hospitales municipales de esta capital y de la Flotilla Aérea Militar argentina, se trasladará a Montevideo, inaugurando el primer correo aéreo sudamericano.

Esta mañana a las 7.30 en el monoplano Blérito de 80 H. P., se elevaba Fels de la Escuela Militar de Aviación y después de escalar 500 metros de altura se dirigía a esta ciudad, pasando sobre Caseros, Santos Lugares, Sáenz Peña, Devoto, Villa del Parque y La Paternal. Sobre Palermo efectuó varios virajes y descendió con felicidad en el Stadio de la Sportiva.

Allí dejó el monoplano, para emprender por la tarde el viaje a Montevideo. En efecto, después de las 2 de la tarde, Fels hizo cargar los tanques del aparato con el máximum de combustible.

A las 2.30 p. m., no obstante las malas condiciones atmosféricas, el piloto, listo ya en su monoplano se elevaba, aplaudido frenéticamente por la concurrencia. Después de tomar una altura que oscilaba entre los 500 y 600 metros, se dirigió hacia la Colonia.

Nuestro corresponsal en Montevideo nos envía el siguiente telegrama:

Montevideo, septiembre 2 — Comunican de la Colonia, que a las 3.17 p. m. pasó el aviador Fels en un monoplano con rumbo a esta ciudad. El público espera con ansiedad la llegada del hábil piloto, que por segunda vez efectúa este viaje.

D. Manuel Anselmo Ocampo

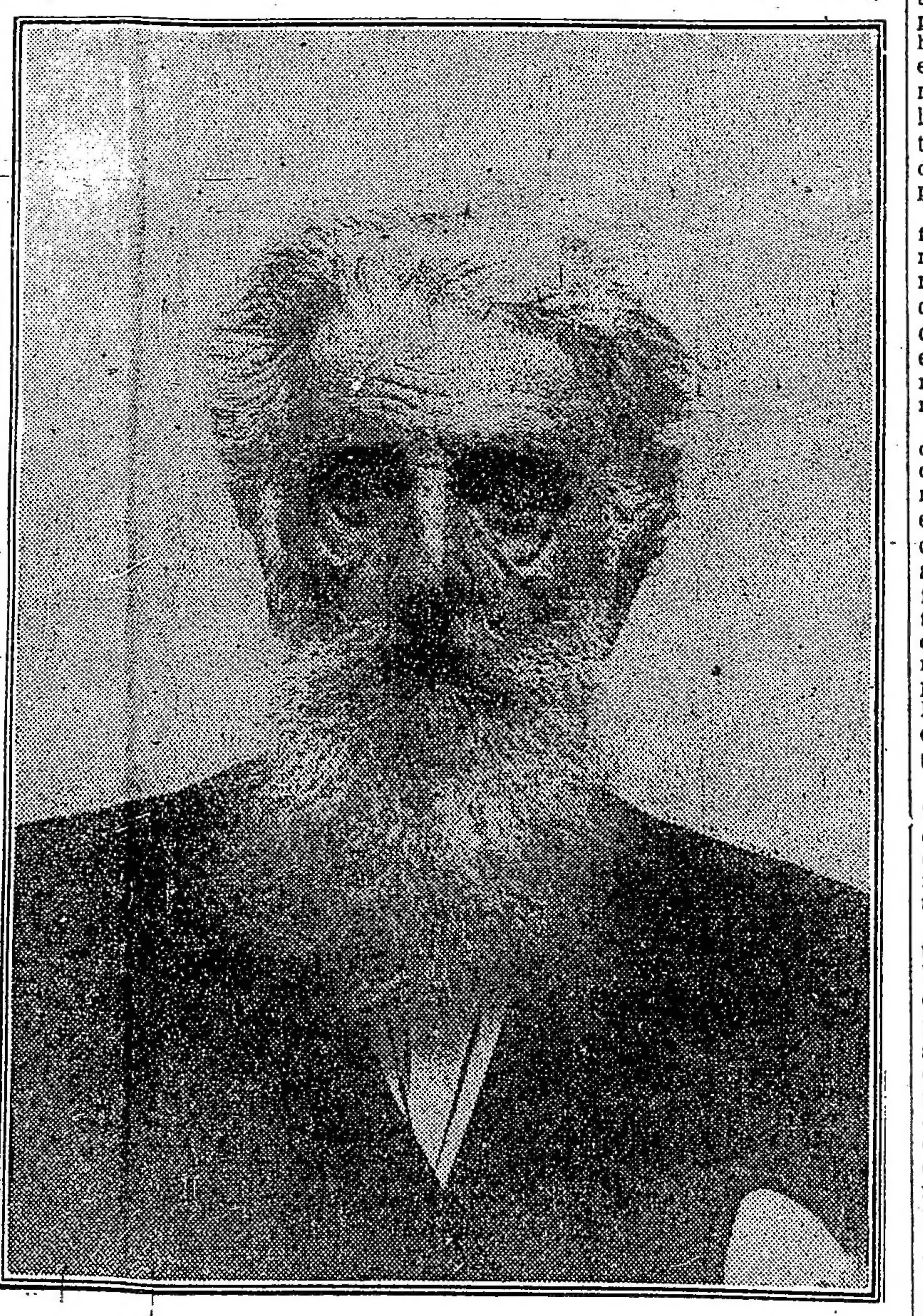
SU FALLECIMIENTO

LAS EXEQUIAS

Honores oficiales

[illegible] Anselmo Ocampo, ocurrido anoche, abre un sensible claro en la falange ya muy raleada de los viejos caballeros porteños, encarnación genuina del noble temple viril, de la probidad y la hidalguía que fueron los rasgos característicos de la histórica generación a que perteneció.

Dijérase de él lo que de las grandes figuras bíblicas, que ha muerto cargado de años y de merecimientos, con su resplandeciente aureola de patriarca, hundiéndose con la magestad



del sol en el ocaso.

El ambiente social de Buenos Aires queda lleno del prestigio de sus virtudes. Fué un hombre de hogar, un padre y un abuelo del molde clásico, incontaminado, hermoso en la armonía de sus rasgos de ternura y su fortaleza inquebrantable; y fué también dignísimo ciudadano, altruista, patriota, que no escatimó esfuerzo ni sacrificio alguno en aras de la causa que conceptuó más justa y acertada.

Su vida íntegra, desde la más remota juventud, se ajustó a la norma invariable del bien público, al que sirvió como soldado en los días de la organización nacional, luego ayudando al gobierno al estallar la guerra del Paraguay y más tarde en cargos públicos de importancia y responsabilidad.

Y en distintos puestos ocupó (presidente del Banco de la Provincia, durante la presidencia Avellaneda y gobernación Casares, senador nacional, de 1874 al 80, diputado, de 1894 al 98), demostró siempre la misma noble consagración e invariable corrección de procederes.

En la esfera del trabajo impulsó con el ejemplo el progreso de la riqueza agraria del país.

Desaparece con don Manuel Anselmo Ocampo un hombre digno de señalarse como ejemplo a [illegible] te, cierto apego a la molicie y al sibaritismo que minan en silencio las energías nativas de la raza, conspirando contra el engrandecimiento moral y material de la colectividad.

Ese anciano era todo un símbolo. Prolongaba su venerable existencia en nuestro medio como un mensaje de los tiempos idos, tiempos de austeridad y de luchas, mensaje de conminación y de estímulo; y al marcharse deja por eso la sensación de un gran vacío y de un gran duelo.

Esta tarde, al inhumarse sus restos, don Manuel Anselmo Ocampo, ha de tener el merecido homenaje a su ilustre personalidad.

Buenos Aires, septiembre 2 de 1917.

Por fallecimiento de don Manuel A. Ocampo, y en atención a los importantes servicios prestados al país el poder ejecutivo de la nación decreta:

Artículo 1o. — Durante el día del sepelio la bandera nacional permanecerá a media asta en señal de [illegible] en todos los edificios públicos, buques de la armada y fortalezas.

Art. 2o. — Por el ministerio de guerra se impartirán las órdenes del caso para que se tributen al [illegible] los honores militares correspondientes.

Art. 3o. — Comuníquese, dése al registro nacional y archívese.—Irigoyen.— [illegible]rry.

EL DIA DEL ARBOL

Su celebración en las escuelas

Iniciativa de la Universidad Popular de la Boca

LAS PLANTAS EN LOS BALCONES

Bajo el patrocinio de la Sociedad Forestal Argentina, se celebra hoy en toda la república la fiesta del árbol, cuya universal adopción es ya una buena muestra del interés y de la importancia que reviste en los países cultos. Por lo que al nuestro respecta, resulta grato consignar que desde la fecha de su instauración ha ido despertando mayor entusiasmo, tanto por parte de los niños, como de las entidades escolares y administrativas que contribuyen a su mejor éxito. Un fenómeno análogo, por último, se ha repetido en todos los pueblos donde ya esa fiesta ha concluído por adquirir derechos de tradición, o sea, de la sanción que el tiempo presta a las iniciativas en que se complementan beneficios de diversa índole.

Estos beneficios se han puesto ya de relieve en fechas anteriores, análogas a la de hoy. Son todos demasiado evidentes para que tengan necesidad de ulteriores explicaciones. Sobre los que son de orden general, existen, en nuestro país, los que se derivan de nuestra condición de pueblo que tiene fundadas sus bases principales de prosperidad y riqueza en el cultivo del suelo, uno de cuyos órdenes más importantes es la explotación forestal. De modo que inculcar a la infancia el amor al árbol es inculcarle también la atención creciente hacia uno de los pilares más sólidos — si bien todavía menos desarrollados — de nuestra grandeza económica. Y esto atendiendo únicamente a los beneficios más inmediatos a los que por sí solos harían útil pero no bella la fiesta que se celebra hoy; belleza que debe buscarse en el culto del árbol por el árbol mismo; no sólo porque proporciona excelentes maderas de construcción, sino también, y a más alto título, porque da oxígeno a nuestra atmósfera y poesía a nuestros campos...

En cambio, si el capítulo de beneficios ya está agotado en ese terreno no lo está tanto el de observaciones y variantes a que es susceptible de ajustarse la fiesta del árbol en cada lugar en que se celebra. Así, en esta capital, una de aquellas variantes aparece visiblemente oportuna.

De hecho, la Universidad Popular de la Boca se ha apresurado ya, con celo encomiable, a divulgarla y ponerla en vías de realización. Se basa esta iniciativa en dos sencillas y principales razones: primera, que los alumnos de nuestras escuelas, a diferencia de los de la campaña, no tienen ocasión frecuente de presenciar, con interés, constantemente renovado, el desarrollo del árbol que plantaron en fechas como la de hoy. Para la mayor parte, ese interes o entusiasmo termina con el de la plantación.

Y tampoco podría reprochársele tal sensible abandono, porque para que el interés hacia un objeto cualquiera se conserve, es preciso, naturalmente, que este objeto se encuentre cercano.

Segunda, que esta capital, por costumbre hasta cierto punto inexplicable de sus habitantes, carece de un elemento decorativo tan vistoso e interesante como son las plantas caseras — llamémoslas así — que decoran [illegible] balcones, en los edificios [illegible], y aun del r[illegible]

diente semilla de las plantas y un folleto conteniendo las indispensables nociones de cultivo.

Este folleto está concebido en los siguientes términos:

Las plantas en las ventanas—

No existe una manera especial de cultivar las plantas en las ventanas, ya que son innumerables las plantas susceptibles de ser cultivadas en esta forma, pero vale la pena hacer algunas indicaciones sobre este tema. No tenemos la intención de tratar en este artículo de todo lo referente a la jardinería de ventana; muchos son los libros y publicaciones que se ocupan en especial de este tópico. Sólo deseamos hacer resaltar algunas de las principales causas de éxito y fracaso en este cultivo, omitiendo todo cuanto se refiere a detalles relacionados con plantas determinadas.

Requisitos generales para el cultivo—

Las tierras aptas para una buena cosecha son, por lo general, buenas para el cultivo de flores si se les agrega una buena cantidad de abono y arena; pero para conseguir mejores resultados, es preferible la tierra preparada especialmente. Esta tierra puede tener como base cualquier tierra buena de jardín o bien la tierra que se encuentra inmediatamente debajo de la superficie en un campo de pasto, a la que puede adicionarse brosta bien fermentada, hojarasca podrida y arena. La proporción de la última con respecto a la primera dependerá de la clase de raíz que tengan las plantas: según sean éstas fuertes, de empuje, capaces de abrirse paso a través de la tierra, o se trate de raíces finas, fibrosas que requieren una tierra blanda, de fácil penetración.

En cuanto a la clase de abono a emplearse, puede darse la preferencia a la brosta de vaca bien podrida, por cuanto ella suministra a la planta un alimento fresco y excelente. La brosta de caballo constituye un abono notable, pero se calienta con facilidad y pierde pronto sus propiedades alimenticias para la planta. La brosta de oveja, la gallinaza y los abonos artificiales que se encuentran en el comercio se emplean preferentemente en forma líquida, disuelto en agua y son de gran valor como estimulantes, después que las plantas han echado raíces en las macetas. No existen reglas fijas en cuanto a la preparación escape del exceso de la misma, para que en la tierra quede solamente cierta humedad. Cuando se tienen facilidades, es preferible emplear cajas en las ventanas, en lugar de colocar estantes o maderas y se colocan las macetas en el interior de la caja, rellenando los huecos con musgo o cenizas tamizadas de carbón. Esto impide que la tierra se seque, mantiene frescas las raíces y ahorra bastantes riegos.

Especies que pueden cultivarse—

Una de las causas principales de fracaso en el cultivo de plantas en las ventanas, tiene por origen la mala selección de las especies. El hombre práctico se limita a un número corto de variedades; aquellas que su experiencia le ha demostrado que mejor se adaptan. La selección de las plantas es, pues, de importancia capital. En esta época de invernáculos calentados a estufa y a gas, el número de plantas que pueden cultivarse en la ventana de un particular, es ciertamente limitado; no obstante, puede hacerse una buena selección, si se tienen en cuenta las condiciones especiales exigidas por cada planta en lo que se refiere a temperatura y a humedad.

Las llamadas "plantas de hoja", es decir, aquellas que se cultivan más por la belleza y colorido de sus hojas que por sus flores, son quizás los más fáciles de cultivar.

Como no tienen flores o capullos que puedan ser perjudicados por el agua se las puede regar o lavar cuantas veces se desee y como tampoco precisan cambios de temperatura para el crecimiento de flores, pueden ser cultivadas juntas sin la menor dificultad. Además, la mayor parte de tas plantas pueden ser planta semilla, lo que da por resulta sean, sumamente económicas. estas plantas pueden citarse [illegible] ferencia la Dracoena indivisa, graciosa, de hojas estrechas que tienen tendencia a doblarse, cayendo en curvas muy airosas; la Grevillea robusta; planta de follaje verde obscuro, que crecen rápidamente y de [illegible] cho; el Asparagus Sprengeri, que crece también rápidamente y se presta a cualquier uso, pudiendo arrastrarse a lo largo de las ventanas, mantenerse tiesa o dejarla colgar de las mismas de una manera graciosa y elegante.

Ciertas pequeñas palmeras, tales como la Phoenix reclinata y otras, llenan también espléndidamente el objetivo perseguido y resultan de cultivo fácil. Todas estas plantas pueden cultivarse en semilla, sembrando a principios de verano y consiguiendo las plantas un buen desarrollo para el invierno. Tampoco debe omitirse de esta lista de plantas de follaje el arbusto común del caucho (Ficus elástica) que cuando es der-

El intendente y acompañantes en el balneario popular

[illegible] visitand[illegible]

[...]ACION DE MUEBLES
[...] fundada en 1884
ARTURO BARZI
TAPICERIA Y CORTINADOS
RIVADAVIA 2201

[...]dades especiales y debido indudablemente a su empeño, han llegado a cultivar en las ventanas un sinnúmero de plantas, a cual más variada y vistosa, pero los que tengan sólo una experiencia limitada y dispongan de poco tiempo, deben limitarse a las plantas de fácil cultivo.

Los jardines de las ventanas resultan incompletos si no tienen algunos bulbos que florezcan en primavera. Ellos vienen a reemplazar a las plantas cuya floración ha tenido lugar durante el invierno y que para el verano presentan un aspecto desagradable y permiten que las ventanas estén siempre llenas y floridas, alternando las variedades de sus flores. Los jacintos, narcisos y fresias, son posiblemente los que se cultivan con mayor facilidad.

Los dos primeros, si se colocan en las macetas en mayo o junio, dejándolos en un lugar obscuro y fresco para que desarrollen raíces, pueden encontrarse ya en condiciones de ser colocados en las ventanas, al cabo de seis u ocho semanas, o bien pueden dejarse al fresco si no se precisan hasta más tarde. Las fresias pueden ser [...] en la ventana tan pronto como son puestas en maceta; pero se obtendrán mejores resultados dejándolas en un lugar fresco alrededor de un mes.

Los bulbos de las fresias pueden ser guardados para el invierno siguiente después de haber florecido. Los bulbos de narciso y jacinto no dan buenos resultados en el segundo año, pero si se plantan definitivamente pueden crecer y florecer durante [...] años.

[C]ajones de ventana—

[...]den conseguirse excelentes resultados en la jardinería de ventanas y balcones por medio de cajones colocados en el piso del balcón o en el antepecho de la ventana, o bien suspendidos convenientemente de los [...]

[...] cajones deben tener por lo menos veinte centímetros de profundidad y veinticinco de ancho y permitir cultivar un número crecido de plantas y mantener las condiciones de humedad y abono en forma muy favorable.

[...]eden sembrarse en ellos plantas [...]adoras de follaje y floración que [...] y rodeen en poco tiempo la ventana, o bien, plantas que caigan [...] de la misma.

Todas las variedades de que se ha hablado anteriormente pueden ser sembradas en estos cajones y cuando por cualquier causa algunas dejen de crecer o florecer, pueden ser [...]zadas por macetas o bulbos [...] objeto de que todo el espacio [...] las mismas quede convertido [en un ver]dadero ramillete.

[...]rgo de los bordes de la caja [...] sembrarse alisios, lobelias, [...], pensamientos, etc., y alternar con plantas de invierno con las [...] cambiando continuamente [...] dichos cajones y dando [...] adornada coloraciones [...]

[...] cañoneo fue[...] [...]das 4 del [...] lar 10, 4 y 12 del con[sejo] 20; 1, 3 y 4 del consejo [...] municipal, bajo la dirección del maestro señor Luis [...] ejecutó el Himno Nacional, cantado por los alumnos.

[...]esidente de la Sociedad Forestal Argentina, ingeniero O. Wi[...] pronunció un elocuente discurso que le valió numerosos aplausos; el señor Senillosa, en representación del señor ministro de agricultura, también habló, leyendo un interesante discurso, siendo muy felicitado.

El intendente municipal, doctor Llambías, pronunció un breve discurso en el que se ocupó de la importancia de la fiesta del árbol y de la gran obra que realiza la Sociedad Forestal Argentina.

Presidido el acto por el doctor Llambías, se procedió a la plantación de los árboles.

[E]n once puntos de la ciudad fué celebrada esta fiesta, con el concurso de los alumnos de las escuelas públicas que concurrieron a las siguientes partes:

[...]a Matheu: Escuelas 3, 4, 5 y [...] consejo escolar 14, maestro Leónidas Piaggio, de la número 1 del mismo distrito.

[Ca]lle Asamblea, de Avenida La Plata a Beauchef: Escuelas 8 del consejo escolar 12, y 16 y 17 del 19. Maestro, León Fontova, de la número 11 del sexto.

Calle Boedo, de Victoria a Belgrano: Escuelas 7 del consejo escolar 8, y 4, 7 y 8 del 11. Maestro, Conra[do] Fontova, de la número 3 del 8.

[Ca]lle Segurola, de Juduo a Jonte: Escuela número 8 del consejo escolar 17. Maestra, señora Esther B. de Corti, de la misma.

Calle Freyre, de Palpa a Céspedes: Escuela 7 del 14. Maestra, señora Rosa Ferrando de Borzino, de la misma.

Calle Zapata, de Newbery a Olleros: Escuelas 3 y 10 del consejo escolar 14. Maestro, Alfonso Rodas, titular de las escuelas 1 y 2 del 15.

Calle San Salvador, de Gurruchaga a Serrano: Escuelas 2 y 14 del consejo escolar 10. Maestro, Evaristo Escobio, de las 4 del segundo y 7 del octavo.

Calle Arena, de Aconquija a Avenida Sáenz: Escuelas 4, 5, 6 y 14 del consejo escolar 19. Maestro, Ricardo Rodríguez, de la 1, del tercero y 7 del séptimo.

Calle Olavarría, de Vieytes a General Hornos: Escuelas 2, 4, 5 y 7 del consejo escolar 20. Maestro, E. Huguet, de la 2 del mismo distrito.

Calle Baradero, de Rivadavia a Provincias Unidas: Escuelas 1, 2, 3, 7 y 18 del consejo escolar 18. Maestro, Isidoro Gómez, de las escuelas 1 y 2 del mismo distrito.

Intervención a la provincia de Buenos Aires

DIVERSAS INFORMACIONES

Nombramientos—

Por el ministerio de hacienda se hicieron los siguientes nombramientos:

Valuadores de 2a. categoría a Carlos Stehl, Pedro J. Salomone, Darío Frigerio y Máximo Draque y valuador de 3a. categoría a Macedonio López.

Confección de uniformes—

En el ministerio de gobierno se dictó un decreto autorizando a la inspección general de prisiones para adquirir de la casa Duhalde, Pourtalé y Cía., 159 metros de paño, al precio de seis pesos el metro, con destino a la confección de chaquetillas para la policía.

Se toma esta resolución porque existe urgencia para comprar directamente ese artículo, pues los mencionados uniformes deben proveerse en breve y no es posible llamar a licitación para adquirirlos.

Finanzas municipales—

Al comisionado municipal de Tres Arroyos se le autorizó para renovar un documento por pesos 46.963.37 moneda nacional, vencido el 27 de agosto ppdo., y endosado por la Cía. de Electricidad de la Provincia.

La renovación se hará por la mencionada cantidad más los intereses, con vencimientos en enero y febrero próximos.

—Al de Mercedes se le autorizó para celebrar con un banco acreedor por la suma de pesos 12,000, importe de un documento vencido, los arreglos más convenientes para la cancelación de [la] deuda.

[...] venir en los [...] plazo [...] intervención [...] los [...] que adeudaban [...] concepto de impuestos fiscales.

Nos informa la dirección de rentas que han quedado pendientes las siguientes: Azul 7.500 pesos y Bahía Blanca 5.000 $.

El de Lomas de Zamora abonó días pasados el saldo que ascendía a 5 mil pesos.

En la municipalidad—

El comisionado firmó los siguientes nombramientos:

Inspector de sección, D. José Luis Sazzana, en reemplazo de D. Justo Maldonado; sub-inspector, D. Marcos Rodríguez, en reemplazo de D. Arturo de la Cuesta; capataz de obras públicas a D. Eduardo González Galíndez, en reemplazo de José Gervasini.

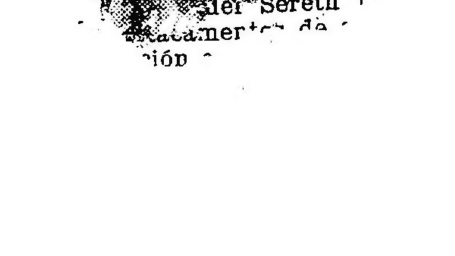
—El asesor municipal se expedirá en breve sobre el reclamo formulado por los vecinos sobre el afirmado de la calle 13.

[C]írculo Militar

[...] dió el doc[...] Círculo [...] con[...] ar[...]

[...]po, comandante don Adolfo Vázquez.

Como siempre, el doctor Cariés, se expresó en forma clara; demostró en todo momento de su conferencia que las ideas que expresaba fueron detenidamente profundiazadas y que por lo tanto poseía completo dominio del tema que trataba.



[...]on[...] [...]media[...] [...] del Sereth [...] [...]mentos de [...] [...]ión [...]

La demostración al pintor Alonso

El banquete de anoche

Llevóse a efecto, en el Círculo de la Prensa, el banquete ofrecido al pintor Juan Alonso, con motivo de su reciente éxito.

Más de cien concurrentes, entre los que se contaban caracterizados elementos de nuestras esferas sociales, intelectuales y artísticas, tomaron asiento a las 8.30 en torno de

las mesas repartidas en los diversos salones del local referido, iniciándose en seguida el banquete que transcurrió — sin metáfora — entre la mayor cordialidad y animación.

Al llegar el momento de servirse el champaña, levantóse el señor Manuel Mayol, amigo y colega del festejado, a ofrecer la demostración. Con el gracejo que le es peculiar, puso de relieve el señor Mayol los comienzos artísticos de Alonso, cuando, como siempre ocurre, lo pujante de su vocación contrastaba con la técnica rudimentaria y virgen de todo estudio. Historió después los progresos verificados por Alonso, reflejados en su colaboración ininterrumpida en los principales hebdomadarios del país. Gracias a esa voluntad de trabajo y a un hábito de superamiento en el carácter artístico, pudo el artista ir elevándose hasta obtener la consagración definitiva, de que en parte fué buena prueba la demostración de anoche.

El auditorio escuchó con marcada complacencia el ameno y apropiado discurso del señor Mayol, interrumpiéndole varias veces con aplausos que al final se hicieron más nutridos.

Por su parte, el señor Alonso agradeció seguidamente la distinción de que se le hacía objeto, en frases de sencillo y sentido reconocimiento.

El acto se dió por terminado, después que varios otros oradores expresaron cumplidamente el carácter de la demostración y los méritos del popular artista a quien le era ofrecida.

El libro de los "Lagos"

Una entrevista con el autor

La favorable recepción que se ha hecho al reciente libro publicado por el conocido periodista D. Emilio B. Morales, titulado "Lagos, Selvas y Cascadas", nos llevó a entrevistarle esta mañana, para solicitar nuevas referencias acerca del interesante viaje de estudio y exploración que realizó el año anterior.

—Mi viaje, como todos los que llevo a cabo—nos dijo—fué planeado con propósito altamente patriótico: el de hacer conocer del país y en el extranjero las excelencias de una zona que todavía desconocen los argentinos. He recorrido la Suiza en toda su extensión y, sin dejar de reconocer las bellezas de Interlaken, Mürren, Lucerna y Zermatt, debo declarar sin apasionamiento, que nuestros montes y flora, con mil combinaciones de colores, supera a la esquisitez de aquel país europeo. La misma isla Victoria de Nahuel Huapí, no tiene rival por su flora, sus lagunas azules y sus selvas gigantescas.

—¿Ha tenido contratiempos durante los viajes?—le preguntamos.

—Muchos. La travesía, después de Bariloche, es penosa si no se dispone de mulas o pequeñas embarcaciones para cruzar los lagos. Además, he provocado esos mismos inconvenientes, porque deseaba trasponer espesuras y montañas adonde no había llegado la planta humana, ni la cámara fotográfica. He ahí, por consiguiente, el resultado de las demostraciones gráficas de mi libro. Nadie se imagina que, detrás de cada negativo, hay todo un esfuerzo de energía, moral y material. Muchos días se han pasado sin provisiones, viviendo de la caza; trasponiendo inclinadas cuestas con 35 kilos al hombro, y abriéndose paso por entre los enmarañados y espinosos bosques.

—¡Pero, tendrá su compensación!

—Así lo espero. Pienso que el pueblo sabe valorar el esfuerzo de sus hijos, cuando éstos se empeñan en realizar obras que, respondan al conocimiento del país en sus más altas manifestaciones de belleza. Tal es lo que me he propuesto y pienso llevar a cabo, siempre que encuentre la cooperación necesaria.

—¿Piensa volver a la región?

—Tengo ese propósito. Desearía llegar al lago Situación para abrir [...] el desnivel [...] el Kruger y conocer las numerosas cascadas con que se precipita el caudaloso Fetaleufú.

—¿Para cuando piensa salir?

—Posiblemente a fin de año.

—¿No ha gestionado la cooperación del ministerio de instrucción pública, de relaciones exteriores y congreso para que su obra se difunda como meritoria fuente de conocimientos?

—Estoy en esas diligencias y espero que los hombres de gobierno, dándose cuenta de la significación ilustrativa, gráfica, histórica y geográfica del libro, lo apliquen a la enseñanza general de las mismas escuelas normales y colegios nacionales, pues, hasta ahora, ningún tratado geográfico da a conocer los pormenores de sesenta y tantos lagos que se extienden por la inmensa zona del Lácar, Nahuel Huapí, Bolson hasta el alto Chubut.

Agradecimos la deferencia y nos despedimos del distinguido autor de "Lagos, Selvas y Cascadas".

Ultimas noticias de la guerra

Despachos recibidos por la legación de Inglaterra

Frente británico. — El tiempo tormentoso que ha reinado durante la semana que terminó el día 31 de agosto, ha paralizado algo las operaciones en el frente inglés entre Yprés, Lens y San Quintín. Asimismo la tenacidad inglesa se sostiene en toda la línea. Durante las lluvias y tormentas, la lucha se ha sostenido al norte de Yprés, en el camino de Menin, a través del camino Yprés-Roulers, en donde los combates recios marcan la resistencia alemana. Alrededor de Poelcapelle las tropas inglesas están peleando por la posesión de las últimas colinas, antes de entrar en las llanuras de Flandes. Después de la captura de San Janshoek, se ha destruído dos líneas de posiciones fortificadas alemanas, y se ha bombardeado [...] tercera. Las posiciones sobre las instala[...] han caído [...] ferrocarril d[...] sem[...] [...]ino). En [...] alema[...] [...]o en [...]didas, lo pa[...] [...]ón de [...] o el nues[...] [...]erzos [...]ve la [...]

[...] te una cuestión de tiempo, y los contraataques del enemigo solamente tienen objeto de evitar el mal efecto moral y el ataque inevitable contra La Bassée. Se conoce el temor del enemigo entre las líneas de su comunicado, en el cuál la derrota de un ataque inglés al norte de Lens, se magnifica en un ataque general inglés, desde Lens a La Bassée, "lo que fracasó con grandes pérdidas". Ese ataque es totalmente imaginario; ha servido para poner de relieve el estado de los nervios del enemigo. Las posiciones que hemos ganado por nuestros ataques hacia La Catelet y el camino de San Quintín-Cambrai, han sido sostenidas, y los contraataques no han tenido éxito alguno. Entretanto, se está destruyendo las mejores tropas alemanas rápidamente. Desde el principio de agosto se han deshecho 40 divisiones alemanas en las batallas entre Yprés, Lens y Verdún; las pérdidas totales del enemigo probablemente pasan de 300.000 hombres.

Frente francés.— El avance de las tropas francesas en Verdún ha pasado de la colina 304, desde Morthome [...]

colina 70, que es la llave de la ciudad mencionada.

La caída de Lens es ahora solamen[te] hasta el arroyo de Forges, y su ataque verificado entre la granja de Tormont y Chaumewood, ha conquistado el bosque entre Fossewood y Beaumont, hasta los alrededores de la aldea de Beaumont. Los prisioneros tomados en total desde el día 2 de agosto son más de 9000, y además se han capturado 24 cañones y más de 200 ametralladoras.

Frente italiano — Las tropas italianas han avanzado brillantemente más allá del Isonzo y han tomado a Monte Santo, habiendo despejado la meseta de Bainsizza, que es la llave a la línea estratégica de Tolmino-Gorizia. Respecto a ese hecho se ha comunicado, no oficialmente que los austriacos han ordenado a los civiles que evacúen a Trieste. Los italianos han capturado 75 cañones, incluso dos obuses de 12 pulgadas, una enorme cantidad de material de guerra y unos 27.000 prisioneros. La defensa austriaca al lado este de la meseta ha sido reforzada, pero asimismo el avance sigue. Las tropas italianas han cruzado el valle de Chiapovano en diversos puntos, amenazando pasar la línea austriaca, mientras que los monitores ingleses cooperan con el movimiento.

Frente balcánico — De este frente se comunica solamente la actividad de la artillería en el lago Doirán y en Monastir; los aviadores aliados han bombardeado a Lemnica.

Frente ruso rumano — Las operaciones ruso-rumanas están aún bajo las consecuencias de la situación política.

Las tropas rusas en la región de Focsani han abandonado sus posiciones y de esa manera han puesto en peligro los brillantes avances de los rumanos, pero se comunica que las severas medidas del general Korniloff han producido el efecto de normalizar la situación.

Cáucaso. — En algunas operaciones de poca importancia las tropas rusas han tenido éxito en general la situación es tranquila.

Africa del Este. — Las tropas alemanas han vuelto a retroceder en las regiones de Lind-Kilwa; en la región norte las tropas belgas han obligado a las tropas alemanas a salir de Kilossa; los alemanes en Mahenge actualmente están sitiados.

La lista negra. — Se ha agregado las casas siguientes:

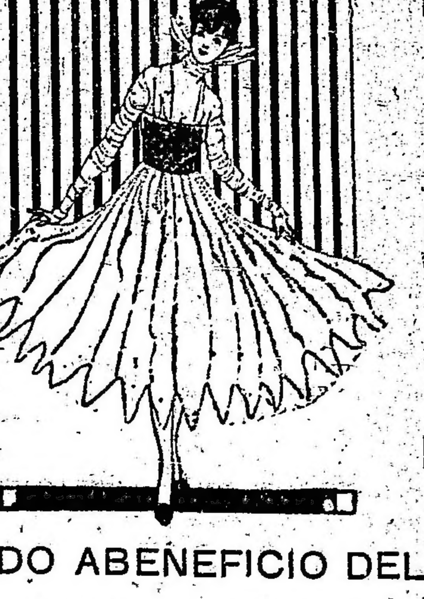
1. Exposición Bostin, Sarmiento 402.
2. H. Fremery y Cía., Piedras 756.
3. Rodolfo Kaufmann, Balcarce 444.
4. Luis Ott, Sarmiento 384, (escritorio 40).
5. Cía. Comercial alemana trasatlántica de las fábricas Thyssen Ltaa. Avenida de Mayo 651.
6. Werthein, sociedad importadora y exportadora Ltda, Alsina 1644.

Montevideo. — Juan Gibert.

Asunción (Paraguay). — Armin Seifart.

Se han eliminado de la lista negra las casas siguientes:

1. Leandro Luaces.
2. Behr y Ott.

TE COLONIAL
FLORIDA 56

EL MEJOR TE
EL MEJOR SERVICIO
LA MEJOR CONCURRENCIA
LAS MEJORES MASAS
LOS MEJORES SANDWICHES
LOS MEJORES PRECIOS
TODO A BENEFICIO DEL
Colegio gratuito "STELLA MARIS" de Mar del Plata

Instrucción pública

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

El Consejo Nacional, en su última sesión ha adoptado las siguientes resoluciones:

Nombrar vicedirectora de la escuela número 4 del consejo escolar 10, a la actual maestra de primera categoría de la misma escuela, maestra normal señorita Esther López.

—Nombrar directora de la escuela nocturna "E" del consejo escolar 7, a la actual directora de la Escuela Superior número 3 del citado consejo escolar, profesora normal señorita Alejandrina Bidart.

Nombrar vicedirector de la escuela número 1 del consejo escolar 7, al actual maestro de primera categoría de la misma escuela, maestro normal señor Ermengandio Agüero.

—Nombrar maestra de segunda categoría de la escuela número 12 del consejo escolar 6, a la profesora normal señorita Amira Alcira Mutoni.

—Nombrar maestra de tercera categoría para las escuelas número 20 del citado consejo escolar, a las maestras normales señora Felipa Luna de Ortiz, Honoria Leal y Elvira Ace de Cristal.

—Nombrar visitador de escuelas de la provincia de Buenos Aires al señor Horacio Vallejo, maestro normal y actual director de la escuela número 66 de Sáenz Peña (Buenos Aires).

—Trasladar a la señorita Georgina García, maestra de la escuela número 5 de Toay, a la número 2 de Santa Rosa, para atender el grado que estaba a cargo de la directora, a la que se acuerda dirección libre.

—Trasladar a la señorita Teresa Aurora Loyola, maestra de la escuela número 11 de General Acha, a la número 10 de Catriló, en las mismas condiciones que la anterior.

—Trasladar a la señorita María Natalia Domínguez, maestra de la escuela número 37 de Colonia Escalante, a la número 38 de Santa Rosa, para atender el tercer grado.

—Nombrar maestros de tercera categoría y con antigüedad de la fecha en que tomaron posesión del puesto, a los siguientes maestros normales argentinos y para las escuelas que se indican de la Pampa:

Escuela número 5 de Toay, Laurentina Salanueva, Francisco R. Pino e Italo E. López.

Escuela número 11 de General Acha, Alí Emir Melian.

Escuela número 27 de Macachín, Matilde R. Morris.

Escuela número 37 de Colonia Escalante, Dominga Ferretti.

Escuela número 91 de Miguel Riglos, María Emma Favier.

Escuela número 15 de Bernasconi, Carlos Berrondo Guiñazú, Roberto Petit de Meurville y Amilcar Pérez.

Escuela número 39 de Anguil, Luisa Inda, por división del primer grado.

Escuela número 38 de Santa Rosa, Isabel Escobar, para atender una de las divisiones de primer grado.

Escuela número 71 de Rolón, Adelina Rua.

Escuela número 33 de Jacinto Arauz, María Luisa Rodríguez, por dirección libre.

NOVEDADES PRIMAVERALES

Mañana inauguramos en nuestro Anexo una extraordinaria exhibición de

SEDERIAS Y TEJIDOS

Elogiar la incomparable belleza y la dilatada extensión del surtido recibido, es tarea que no nos corresponde. - Rogamos por lo tanto a las señoras, nos honren con su visita, seguros, de que nuestra colección de Novedades, ha de merecer su franco y para nosotros definitivo elogio.

«DRAP SATIN DE LYON», artículo de seda, y de gran brillo, en colores de última moda, en blanco y en negro, para vestidos de soiré, fiesta y baile; ancho 90 ctms.; el mtr.
$ 4.50

«TUILL FOULARD IMPRIME» de pura seda, inmenso y variado surtido en colores y dibujos, especial para trajes, blusas y batones; ancho 100 ctms., el metro 6.50, 5.50 y
$ 4.50

«JERSELINE SATIN» artículo de tejido souple y muy brillante, de pura seda, para vestidos de fantasía, reunión y baile; variedad de colores, en blanco y en negro; ancho 100 centímetros, el metro $ 9.50 y
$ 8.50

«SKANTUNG IMPRIMÉ JACQUARD», de pura seda fantasía, estilos y dibujos novedosos, para trajes, blusas y batones, ancho 100 centímetros; el metro $ 12.50 y
$ 8.90

«EPEIUGLINE», tejido matizado en todos los colores, muy novedoso, especial para vestidos, el metro al precio excepcional de
$ 5.50

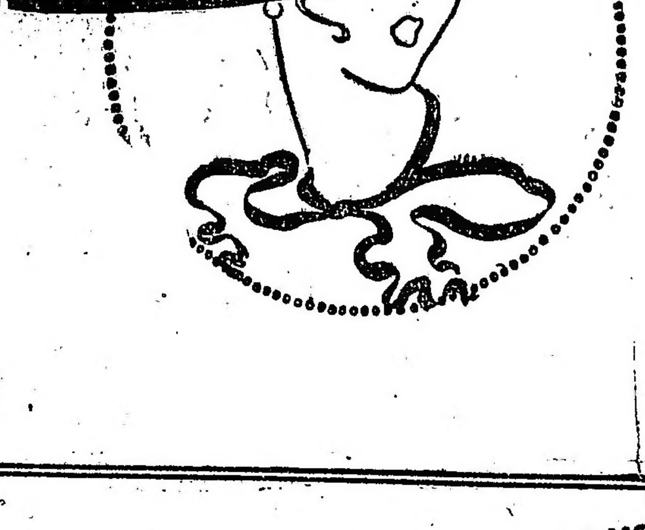
«JERSEY», tejido de punto, muy chic para sacos y vestidos, en colores variadísimos y muy modernos, el metro a
$ 6.90

«GABARDINAS» estilos novedosos para vestidos y trajes sastre, en los colores más modernos, el metro a
$ 7.50

«SERGE FOULARD», grandioso surtido en colores modernos, artículo muy «souple», y de gran moda, para vestidos; el metro
$ 7.50

«TRICOTINA», artículo de última novedad, en colores de moda, tejido muy práctico para vestidos y trajes tailleur, el metro a
$ 8.80

En el ANEXO: A. de Mayo, Perú y Rivadavia



PRINTEMPS 1917

Mañana EN EL ANEXO y CASA CENTRAL
APERTURA DE LA "SAISON"

Gath & Chaves invita al público en general y especialmente a su clientela distinguida, a visitar sus salones de venta, en donde se exponen con motivo de la inauguración de la temporada primaveral, portentosos conjuntos de auténticas Novedades, seleccionadas por sus expertos compradores, en los centros donde la Moda se crea.

Anexo: A. de Mayo, Perú y Rivadavia
Casa Central: Florida y Cangallo

THE SOUTH AMERICAN STORES
Gath & Chaves Ld.
ANEXO, Avda. de Mayo, Perú y Rivadavia - CASA CENTRAL, Florida y Cangallo

BELLAS ARTES

TEMAS DEL MOMENTO

Aunque no lo parezca y aunque diez veces al día atrevesemos indiferentes por ella, tenemos los porteños una plaza inmensa que, por su ubicación y perspectivas, no diré que pudiera rivalizar con la de la Concordia, de tan venerable prestigio, pero sí hacer las veces de ésta en nuestra ciudad febriciente. Nos referimos a la plaza del Congreso. Ahora bien: ¿por qué la indiferencia y la frialdad con que la consideramos? Es una simple cuestión de armonía. En la plaza del Congreso hay muchas cosas y muchas bellas, pero desparramadas al azar en una disparidad que podríamos decir admirable. En primer término veamos lo que se entiende generalmente por plaza y no está de más repetirlo entre nosotros. La plaza no es tan solo la tribuna dominical embanderada de rojo que parecen creer nuestros socialistas, sino más apropiadamente, un lugar apacible de solaz y de recreo, descanso de la vista, sosiego del espíritu, con rincones amables de sombra fresca en el verano y rinconcitos asoleados y tibios para el invierno. Luz, verdura y mansedumbre, deben ser sus características esenciales. No son otros los elementos de que se compone el encanto que hace llevadera la vida: la intimidad. Y de esa intimidad de la plaza pública hecha con la risa de los niños y el canto de los pájaros, nacen las sociedades más cultas y más sensitivas. El jardín del Luxemburgo y las Tullerías, por ejemplo, han formado en gran parte el alma del París de hoy, donde todo el mundo se siente en su casa complacido y complaciente. Pero Buenos Aires no es una ciudad íntima; crecida de un solo golpe en su progreso material, se asemeja a esos mocetones aldeanos, cohibidos y rígidos en sus vestidos del domingo. La plaza que nos ocupa y que es su verdadero corazón, tiene esa rigidez en la frialdad de su pompa. Su principal defecto es éste: no tiene árboles. Desnuda casi como la palma de la mano, con escasísimas "pelouses" y profusión lamentable de desproporcionados jarrones, está expuesta en el verano a los rigores de la canícula y en invierno circulan por ella los vientos enfurecidos y glaciales, atropellando a los audaces que por sus parajes se aventuran. Menos monumentos y más árboles serían necesarios. Son tan escasos y pequeños los existentes, que vista la plaza desde la Avenida parece serlo desde un globo a vuelo de pájaro. Segundo defecto y desgraciadamente, irremediable: el emplazamiento del monumento a los dos congresos, que quién sabe por qué aberración, ha sido colocado a las puertas del actual, quitándole a éste toda perspectiva y rompiendo de un modo lastimoso la línea del edificio, es decir, lo único que éste tenía. A propósito del Congreso: ¿cuándo se cumplirá la promesa tantas veces formulada, de librarlo de los imposibles e indecorosos grupos con los que le gratificara la facilidad de Lola Mora? La dirección de arquitectura debía velar con más cuidado por los atropellados intereses de ésta.

Pero volvamos a la plaza. Salta a la vista que el monumento a los dos congresos, de erigirse, el sitio adecuado para ello era el mismo de la plaza. Pero, no pretendemos transportar montañas. Ya que estabamos en monumentos y en sitios; el de Moreno, que no sale por cierto victorioso en su pesado efectismo, está arrinconado de tal manera que no se le ve, por más que aplaste la pobre plazoleta que le alberga. Pero lo inconcebible, lo que es como a un [illegible] el sereno "Penseur" de Rodin, que hace el efecto de estar a la espera de un automóvil para marcharse cuanto antes, lejos de la infernal batalla que le circunda hacia algún retiro de sombra y de silencio, donde poder perseguir su interrumpido sueño. ¿Porqué está ahí?

Otro nuevo peligro amenaza la estética de la plaza, su marco. Tiempo sería que un buen consejero técnico y artista sobre todo, le fuera dado a la comuna, para que se ocupara en fijar ciertas leyes arquitectónicas que andan por los aires en nuestras construcciones. La discreción es una de estas leyes elementales. ¿Porqué nos encanta y nos deja serenos una calle cualquiera de París? Por su discreción. Si la observamos prolijamente, no tiene nada de extraordinario, sus frentes son homogéneos, grises, chatos y hasta feos; pero tienen la virtud que hace su encanto, conservan la línea, he aquí otra ley transcendental en arquitectura, completamente desconocida entre nosotros. No hay en todo Buenos Aires una calle que conserve la línea. Bajo las fantásticas escaleras que forman los balcones y la confusión y promiscuidad de todos los estilos del mundo, las casas se empujan unas a otras como encolerizadas y agresivas, empequeñeciendo la calle, obstruyendo el cielo.

Bastaría, por lo menos en el futuro, imponer un poco de orden o apaciguar esta verdadera revolución de las líneas para serenizar el ambiente y agrandar las perspectivas. En la plaza del Congreso, por ejemplo, todavía es factible esto, si se toma con tiempo. Las casas que la rodean, son en su mayoría viejas, y no ha de tardarse sin duda en destruirlas, para levantar otras en su lugar, más pretenciosas aunque no tan dignas tal vez. Ahora bien, este es el momento de fijar con todo esmero el futuro corte de ellas. Que no se siga edificando adefesios arquitectónicos como los dos o tres modernos, de reciente data, que allí existen. Así se iría insensiblemente embelleciendo y simpatizando nuestra ciudad convulsiva y huraña.

F. F. de A.

SALON ANUAL

Resultaron electos por los expositores en el escrutinio de ayer, para reintegrar el jurado, en pintura señores C. Bernaldo de Quirós y Héctor Nava; en escultura: Torcuato Tasso y Nicolás Lamanna; arquitectura: Alejandro Christophersen; artes decorativas: Hugo Garbarini.

Notas policiales

DE LOS TIEMPOS QUE FUERON

CASOS Y COSAS QUE SE REPITEN

Desde tiempos inmemoriales, rondar ante el domicilio de una dama ha sido empresa no desprovista de serios riesgos y a veces también, de funestas consecuencias. Así, por ejemplo, sabrán aquellos de nuestros lectores que se hayan empeñado en despejar el brumoso horizonte del pretérito a través de las páginas de un texto histórico, que Hernán Cortés, después de guardar fielmente algunos chanchos en los primeros años de su vida, escaló una noche cierta pared con el propósito de entonar a su dama una composición que algunos aseguran era una onomatopeya del canto de sus cochinos; cosa que tuvo dos resultados: la caída del enamorado con fractura de una pierna y el descubrimiento y conquista del imperio mexicano.

Un caballero que si no es cortés poco le falta, reprodujo en nuestra capital la escena aquella, aunque con modificaciones tales, que la hacen digna de pasar a la posteridad como obra propia y original, sin viso alguno de plagio, — a pesar de tratar el ya expresado argumento, — con tanta más razón, cuanto su autor, como los gentiles hombres de las épocas heróicas, podría decir que la sellara con su propia sangre.

Vicente Marasco, el sujeto de marras, se enamoró perdidamente de una dama, como suele acontecer en las representaciones teatrales, que por algo se dijo eran reflejos de la vida real; y como leyó en algunos libros de caballerías que el rapto es de inestimable buen tono, decidió llevarlo a efecto si podía y contaba para ello la buena voluntad de la otra parte interesada, de lo que entre paréntesis, no estaba muy seguro.

Armándose, pues, de valor y un cortaplumas, no con intenciones de matar, sino sólo con el propósito de asumir una actitud digna — como es aquella de limpiarse las uñas — frente a su rival — el marido de la dama — en caso de que apareciera tratando de impedir sus propósitos, Vicente se dirigió protegido por las sombras, que buen padrino son cuando falta otro, a la mansión señalada con el número 7155 de la calle Patrón, donde en toda su gloria vive el [illegible]

Llegado que hubo nuestro Vicente al indicado lugar, penetró en la casa sin mayores dilaciones, acercóse a una puerta a través de cuyas hendijas filtraba un tenue rayo de luz y dijo... es decir, no, no dijo nada, porque en este preciso momento el rayito de luz se ensanchó, se alargó, se intensificó, cual si se empeñara en destacar la silueta sombría de don Ramón Elizalde, digno y valeroso consorte de la princesa anhelada, quien luego de expresar que sería necesario pasar sobre su cuerpo para robarla, atacó con las armas que la naturaleza ha dado al hombre en número par. La luna, que desde lo alto presenciaba la escena, palideció horriblemente y ocultóse detrás de una nube, lo que nos induce por nuestra parte a creer que, o bien era cómplice del hecho o bien tiene un carácter en extremo impresionable. En esto nuestra modesta opinión es contraria a la del marido que supuso se trataba de un nuevo rival que, atemorizado, abandonaba la empresa.

Como la obscuridad era grande, después de la deserción de la luna, no ha llegado a saberse qué fué lo que ocurrió en el lugar de tan singular combate, pero cuando allí llegó el sargento de servicio en la comisaría 40 — hecho que motivó la reaparición del astro, algo más sereno ya — Marasco estaba sujeto a un poste, como nuevo Sebastián, al que una flecha ideal atravesara el corazón de parte a parte, y Elizalde, sentado tranquilamente sobre el pavimento, se propinaba activas friegas y masajes en diversas partes de su anatomía.

EL VERTIGO DE LA VELOCIDAD

Una nueva víctima

En la calle Acoyte a la altura de Rivadavia fué esta mañana embestido por un auto de alquiler guiado por Severino Iglesias, el transeunte Blas Mauro.

Como consecuencia del accidente, Mauro al ser derribado al pavimento sufrió lesiones de importancia en la cabeza, que le fueron curadas en el hospital Durand, donde quedó en asistencia.

El chauffeur Iglesias se encuentra detenido en la comisaría 42, que intervino en el hecho.

RIÑA EN LA VIA PUBLICA

Varios lesionados

Esta madrugada, a raíz de un cambio de palabras, se trabaron en pelea en la vía pública, en la calle Chiclana y Avenida La Plata, los sujetos Juan y Fermín Usell, Nicanor Folgado, Roberto Games, José Alcone y José Gómez.

Este último, guarda de tranvía de la empresa Anglo-Argentino, desempeñó en la lucha el importante y heroico papel de muñeco de entrenamiento de box; todos cargaron sobre él, propinándole una serie de golpes de puño y puntapiés que le ocasionaron, como es de suponerse, diversas contusiones en el cuerpo.

Gómez a su vez logró lesionar de una certera trompada a Usell en la cabeza.

Puso fin a la contienda un agente de la comisaría 36.a, el que redujo a prisión a los combatientes.

Unión Cívica Radical

Ecos de las asambleas del 31

INFORMACIONES COMPLEMENTARIAS

CIRCUNSCRIPCION 10a.

(Balvanera Sud)

El resultado de la asamblea de anoche, ha sido el siguiente:

Convencionales: arquitecto Enrique Bottinelli, por 2 años; Sr. Francisco Sozzani, por 2 años; Sr. Luis Dondero, por 2 años; Sr. Juan Piñeiro, por 1 año. Pro tesorero, Andrés F. Ventre; delegados suplentes: Sr. Pedro Giorgi y Sr. Julio Quantín; vocal: Sr. Luis Eduardo Bouverat. Vocales suplentes los señores: Angel Ortiz de Elguea, Vicente Stella, Benito Stefanelli, Julio Ursini, Enrique Ursini, Arturo Bouverat, Eloy Ayala, Dante De Ferrari, Cirio Scaricabarozzi, Hipólito Ciriliano, Emilio Bouverat, Alfredo Monti, Eduardo Junquet, Manuel Negrotti, Luis Feoli, Victorio Traverso, Eliseo V. Frugoni, Francisco Gervasio, Guillermo Moss, Osvaldo Bolotta, Vicente Marino, Enrique Piva, Juan Reina, Juan José Solari, E. Manuel Saint Paul.

CIRCUNSCRIPCION 12a.

Concepción

Convencionales: Carlos Dubini, José Lamberti, Ricardo Padín; tesorero: Luciano Carrouché; delegado suplente, Luis Marforio.

CIRCUNSCRIPCION 19a.

(Pilar)

Resultados de la elección de anoche:

Vice-presidente 3o., Sr. Vicente González. Delegados al comité de la capital: suplente 2o., Sr. Julio Chicoli; suplente 3o., Sr. Enrique Marré. Delegados a la convención de la capital (período 1917-1919): doctor Santiago Rocca, Dr. Julio Melio, señor Santiago Peralta. Bibliotecario: Sr. Alfredo Guarino. Vocales suplentes: señores Facundo F. Blanco, Carlos Sanchirico, Redentor Galli, Carlos Salvatierra, Alfredo M. Sardo, Pedro Campagne.

CONFERENCIAS

En el local del Museo Escolar Sarmiento, Charcas 1081, la directora de la escuela Normal de Profesoras, señorita Rosario Vera Peñaloza, dará dos conferencias en los días 5 y 19 del corriente, sobre los temas siguientes:

Miércoles 5, a las 5 p. m. Tema: Enseñanza de la composición en los tres primeros grados de la escuela primaria.

Miércoles 19, a las 5 p. m. Tema: Enseñanza de la composición en los grados superiores.

CENTROS RECREATIVOS

Círculo Paraná — Esta prestigiosa sociedad que tan cultas reuniones organiza, verificará el sábado 8 del corriente, a las 10 de la noche, un gran baile familiar en el salón Augusteo, Sarmiento 1374.

Una selecta y numerosa orquesta a cargo del maestro Antonelli, amenizará el baile, el cual, a juzgar por el gran número de invitaciones solicitadas, promete estar muy concurrido.

Las invitaciones pueden solicitarse en la secretaría del Círculo, Bolívar número 1[illegible].

Lago di Como — En su local social, Cangallo 1756, tendrá lugar hoy a las 9 de la noche, el gran baile mensual preparado por esta asociación.

Ideal Club — En honor de su presidente, señor Manuel Russo, tiene lugar hoy a las 3 de la tarde, en el salón Lago di Como, Cangallo 1756, una tertulia danzante.

Las Cuatro Estrellas — Este centro social efectúa esta tarde un baile en el salón Círculo de Aragón, calle Tacuarí 253, a las 2.30 de la tarde.

A. B. C. — Mañana lunes por la noche, este centro efectuará un baile familiar en el salón Chile 1567.

Royal Club — En el salón Aisina número 1465, se efectuará hoy a las 8.30 de la noche, la soirée preparada por este centro.

Juventud Católica — En honor de sus socios, este club, anuncia para hoy domingo, a las 8.30 de la noche, en el local Matheu 128, un festival, habiéndose confeccionado al efecto un atrayente programa.

Círculo Nacional "Santos Vega" — Este prestigioso y culto círculo, realiza una matinée extraordinaria artística y danzante hoy a las 3 de la tarde, en el lujoso y elegante salón-teatro, Fratellanza Militare, Independencia 3054 en el que pondrá en escena el sentimental drama "Rosas de la Virgen".

Tome y Traiga — En el salón de la Sociedad Española de Belgrano, General Paz 1760, verificará hoy este centro, una matinée danzante.

Juzgado de Paz de Barracas

Protesta del Dr. Aita

Publicamos a continuación las notas presentadas por el juez de paz de la sección 19, don Pedro H. Aita a la Excma. Cámara Civil, la resolución de ésta última, exonerándole, así como también la solicitud de protesta de aquél, elevada al ministro de Justicia doctor Salinas.

El doctor Aita presentó su solicitud personalmente al doctor Salinas, quien ordenó que de inmediato pasara a dictámen del procurador de la Nación.

He aquí las notas a que nos referimos:

Buenos Aires, agosto 23 de 1917.
A S. E. el Sr. Ministro de Justicia.

Señor Ministro:

El 21 de julio ppdo., me hice cargo del juzgado de paz de la sección 19.a de ésta capital, para el que fuí designado por V. E. El 26 del mismo mes, elevé a la Excma. Cámara 2.a en lo civil, la nota que en copia acompaño, solicitando el nombramiento de nuevo personal, dado que el existente no me merecía confianza y que no era competente. El 14 del corriente, recibí la nota que adjunto de aquel tribunal transcribiendo la resolución recaída en mi petición, no haciendo lugar a lo solicitado. El 16, solicité reconsideración o revocatoria de esa resolución, ampliándola a fin de ilustrar a la Excma. Cámara, el día 18, por las notas que en copia adjunto y hoy por la que acompaño, el tribunal me comunica su resolución, exonerándome del cargo de juez de paz de la 19.a, so pretexto de que los términos de mi nota del 16, son irrespetuosos y que he realizado actos de desacato contra la autoridad del tribunal, invoca lo dispuesto en el artículo 11 de la ley 2860, de justicia de paz.

Traigo a conocimiento de V. E. los hechos producidos, a fin de que se tome la resolución que V. E. estime conducente para resolver éste caso, en el que la Cámara 2.a de Apelaciones, violando abiertamente las disposiciones claras y terminantes de las leyes vigentes, se ha alzado con un poder que no le acuerdan.

Yo no he cometido ningún desacato dentro de la clasificación prolija y minuciosa que de éste delito hace el art. 237 del Código Penal y así debe haberlo entendido la misma Cámara, desde que no ha ordenado se pasen los antecedentes al juez de instrucción para mi procesamiento; porque si en realidad hubiese yo cometido tal delito, la Cámara habría faltado a su deber no poniéndome a la disposición del juez competente.

Talvez mi nota del 16 del corriente, no está encuadrada en la terminología curialesca y ésto es posible, por que no soy, ni he sido nunca un leguleyo; pero está redactada con la altura y moderación que cuadra a un hombre honesto que no debe tolerar imposiciones, por muy altamente colocado que esté el imponente cuando son contrarias a sus derechos.

La Cámara ha procedido también en éste caso, ex-abrupto, pues no ha impuesto el procedimiento que le marca el art. 11 de la ley de justicia de paz que establece que los jueces no podrán ser removidos sino con justa causa y por sentencia de la Cámara pudiendo ésta, durante el juicio, decretar la suspensión del encausado. En este caso, no ha habido juicio de ningún género, no se me ha dado lugar a defenderme de las imputaciones que en su resolución me hace: de haber cometido el delito de desacato. Juicio, tengo entendido, por ser ésto elementalísimo, es toda discusión entre partes o por lo menos en que una persona determinada interviene, por imputársele una falta o una omisión y en todos los casos, el que está en juicio tiene ampliamente garantido su derecho de defensa, lo que no ha ocurrido en el caso en que la Cámara por sí y ante sí, resuelve, haciéndome imputaciones que considero calumniosas e injuriosas.

El cargo de juez de paz es gratuito y considerado una carga pública irrenunciable y la única garantía que las leyes acuerdan a los hombres honestos que van a desempeñar esos juzgados, es el que puedan rodearse de personal idóneo, de su plena y absoluta confianza, y así lo vemos claramente indicado en el art. 19 de la ley de justicia de paz y más amplia y claramente en el ítem 43, inciso 4 del anexo E. del Presupuesto Nacional que dice: "Personal de los juzgados de paz que se nombra anualmente en la forma establecida en el art. 19 de la ley 2860", lo que quiere decir que ese personal dura en sus funciones, tanto como el juez de paz que se nombra anualmente.

Ante el alzamiento de la Cámara empeñada en imponerme un personal de su conveniencia o de su conocimiento; pero que no me merece garantías, es que recurro ante V. E., en amparo de mis derechos de ciudadano, que creo vulnerados por la resolución de la Cámara al exonerarme con el tilde de haber cometido el delito de desacato, que firmemente aseguro no haberlo cometido, por que no hay delito cuando un hombre defiende sus legítimos derechos, más como ocurre en éste caso, cuando defiende la autoridad, la autonomía, la independencia del cargo que se le encomendó desempeñar y que se trata de vulnerar esos derechos.

En éste caso la Cámara ha obrado fuera de sus atribuciones y de consiguiente, corresponde y así pido a V. E., sea resuelto que se haga saber a ese tribunal que ha extralimitado sus facultades y que por lo tanto no se me considera por el Poder Ejecutivo, como destituído del cargo para el que se me nombró.

Dios guarde a V. E. — Pedro H. Aita.

Buenos Aires, julio 25 de 1917.
Al Sr. Presidente de la Excma. Cámara 2.a de Apelaciones en lo Civil, Dr. José M. Zapiola:

Comunico a V. E., que me he hecho cargo del juzgado de paz de la sección 19.a de ésta capital, para cuyo desempeño fuí nombrado por el Poder Ejecutivo.

En uso del derecho que me confiere el art. 19 de la ley número 2860, propongo a los ciudadanos argentinos Antonio Iglesias, Armando Castañeda, Angel Murchio y Luis Grill, para desempeñar los empleos de escribiente, auxiliar, oficial de justicia y ordenanza respectivamente, los que constituyen el personal que la ley de presupuesto asigna a éste juzgado.

V. E. por resolución que lleva fecha 2 de junio ppdo., exoneró al juez de paz y al personal del juzgado de la sección 19.a a excepción del ordenanza, designando al señor José G. Goitia, juez de paz de la sección 20.a, como encargado del despacho de la 19.a.

A propuesta de éste señor, V. E. designó el personal del juzgado en reemplazo de los exonerados; pero entiendo que éstos nombramientos quedaron naturalmente supeditados al término de duración en el cargo del señor Goitia, desde que no siendo el titular del juzgado de la 19.a, no se encontraba en las condiciones prescriptas por el art. 19 de la ley 2860, para poder hacer propuestas de personal con carácter de permanentes.

Por otra parte, los empleados de los juzgados de paz tienen por la ley la duración que tiene el mandato del juez titular y así terminantemente lo establece la ley de presupuesto en el ítem 43, inciso 4.o del anexo E. que textualmente dice: "Personal de los juzgados de paz que se nombra anualmente en la forma establecida en el artículo 19 de la ley 2860".

Es natural que se dé a los jueces de paz la atribución de proponer el personal que lo ha de acompañar en el desempeño de su misión, ya que por la naturaleza de esas funciones y las condiciones de las personas llamadas a desempeñarlas, es indispensable que éstas tengan absoluta y plena confianza en el personal a sus órdenes y no estén obligados a aceptar un personal desconocido y que sin entrar a juzgarlo no puede ofrecerle las garantías de confianza que la ley requiere.

La srazones expuestas, sirven de fundamento a mi pedido de nombramiento de nuevo personal para el juzgado a mi cargo, considerando que V. E. encontrará perfectamente justo y legal mi petición.

El personal actual no llena las exigencias del juzgado a mi cargo. Es una sección que tiene exceso de trabajo y se necesita allí un personal competente.

Pido también a V. E. se provea al juzgado a mi cargo, del mobiliario más indispensable para su instalación, que limitado a lo mínimo son: un escritorio, un armario, para la guarda de los expedientes en tramitación y un juego de sillas. Los tres escritorios que actualmente existen, no pueden llamarse tales, son mesas viejas desvencijadas, armario no existe ninguno que preste seguridad, y sillas faltan.

Esperando ser atendido en los pedidos formulados. Dios Guarde a V. E. — Pedro H. Aita.

Buenos Aires, agosto 11 de 1917.
Al señor juez de paz de la sección 19.a, don Pedro H. Aita:

Para su conocimiento, transcribo la resolución recaída en su nota de fecha 25 de julio del año en curso, expediente número 681.

"Buenos Aires, agosto once de 1917. Vista la nota precedente y Considerando: Que el señor juez de paz de la sección 20.a, don José G. Goitia, designado por la Excma. Cámara, con fecha 2 de junio del corriente año, para atender el despacho del juzgado de la sección 19.a, a raíz de la exoneración de esa fecha del juez y demás personal del mismo, a fin de dar cumplimiento a aquélla resolución, propuso en seis de junio último, el nuevo personal para la referida sección y conforme a dicha propuesta, la Excma. Cámara hizo los nombramientos de los empleados actuales.

"Que la disposición que pueda importar el epígrafe del ítem 43, inciso 4.o, anexo E. de la ley de presupuesto vigente a que alude el señor juez de paz, para fundar la separación de ese personal y su substitución por uno nuevo, no puede en manera alguna aplicarse a dichos empleados que como queda dicho, hace apenas dos meses que desempeñan sus respectivos cargos".

"Que por lo demás, el señor juez de paz no desconoce la honestidad de ese personal, sobre su competencia le es imposible abrir juicio, dado el corto tiempo que lleva éste de servicio bajo su dirección, y en tales condiciones, el tribunal no podría sin cometer una verdadera injusticia, decretar su destitución con tanta mayor razón cuanto él le considera meritorio".

"Por ello, no ha lugar a lo pedido en la nota precedente. Hágase saber y ordénese, firm do: Zapiola, Juárez Celman, Gigena. Ante mí: R. F. Olmedo. Firmado: R. F. Olmedo.

Buenos Aires, agosto 16 de 1917.
Excma. Cámara 2.a de Apelaciones en lo Civil de la Capital.

Excma. Cámara:

Por nota N.o 577, el secretario del tribunal, doctor R. F. Olmedo, me hace conocer, transcribiendo, la resolución de V. E., recaída en el exp. N.o 681, promovido por mi nota de 25 de julio ppdo., en la que solicité se nombrase nuevo personal para el juzgado a mi cargo.

La resolución de V. E. lleva fecha 11 del corriente, la misma fecha la nota número 577; pero ha llegado recien a mi poder el día 14, de lo que dejo constancia, a fin de que la presente no aparezca elevada a V. E. con retardo.

No estoy conforme con la resolución de V. E. y pido su reconsideración o revocatoria.

Como soy juez lego no estoy avezado a las triquiñuelas leguleyas que con tanta frecuencia se ponen en práctica en nuestros tribunales, sobre todo en los juzgados de paz; pero me he dado cuenta que si la ley de creación de éstos juzgados y la de presupuesto, confieren a los jueces el derecho indiscutible de designar el personal con qué han de desempeñar sus funciones, es por que quieren poner en sus manos la garantía única posible, de llevar a su lado personas de su absoluta confianza que no serán un obstáculo para que el juez llene cumplidamente sus funciones y no lo harán, valiéndose de su desconocimiento de la ciencia del derecho, ejecutar actos que redunden en desdoro de su buen nombre, aparte de las responsabilidades morales y materiales en que incurriría.

V. E. puede considerar aptos los actuales empleados, para mí no lo son y no me merecen confianza. Si esos empleados ejecutan actos incorrectos, seré yo el responsable moralmente de las infidencias que pudieran cometer y V. E. no puede imponerme tales responsabilidades, y yo en el desempeño de una carga pública obligatoria, como es la de juez de paz, no puedo tampoco aceptar que sean para mí personas absolutamente desconocidas y en las que no tengo confianza, mis colaboradores.

Don José G. Goitia, que propuso el actual personal, no era, como se desprende de la resolución de V. E., juez de paz de la sección 19.a, estaba simplemente encargado por V. E. del despacho de los asuntos de esa sección y no era tal juez, por que V. E. que lo encargó del despacho, no pudo nombrarlo juez por que carece de autoridad para ello: los jueces de paz los nombra el Poder Ejecutivo y nó V. E.

Como no he de desempeñar el cargo con el personal que V. E. me impone contra mi voluntad y contra el mandato expreso de la ley, por que no me merece confianza, me inspira sospechas de que sea capaz de comprometer mi buen nombre del que soy yo el único guardián, he resuelto tomar las medidas que a continuación indico, esperando que V. E. resuelva la reconsideración que solicito.

Siendo juez lego, ignoro si éstas medidas están o nó autorizadas por la ley, pero como hombre honesto, sé que lo están por el sentido común que me aconseja adoptarlas en salvaguarda de mis derechos, de evitarme las contingencias de responsabilidades muy grandes. No podrá decirse que me alzo contra la autoridad de V. E.; soy un modesto ciudadano respetuoso de la ley y de las autoridades y por esa razón, como un deber para conmigo mismo, para con la autoridad que me nombró y para con mis conciudadanos debo desempeñar el cargo de juez de paz de la sección 19.a, honesta, correcta y lealmente, como yo lo entiendo, sin temores de que inocentemente se me haga cometer una infidencia por mis colaboradores, de quienes no puedo constituirme en vigilante.

Las medidas referidas son las siguientes:

1.o Prohibir con fecha de hoy, a los empleados que V. E. me impone, toda intervención en los manejos de los asuntos y expedientes del juzgado, prohibiéndoles que a título de empleados entren en las oficinas.

2.o He designado para desempeñar los cargos que la ley de presupuesto asigna a éste juzgado, a las personas indicadas en mi nota del 25 de julio ppdo., reservándome hacer el nombramiento especialmente, en cada caso, cuando él lo requiera.

Si V. E. tiene algún reparo que hacer sobre la honestidad de alguno de los empleados indicados, podrá negar el nombramiento por esa causa y en tal caso, propondré su reemplazante; pero creo que tal hecho no se producirá puesto que son personas a quiénes conozco de mucho tiempo y que son honestos y correctos.

A los efectos del pago de los sueldos que la ley de presupuesto asigna a éste personal, V. E. resolverá la forma en que se hará; pero desde luego, hago presente que si V. E. no los incluye en la planilla correspondiente, la elevaré directamente al Sr. Ministro de Justicia, a fin de que si el Poder Ejecutivo lo estima conducente, ordene el pago de éstos empleados, que son los que desde hoy trabajarán en el juzgado; para el caso contrario, que se ordene el pago de sueldos a los empleados que V. E. ha impuesto y que no trabajan, desde ya tomo la responsabilidad de abonar éstos sueldos de mi peculio particular, como una consecuencia de la carga pública que la ley me impone de desempeñar el juzgado de paz, como yo lo entiendo, con personal de mi confianza y no con uno impuesto y sobre cuya conducta tengo sospechas:

Dios guarde a V. E. — Pedro H. Aita.

Buenos Aires, agosto 18 de 1917.
Excma. Cámara 2.a de Apelaciones en lo Civil de la Capital Federal.

Excma. Cámara:

A fin de ilustrar el criterio de V. E., para la resolución que debe recaer en mi nota de fecha 16 del corriente, me permito llevar a su conocimiento, los siguientes hechos:

Que a los pocos días de hacerme cargo del juzgado de paz de la sección 19.a, propuse a V. E. el personal de mi confianza, por las razones que en mis notas anteriores he dado a la Excma. Cámara. Que los empleados que desempeñaban dichos cargos, al tener noticia de mi resolución asumieron conmigo una actitud decididamente hostil, descomedida y gravemente irrespetuosa, llegando a significarme de que mi propósito al proponer nuevo personal, no lo conseguiría, por cuanto ellos serían mantenidos en sus puestos por el Superior, en razón de sus vinculaciones con miembros de la magistratura.

Verbalmente he tenido el honor de hacer saber a V. E. las frases insolentes tenidas para conmigo por algunos de los empleados a que me refiero, y, solo por un principio de exquisita delicadeza y respeto para la Excma. Cámara, he omitido en mis notas anteriores el hacerlas constar; pero la gravedad que asume la situación creada, me obligaba a hacerlo hoy, en la seguridad de que en conocimiento de ellas la Excma. Cámara no prolongará una situación que es de todo punto insostenible y que menoscaba gravemente los prestigios del cargo que desempeño que, por modesto que se le considere, es el de juez, que en todo momento y en cualquier circunstancia debe ser respetado y debe hacerse respetar por quiénes corresponda.

El escribiente señor Araujo Muller, al darle orden de que concurriera al juzgado en horas determinadas para funciones, que considero indispensables para el buen servicio y administración de justicia, no solo discutió mi orden, sino que me dijo: que no la acataba hasta tanto no consultara sobre su procedencia y legalidad a lo que, en forma imperativa y cual corresponde al superior para con el inferior irrespetuoso, volví a repetir en términos categóricos la orden dada, haciéndole presente que no admitía de su parte observación alguna en el sentido en que lo había hecho, lo que bastó para que dicho señor asumiera una actitud agresiva, calificándome de tirano y como ésta insolencia no bastara, agregó que me respetaba en el recinto del juzgado por ser juez; pero que en la calle él era hombre!

A tan inaudita insolencia, sólo correspondía una actitud de mi parte tan enérgica cuanto grave era aquélla, y necesité Excmo. Señor, de toda mi voluntad para dominarme y dejar sin sanción en el momento tan grave falta, no [illegible] al hombre mismo [illegible]

Mi autoridad por éste hecho fué menoscabada en forma tal que cundiendo el mal ejemplo, los demás empleados adoptaron para conmigo desde entonces una actitud [illegible]

[illegible] discu[illegible]

El oficial [illegible] Lorenzo Acosta, por lo menos, también tuvo su gesto, [illegible] habiéndome salido al encuentro [illegible] me provocó groseramente de palabra, concluyendo por decirme: que ya sabría quién era él y que se las iba a pagar.

El oficial de justicia don Eduardo [illegible]ter, ha hecho su composición de lugar inspirado en la irrespetuosidad característica de los anteriores, pues no obstante reiteradas órdenes no ha concurrido al juzgado, los días de audiencia, [illegible] do lo ha hecho se ha retirado siempre a la hora que ha creído conveniente, sin tenerme en cuenta para nada, cumpliendo sus funciones a su arbitrio en forma incorrecta, que el señor alcalde de la sección don Américo Orsatti, me ha [illegible] puesto verbalmente reiteradas quejas por la insistencia de éste empleado [illegible] de cumplimiento a sus mandamientos y demás diligencias que se le encomiendan.

El viernes próximo pasado, el ordenanza me ha remitido varios expedientes que tenía en su poder que le había entregado el señor juez interino don José G. Goitia para llevar a otro juzgado, lo que no ha hecho, con el consiguiente perjuicio para los litigantes y el prestigio de la justicia.

El 10 del corriente constaté que los pedientes de José M. Canicoba c| Guillermo Aramburu, J. M. Canicoba c| J. Domínguez; J. M. Canicoba c| C. R. Lozano; M. Canicoba c| Luis Benedicto y C. Acevedo; J. M. Canicoba c| A. de Martínez; M. Canicoba c| H. Ruiz; J. M. Canicoba c| P. Pinazo y otros más, que me fueron solicitados ese mismo día por la parte actora, no tenían firmados por el juez respectivo, las sentencias de trance y remate y algunas actas, faltando consiguiente, las estampillas que prescriben la ley de papel sellado, las que puso ese día sin estar firmados los autos la mencionada persona, y al día siguiente aparecieron firmados varios de ellos por ex juez de paz señor Cichero, con firmas que creo son apócrifas; tal circunstancia y otra más, me evidenciaron la posible infidelidad de alguno de los empleados y como presumo se haya penetrado al local del juzgado en horas en que éste no funciona, me he visto obligado a solicitar que se estableciera por la policía una vigilancia especial en el local, retirándole las llaves al ordenanza.

Al elevado criterio de V. E., no escapará la situación insólita que se me ha creado, por lo que solicito y espero se ponga término a ella con la resolución que la gravedad del caso requiere [illegible] no es posible sacrificar el buen funcionamiento del juzgado a mi cargo, así como tampoco la buena administración de justicia a intereses personales de quiénes han dado motivo más que sobrados para una sanción enérgica, máxime cuando el pretendido derecho de tales personas carecen de fundamentos que lo haría respetable, desde que los empleados cuya exoneración he solicitado no tienen una antiguedad digna de tenerse en cuenta, y que puede considerarse, un derecho adquirido, al puesto. Al aceptar sus nombramientos, han debido tener en cuenta que eran periódicos por disposición expresa de la ley que durarían en [illegible] cargas hasta tanto se designara juez titular desde que tales empleos son de confianza y a sus delicadezas personales ha debido repugnar [illegible] ellos cuando quien debe dispensarles [illegible]lla, expresamente declara que no se la [illegible] recen por no conocerlos.

Dios guarde a V. E.—Pedro H. Aita.

Buenos Aires, agosto 23 de 1917.
Al Sr. Juez de paz de la sección 19.a, don Pedro H. Aita:

Para su conocimiento y efectos consiguientes transcríbole la resolución recaída en su nota de fecha 16 del corriente. "Buenos Aires, agosto veintidos de 1917. Atento los términos irrespetuosos de la nota precedente y los actos de desacato que manifiesta haber realizado el señor juez de paz que la suscribe, contra la autoridad del tribunal, en virtud de lo dispuesto en el art. 11 de la ley 2860 y de lo dictaminado por el señor fiscal de cámara, exonérase a dicho funcionario y notifíquese al señor juez de la sección 20.a, para que se haga cargo en el día, del juzgado vacante. Pico Juárez Celman, Gigena. Ante mí: R. F. Olmedo. Saluda a Vd. atte. — R. F. Olmedo.

AVISOS FUNEBRES

PILAR PEÑALVA DE ALARCON, q. e. p. d., falleció el 2 de septiembre de 1917. — Su esposo, Tomás Alarcón; su hija, Rosario Alarcón; sus padres políticos, Sebastián Alarcón y Rosario Marticorena; sus hermanos, Victorino (ausente) y Julio [illegible]; sus hermanos políticos, [illegible] Olcaga y Avelino Ramos; sobrinos primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, mañana lunes 3 del corriente, a las [illegible] m. Se ruega ausencia [illegible]

IMPRENTA, LITOGRAFIA Y LINOTIPIA
— DE —
COLOMBINI y FERNANDEZ
Especialidad en Catálagos, Planos de remate, Trabajos comerciales, Tesis, etc.
MAIPU 683 — U. T. 506, Avenida — Buenos Aires

Gran Fábrica de Mosaicos y Piedras Artificiales
EUGENIO P. QUADRI
425 - GAZCON - 493
(frente al Hospital Italiano)

A. TOI[illegible]
760 - CAN[illegible]
Nuevos
MU[illegible]
JUEG[illegible]
AI[illegible]
CAM[illegible]
C[illegible]
RELOJE[illegible]
FI[illegible]
VISIT[illegible]

Folletín de LA EPOCA (38)

MAC MARIO

EL HUERFANO DEL REGIMIENTO

Instalada en el departamento de señoras, no tuvo por compañeras de viaje más que a dos religiosas de San Vicente de Paúl que descendieron en Aubagne.

La muchacha habíase aislado al extremo opuesto del que aquéllas ocupaban, absorbiéndose en sus meditaciones, mezcladas de dolor y de alegría, de temores y de esperanzas.

Antonia no había estado nunca en Tolón.

Al salir de la estación experimentó la angustiosa sensación de la soledad que oprime a una infeliz que se encuentra sola en una ciudad desconocida.

¿Qué iba a hacer? Ya había pensado en ello durante el viaje. Alojarse primero; alquilar una habitación y hacer transportar a ella su baúl, que dejaría en la estación mientras practicaba sus pesquisas.

Por fin encontró un cuarto en la calle del Buen Pastor, en el centro del barrio más populoso, compuesto de numerosas callejuelas que cortan transversalmente la calle del Canou.

La propietaria, señora Poinchinat, [illegible] un contramaestre [illegible]enal, y alquilaba dos [illegible]ueblados, de su modesto cuarto, para aligerar los gastos de alquiler.

Era una mujer excelente, toda corazón y con toda la exuberancia de la naturaleza meridional. Al primer contacto, sintióse atraída, por un impulso de simpatía mezclado de compasión, hacia aquella joven en quien adivinaba el sufrimiento, e inmediatamente fué una verdadera amiga para ella, pues supo provocar con sencillez las confidencias de Antonia que se sintió dichosa de ser sostenida y animada, de encontrar, quien la aconsejara y la amase.

La buena señora tranquilizó a la joven sobre la suerte de su hermano, ofreciéndose a acompañarla a todas partes donde hubiera de ir, a facilitarla sus gestiones y a poner en favor suyo, a todas las personas que conocía en el arsenal, en la Mayoría y en la Prefectura marítima.

El asunto del marinero Antonio Gallo había llegado a la secretaría del consejo de guerra, antes que aquél fuera encarcelado en el fuerte de La Malgue.

Uno de los oficiales instructores del consejo, el teniente de navío Le Moüec, fué puesto en posesión del expediente, transmitido por la oficina de marina de Argel, y lo tenía ya estudiado. Habíase hecho suministrar algunos informes por la prefectura marítima sobre la situación de Gallo y estaba dispuesto a interrogarle tan pronto como fuera puesto a su disposición.

Al día siguiente de su llegada fué conducido Antonio ante el oficial instructor.

El teniente Le Moüec sorprendióse desde su entrada, del rostro de aquel marinero. Su palidez lo rejuvenecía en cierto modo, y pudo reconocerle sin vacilación, aunque los recuerdos que se presentaban a su mente fuesen ya lejanos.

Hojeó en seguida el expediente para examinar los estados de servicio del hombre que tenía delante de él y comprobó la exactitud de su memoria leyendo el nombre del "Duguay Tronin" entre el de los navíos donde Antonio Gallo había servido.

Acordábase perfectamente ahora y sus recuerdos se precisaron más cuando oyó la voz del acusado contestar a sus primeras preguntas relativas únicamente a su identidad.

El teniente Le Moüec, entonces simple alférez de navío, había estado a bordo del "Duguay Tronin" donde Antonio comenzó a servir a los diez y siete años, como alistado voluntariamente.

Contió interrogándole sobre sus antecedentes y ayudándose de las notas que tenía ante los ojos, las que corroboraban sus recuerdos, se asombró de [illegible] en prevención de consejo de guerra por un acto de tal gravedad, al hombre reputado cómo excelente sujeto, dócil, disciplinado, exento de castigos, intrépido e incapaz de cualquier violencia.

Llegaron a los hechos que motivaban la prevención.

—Tenía usted licencia por consecuencia de su reenganche — dijo el oficial. — ¿Por qué motivo tomó usted el permiso para Argel?

—Para ver a mi hermana, capitán —respondió Antonio con voz débil. — Hacía bastantes años que no la había visto y no recibía noticias suyas desde algunos meses atrás.

—¿Su hermana vivía entonces en Argel?

—Sí, capitán; desde la muerte de nuestra abuela, con la cual vivía... De este modo era yo como el jefe de la familia, puesto que ella no tenía más que a mí.

—¿Cómo conoció usted al sargento Leroux? — preguntó.

—Yo no le conocía — respondió el hermano de Antonia.

—¡Cómo! ¿No le conocía usted?

—Era la primera vez que le veía el día en que tuve la desgracia de encontrarle.

—Pero sin conocerle personalmente, sin haberlo visto siquiera [illegible] usted oir hablar de él. ¿Uste[illegible] quizá algún grave motivo d[illegible] timiento, de odio tal vez, [illegible] plicaría el altercado que s[illegible] ted con él y las violencias de que le hizo objeto?

Un suspiro profundo [illegible] los labios de Antonio [illegible] mo para contestar

—Está bien — [illegible] ante su silencio. [illegible] tra el sargento [illegible] odio. Y si bien [illegible] ver a su herm[illegible]

[illegible] era inspirado igualmente [illegible] contrarse con aquel [illegible] para de- [illegible]

hubiera querido solo.

El oficial pensó que el j[illegible] podía más y persistió en [illegible] mino:

—Usted se dirigía a bor[illegible] que le debía conducir [illegible] — pero no es [illegible] quién le acompa[illegible] [illegible]ermana [illegible]

[L]A GUERRA MUNDIAL

Intensos cañoneos en Bélgica

[Lo]s franceses se apoderan de una posición eu Hurtebise

CHOQUE DE PATRULLAS EN EL BOSQUE DE PARSEY

RAID AEREO BRITANICO EN WYTCHAETE

Actividad de la artillería en la región de Lens

BUQUES LEVANTA MINAS ALEMANAS HUNDIDOS

Aeroplanos británicos bombardean el aereódromo de Ghistelles

[S]TEEG MINISTRO INTERINO DEL INTERIOR

La carestía de la vida en Suiza

[Es]pionaje alemán en Ginebra--La situación en España--Incursiones alemanas en el Sereth--Exito rumano en Iresti--Otras noticias.

PARIS, septiembre 2 — (Dice así [el] comunicado oficial que publicó el [min]isterio de la guerra:

[E]n Bélgica hubo bastante actividad [de] la artillería en las zonas de Drie [Gr]atchen y Bixschoote.

Rechazamos un golpe de sorpresa [del] enemigo al sudeste de Vauxai-[llon].

[...] del Aisne, después de [una co]rta preparación por la artillería, atacamos ayer a las 7 de la no[che] las posiciones alemanas al oeste [de] Heurtebise. Nuestras tropas se [apo]deraron en la primera acometida [de] todos los objetivos que perseguían [en] un frente de cerca de 1500 me[t]ros de longitud y de una profundidad de 300 aproximadamente.

Por la noche rechazamos tres vio[lentos] contraataques.

[El co]mbate de la artillería fué muy [viv]o [en e]sa región.

[...] de los prisioneros con[...]hora que hemos hecho, [...], comprendiendo a cinco [...] nos apoderamos además de [...] ametralladoras.

[...] exploraciones practicadas en [...] han comprobado que nu[merosos] enemigos murieron, tanto [bajo] el fuego preparatorio de la [artil]lería como en la muy violenta [...].

[Nue]stra aviación tomó parte bri[llante] en el ataque, manteniéndose a [...] entre 100 y 600 metros y [ametra]llando al enemigo en sus trin[cheras] y en las baterías. Todas nues[tras m]áquinas regresaron.

[...] dimos un golpe de sorpre[sa con] éxito al sur de Corbeny. Nues[tros] destacamentos pentraron en las [trin]cheras alemanas en un frente de [...] metros, destruyéndolas y toman[do] 2 prisioneros. Otro golpe de sor[presa] que dimos en la Champaña, en [direcci]ón a Butte-du-Mesnil nos per[mitió h]acer 10 prisioneros.

[...] choques de patrullas en el [bosque] de Parroy.

[Al n]oroeste de Heurtbise ensan[chamos] nuestras ganancias. Hemos [...] un frente de trinchera de 200 [...] repeliendo un contraataque [de los ale]manes. Cayeron en nuestro [poder] nuevos prisioneros y recha[zamos un] contraataque.

[...] que se frustrara un golpe [...] que intentó el enemigo al [...] Butte-du-Mesnil.

[En la] región del cerro 304 y Le [Mort Ho]mme el cañoneo fué de bas[tante intensi]dad.

[...] explosiones en la línea férrea de Ostende y Thourout.

Todas nuestras máquinas regresaron indemnes.

PARIS, septiembre 2.—El ministro de instrucción pública, M. Steeg, se encargará provisionalmente de la cartera del interior, vacante por renuncia de M. Malvy.

LONDRES, septiembre 2.—Lord Rhondda, director de subsistencias, ha fijado hoy en 206 chelines por cada 112 libras el precio máximo para la venta, al por mayor, de la manteca argentina.

Se anuncia también que dentro de los cinco próximos meses se fijarán los precios máximos para la venta al por mayor de carnes importadas de novillo, vaca, carnero, cordero y cerdo.

BERNA, septiembre 2.—Durante las manifestaciones de ayer, protestando por la carestía de la vida, se produjeron colisiones entre la policía y los manifestantes.

Fueron arrestadas unas 70 personas.

LONDRES, septiembre 2.—Se da a la publicidad la siguiente lista de bajas sufridas por las tropas británicas durante la semana:

Oficiales muertos 361, heridos 966; desaparecidos 158.

Soldados muertos 3367, heridos 15.305, desaparecidos 301.

GINEBRA, septiembre 2.—La policía ha descubierto una importante organización de espionaje alemán.

Se han efectuado varias detenciones, figurando entre los encarcelados una mujer.

MADRID, septiembre 2.—El presidente del congreso, señor Villanueva, visitó hoy al jefe del gabinete, señor Dato, para interesarse por la situación del diputado señor Marcelino Domingo, quien, como se sabe, se halla procesado y detenido a bordo del "Reina Regente".

El señor Villanueva pidió que entendieran en el proceso los tribunales civiles, así como la ley civil.

El señor Dato le contestó que le era completamente imposible intervenir en los procedimientos de los tribunales, a los que el gobierno [...] absoluta independencia [...] para que juzguen [...] los instruídos a raíz de los últimos acontecimientos.

MADRID, septiembre 2.—El jefe del gabinete, señor Dato, declaró que el orden ha quedado restablecido en toda la península con carácter definitivo.

[Agr]egó que, aunque aún subsisten [algun]as huelgas, ellas no ejercen [ningu]na influencia sobre la situación.

[Por] último manifestó que el go[bierno] no modificará las líneas de [condu]cta que se ha trazado, ni en [lo q]ue se refiere a la política interna ni a la internacional.

LISBOA, septiembre 2.—Los socialistas enviarán varios delegados a la conferencia que próximamente se celebrará en Londres.

Los diarios de Lisboa han iniciado con este motivo una campaña de solidaridad.

[PETR]OGRADO, septiembre 2.—El [...] publicó el siguiente comu[nicado d]el estado mayor ruso:

[...] tiroteos más intensos en di[recció]n Vilna y en el sector de [...] y Krevo.

[...] Focsani, ayer en las prime[ras horas] de la noche, el enemigo ata[có a las tr]opas rumanas al noroeste [...] fué rechazado por una [...] fuego.

[...] capitán aviador Rozakoff [...] miércoles un aeroplano [...] alcanzando así su 16a. vic[toria].

[NUEVA] YORK, septiembre 2.—De [...] trasmiten el siguiente comuni[cado que p]ublicó el estado mayor ale[mán]:

[...] días de Illuxt, Smor[gon y ...]itchi, la lucha fué [...]

[...] ferrocarril de Kovel [...] fuerzas de exploración [...] reconocimiento con [...] rías y las trinche[ras ...] tomando prisioneros.

[...] lucha cuerpo a [...] incursión hostiles [...] de Tarnopol y [...]

[...]n.

[...] montes al nordeste de Foc[sani ...] rumanos fueron expulsados [...] ción de una altura defen[dida con] tenacidad en las inmedia[ciones de] Maxineni.

[En la r]egión del Sereth [...] destacamentos de [...] ción [...]

ves 71 prisioneros y se apoderaron de dos ametralladoras al oeste de Monte.

LONDRES, septiembre 2 — El gobierno da a la publicidad este comunicado del estado mayor británico en Macedonia:

El viernes, realizamos una incursión en las trincheras enemiga en varios puntos del frente del lago Doiran y el Vardar, y tomamos prisioneros. El enemigo presentó fuerte resistencia.

Al norte de Doldzeli, rechazamos unos contraataques del adversario.

LONDRES, septiembre 2 — El estado mayor serbio transmite este comunicado de fecha del 30 de agosto:

A pesar de las dificultades que presentaba el terreno montuoso, nos apoderamos de unas trincheras avanzadas del enemigo, haciendo más de cincuenta prisioneros.

NUEVA YORK, septiembre 2 — El estado mayor alemán publica este comunicado:

En la curva del Cerna, cerca de Daraiovo, rechazamos un asalto de las tropas italianas a las que tomamos prisioneros.

Fueron quebrantados unos ataques de los serbios en Dobropolje y un ataque de las tropas francesas al oeste del Vardar.

NUEVA YORK, septiembre 2 — El estado mayor otomano ha dado a la publicidad el comunicado siguiente que transmiten de Berlín:

Unas fuertes patrullas británicas avazaron en las cercanías de Gaza el jueves en las últimas horas de la tarde y se retiraron al amanecer bajo nuestro violento cañoneo.

Los aeroplanos turcos lanzaron bombas contra la caballería enemiga.

PETROGRADO, septiembre 2. — Se confirma que el señor Sarkinoff continuará formando parte del gabinete como subsecretario de guerra.

M. Sarkinoff ha anunciado que su primera medida será intentar la organización en las zonas situadas detrás de las líneas rusas.

PETROGRADO, septiembre 2. — El consejo local de los obreros y soldados ha levantado una protesta por haberse restablecido la pena de muerte en el frente a fin de mantener la disciplina.

Los miembros del consejo piden que se supriman las ejecuciones.

COPENHAGUE, septiembre 2. — Según informes recibidos de Berlín, el ex rey Constantino de Grecia partirá en breve de St. Moritz para Zurich, con objeto de pasar el invierno en ese último punto.

AMSTERDAM, septiembre 2. — Comunican de Viena que se ultiman las negociaciones para establecer un gobierno polaco, y se espera, igualmente, crear en breve instituciones por las cuales pueda proclamarse, nuevamente, la independencia de Polonia.

"La Gaceta de Colonia" dice que los jueces de Polonia administrarán en adelante la justicia en nombre de la corte polaca.

ESTOCOLMO, septiembre 2. — Los delegados serbios que se encuentran en Estocolmo, han sido autorizados para cruzar los territorios de Serbia y de Austria, con la condición de que sean acompañados por un "detective".

ROMA, septiembre 2. — El ministerio de guerra publicó el siguiente comunicado que transmite el alto comando:

En la meseta de Boinsizza reinó ayer una relativa calma.

Se mantuvo una lucha muy viva en las pendientes al norte del monte San Gabriele y al este de Gorizia, donde el enemigo intentó ayer arrojarnos de las posiciones alcanzadas. Los austriacos fueron siempre rechazados, sufriendo fuertes pérdidas.

En el Carso, en el valle de Brestovizza, tomamos por asalto nuevos elemntos de trincheras.

Hicimos prisioneros durante el día de ayer a 685 soldados y 32 oficiales.

El total de prisioneros desde el principio de la batalla hasta ayer asciende a 720 oficiales y 26.581 soldados.

Una de nuestras escuadrillas aéreas arrojó ayer tres toneladas y media de bombas sobre las instalaciones del ferrocarril de [...]lmino).

En [...]

se anunció, será de [1].000.000.000 de dólares, y se iniciará el 1.o de octubre próximo.

Este empréstito se abrirá el 1.o de octubre próximo, cerrándose el último día de ese mes. El monto de la operación se dará a conocer cuando el congreso apruebe el proyecto de rentas de guerra.

WASHINGTON, septiembre 2.— El presidente Wilson adquirió títulos del empréstito federal agrícola por valor de 1000 dólares, con objeto de dar ejemplo al pueblo para que acuda en ayuda de las industrias madres.

WASHINGTON, septiembre 2.— La junta de construcciones navales del gobierno ha firmado contratos con tres astilleros para la construcción de un número de unidades.

Esos tres astilleros podrán construir, cuando el programa del gobierno esté en su apogeo, un buque de acero de 5000 toneladas cada 48 horas.

WASHINGTON, septiembre 2.— Ha quedado resuelto que la corporación designada por el gobierno para contralorear el comercio de trigo inicie sus funciones de compra y embarque de partidas de ese grano el 4 del corriente mes.

El administrador de alimentos, Mr. Herbert C. Hoover, ha manifestado que una de las primeras consecuencias de la fijación de precios del trigo por el gobierno será la elaboración y venta de panecillos de 8 centavos.

WASHINGTON, septiembre 2.— El senado rechazó, por 62 votos contra 17, la enmienda propuesta por el senador Johnson a la ley de rentas de guerra. La enmienda en cuestión establecía un impuesto de 80 por ciento sobre los beneficios de guerra.

WASHINGTON, septiembre 2.— La administración de víveres puso en conocimiento de las empresas frigoríficas que el gobierno está dispuesto a intervenir en su comercio si no se reduce el precio de la carne en la próxima semana.

Las exportaciones de azúcar de los Estados Unidos han sido suspendidas hasta que se termine la zafra cubana. Se anuncia que la actual existencia de azúcar tal vez no alcance a cubrir las necesidades internas hasta que lleguen los primeros cargamentos de Cuba.

Ultima Hora

Declaraciones del general Pershing

PARIS, septiembre 2. — El general Pershing, entrevistado por un periodista, declaró que el pueblo norteamericano debe aprender a tener valor y paciencia y no contar ver las tropas norteamericanas lanzadas inmediatamente a las trincheras, lo que convendría a los alemanes.

Los norteamericanos, agregó el general Pershing, irán al frente al lado de los aliados cuando estén perfectamente preparadas.

Los alemanes, terminó diciendo, sentirán en 1918 todo el peso del poder ofensivo de los Estados Unidos.

Contra revolución en Moscou

PETROGRADO, septiembre 2.— Los diarios anuncian que en esta capital fué descubierto en el momento en que se reunía la asamblea nacional de Moscú un complot contrarevolucionario.

La prensa agrega que los jefes de ese movimiento son algunos conocidos hombres políticos y varios oficiales del ejército. Los registros domiciliarios efectuados permitieron comprobar la existencia del citado complot. Esta noticia aún que no imprevista, causó sensación.

El hundimiento del "Toro"

Apreciaciones de la oficina de Información Diplomática

PARIS, septiembre 2 — Un estudio de la oficina de información diplomática a propósito de la nota alemana sobre el hundimiento del vapor argentino Toro, considera que si la promesa de Alemania ha sido hecha con buena fe, implica la condenación de la guerra submarina.

El estudio demuestra con el ejemplo de los Estados Unidos, que las promesas alemanas constituyeron siempre procedimientos dilatorios y agrega que a pesar del poco valer que tiene la promesa, para la Argentina, ésta no dejará indiferentes a los demás neutrales quiénes tienen el derecho de reclamar igual tratamiento invocando el principio de la igualdad de los estados, principio a menudo defendido por la América latina.

De este incidente — añade el estudio — se saca la prueba de que es mejor resistir a Alemania que someterse a ella. Resistiendo, la Argentina obtuvo una promesa, que si no es seguida de ciertos miramientos, le proporciona una sólida base para las reclamaciones.

El citado estudio considera también que el compromiso alemán constituye una condenación del principio de procedimientos de Alemania muy preciosa para los demás neutrales.

La concesión hecha por Alemania — agrega el estudio — es una señal de debilidad y un indicio de la falta de fe en la eficacia de la guerra submarina, la que es incapaz de obtener la derrota de la Entente.

El estudio termina con las siguientes palabras: El momento es favorable para que los neutrales obren enérgicamente.

Notas de la guerra

Un periodista muerto frente al enemigo

La prensa francesa acaba de enterarse, con doloroso estupor, de la muerte de uno de sus más conocidos representantes: el notable Sergio Basset.

Desde hace ya muchos meses era corresponsal de guerra de nuestro importante colega "Le Petit Parisien". Para el mismo periódico fué primero a Italia, donde permaneció largo tiempo, enviando desde allí una serie de artículos muy notables acerca de la evolución de la península y la situación del bravo ejército italiano.

Luego se encaminó al frente británico. Siguió paso a paso el avance de los soldados de Douglas Haig alrededor de Lens. Estaba en las primeras filas de la batalla, y como sabía ver y tenía un excelente talento para describir, "Le Petit Parisien" publicó bellísimas reseñas, cuadros entusiastas de la vanguardia británica, admirables y clarividentes comentarios acerca de la situación recíproca de los ejércitos que estaban en presencia. Algunos de estos artículos, gloria del periodismo francés, permanecerán entre la única anecdótica de la gran guerra porque habrán servido en grado pequeño para determinar la fisonomía de una lucha atroz.

Sergio Basset acaba de ser herido en las cercanías de Lens. Con otros compañeros había subido a la eminencia que domina el país, y allí fué donde le alcanzó una bala. Cayó frente al enemigo, víctima de las exigencias de su profesión.

El "Petit Parisien" publica, acerca de sus últimos momentos, algunos conmovedores detalles comunicados por un testigo del drama:

"' . . . A 300 metros de distancia, los proyectiles británicos machacaban sin cesar la primer línea alemana. Ningún disparo de cañón o de fusil venía del enemigo. Teníamos la impresión de una seguridad absoluta. De pronto oigo un golpe seco cerca de nosotros. Sergio da una gran voz y cae en mis brazos.

" —Estoy perdido,—me dice. Sus primeras palabras son para su esposa y sus hijos, que recomienda a nuestra amistad.

" —Estoy padeciendo, ¡oh, cuánto padezco!

"' . . . Tuvimos que esperar media hora larga antes de que los camilleros llegasen hasta nosotros.

" —No vendrán,—murmuraba Sergio.

" Por fin vinieron. Lo que entonces ocurrió fué espantoso. En cuanto los teutones hubieron descubierto a los camilleros, rompieron el silencio, arrojando un diluvio de metralla al lugar de donde queríamos sacar a nuestro amigo. Siguiendo su horrible costumbre, hacían fuego contra un herido . . .

CROTTO HNOS
Consignatarios de Frutos del País, Haciendas y Cereales
708 BELGRANO 708
Casilla en MATADEROS, núm. 19

SITUACION POLITICA

EN TORNO DE LA RESPUESTA WILSONIANA. — RESENTIMIENTOS Y COHONESTACIONES EN EL VATICANO. — LO QUE NIEGAN Y LO QUE CONCEDEN LOS ALEMANES. — LA PRENSA DEL IMPERIO DISCURRE ACERCA DE LA DEMOCRATIZACION DE ALEMANIA. — BASES DE UNA NUEVA PROPUESTA PONTIFICIA. — EL CASO DE MARCELINO DOMINGO EN ESPAÑA. — CONFLICTO DE PODERES.

Ha salido a luz la verdad en el punto de la supuesta connivencia del presidente Wilson con los gobiernos de la Entente, para formular su respuesta a la nota pacifista de Benedicto XV.

Según el ministro de bloqueo de la Gran Bretaña, Lord Cecil, esa connivencia no ha existido. El presidente de los Estados Unidos no se ha constituído en vocero de la alianza occidental. Ha respondido por sí y por el pueblo norteamericano. De ahí proviene el aspecto unilateral de su respuesta; por más que los prohombres europeos opuestos al germanismo se esmeren en demostrar que hay perfecta armonía entre los conceptos del presidente Wilson y los repetidamente expresados por los jefes de los gobiernos de la Entente.

Dentro de Italia, como se comprende, las impresiones difieren según las banderías. En los círculos adherentes al Vaticano, la impresión causada por la nota wilsoniana ha sido penosa; se estima que en fondo y forma, no está a la altura de las consideraciones que merecía la iniciativa pontificia. Además, se encuentra equivocado el aserto de que Benedicto XV proponga el retorno de la situación europea al "statu quo ante bellum".

En Alemania, se insiste en negar al presidente de los Estados Unidos todo derecho de inmiscuirse en la política interna del imperio. El que éste se democratice o no, es asunto que incumbe a los alemanes. Por otra parte, se estima que la democracia contemplada por Mr. Wilson resultaría sólo aparente en el seno de Alemania. Y se añade que nada dice de las garantías que pudiera tener el imperio, después de la guerra, contra cualquier tentativa de despojo o de supeditación a sus rivales.

¡Es verdaderamente notable este último rasgo de la suspicacia o de la depresión alemana! El pueblo conquistador por excelencia se siente, o pretende sentirse reducido al caso de cualquier nación de menor cuantía, obligada a pedir seguridades de no ser despojada, porque no puede otorgárselas su propia potencialidad!

Hay entre los comentarios alemanes uno que se destaca notablemente. Es el del órgano socialista "Vorwaerts", en lo relativo a la refrendación del compromiso de paz del gobierno por el pueblo alemán. Declara no encontrar nada de depresivo en esa exigencia de Mr. Wilson, ya que el pueblo alemán lucha, no para defender los derechos de una familia, sino la propia existencia nacional.

Esta ratificación de la tesis wilsoniana por una de los órganos más influyentes de la opinión germánica, demuestra que andan errados los que niegan la inocuidad de las sugestiones del presidente norteamericano en materia de democratización alemana. Se hallan así mismo quienes suponen que Mr. Wilson busca el modo de provocar la anarquía de hecho en el imperio.

Los periódicos alemanes interpretan el gesto wilsoniano como un recurso para evitar los extremos del manifiesto en las [...] o de la guerra. [...] abatimiento del [...] democrático de[...]

taría la resistencia alemana; y que tal es el propósito de las incitaciones de Mr. Wilson. El error de estas apreciaciones es tan manifiesto, que basta enunciarlas para restarles toda fuerza convincente.

Hay, según indicios, en el Vaticano, la intención de insistir en las proposiciones, una vez que la Santa Sede haya recibido las respuestas de todos los beligerantes. Entonces, el papa detallaría en esta forma sus cláusulas pacifistas:

a) Trieste permanecería fuera de la jurisdicción italiana;
b) Conferencia para resolver la cuestión de los Balkanes;
c) Bosnia y Herzegovina quedarían austríacas;
d) Autonomía de Alsacia y Lorena, dentro de la federación imperial alemana;
e) Bélgica restaurada e indemnizada;
f) Guarnición alemana en Amberes.

Si este anuncio se realiza, la nueva propuesta pontificia resultaría equivalente a un feto que ni en alcohol podría conservarse. El error de la primera proposición se convertiría en monstruosidad. Y apenas puede concebirse tamaña falta de lógica en la secretaría de Estado vaticana—que es la verdadera fraguadora de estos conatos.

Nunca se encontrará fundamento para esperar que las mismas potencias rechazantes de las ambiguas cláusulas cuyo fallo está en trámite, puedan manifestarse aquiescentes a las nuevas cláusulas de tenor tan opuesto a los objetivos de la Entente.

Paralelamente con estas disquisiciones sobre la paz como factor de una victoria alemana ya imposible por la guerra, está desarrollándose otro asunto de menor interés para la suerte del mundo, pero que no deja de tenerlo para el porvenir de una nación que, si bien parece hoy de importancia potencial, la conserva histórica. Nos referimos al auge de la reacción gubernista en España. Vencido y reprimido el movimiento constituyente iniciado en Barcelona, y que la intromisión siempre inoportuna del proletariado desvió y malogró, el gobierno ha entrado francamente en las vías autocráticas, no deteniéndose ni ante los fueros de la inmunidad parlamentaria. El proceso del diputado Marcelino Domingo es la muestra capital de ese descarrilamiento del espíritu público español. A tal punto, que rige la vida política del pueblo peninsular es la de un pueblo que se somete a cualquier abuso por consideraciones de puro atemorizamiento.

No inventamos, ni divulgamos. Es esta la traducción de las declaraciones y esquiveces de una de las figuras culminantes de la política ibérica. Nos referimos al señor Villanueva, presidente de la cámara, quien explícitamente acaba de declarar que se abstiene de salir en defensa de la inmunidad parlamentaria, porque "teme excederse".

De qtodos modos, por la fuerza natural de las circunstancias está virtualmente planteado el conflicto entre el poder legislativo y el ejecutivo.

SITUACION MILITAR

EL NUEVO AVANCE FRANCES EN HURTEBISE.—UBICACION E IMPORTANCIA DE ESAS POSICIONES. — LA COOPERACION JAPONESA. — EL AUXILIO NAVAL DE LOS NIPONES. — RUMOR DE ENVIO DE TROPAS A RUSIA.

Si el ataque llevado en la última jornada por los franceses delante de la meseta de Vauier, en el Craonnaix, contra las trincheras de Hurtebise, que aún ocupaban los alemanes, fuese una muestra de la aplicación de la táctica de Petain en Verdún a los sectores de Champaña y del Aisne, podría decirse que la posesión de esas regiones por las armas alemanas tiene sus días contados; pues ahí más que en las secciones orientales de la línea, la toma de ciertos puntos maestros por los franceses pondría al estado mayor alemán en la alternativa de hacer retroceder en masa a sus tropas, o aniquilarlas en una costosísima, y a la postre inútil resistencia.

Las trincheras de Hurtebise, que acaban de arrebatar los franceses a los germanos, están ubicadas al noroeste de la meseta de Craonne, entre el bosque de Vauclerc por el este, Cerny por el oeste y Ailles por el noroeste; puntos ellos todos donde se han venido librando cruentísimas refriegas, con resultado concretamente negativo para los germanos.

De esta suerte las esporádicas tentativas de reacción alemana en estas regiones han recibido una respuesta que el alto comando bien podía esperar, y la sustancia del asunto consiste en que — aparte de la notable ventaja con que la toma de las aludidas trincheras favorece a las fuerzas republicanas — viene a acentuarse con este golpe la renovación del tránsito forzoso de los alemanes de la agresión a la defensa.

Conviene recordar que ya en junio habían los franceses tomado la primera línea de trincheras alemanas en la mencionada región; y que después se produjeron vigorosos contra-ataques germanos, durante los cuales las fuerzas del imperio se atribuyeron la reconquista de algunos elementos de trinchera. Pero nunca llegaron a dominar de nuevo la altiplanicie, que era — y es — lo que en puridad les interesa.

La toma actual de las posiciones de Hurtebise aleja aun más las probabilidades, ya bastante mermadas, de que los alemanes alcancen el aludido objetivo.

Entre la granja y el monumento de Hurtebise, al oeste del camino que desciende hacia la Maison-Blanche, la altiplanicie, ésta proyecta hacia el norte un estrecho promontorio, donde se encontraban las primeras posiciones dominadas. Para los alemanes aquel punto tenía gran importancia, porque cuando se disponían a embestir contra la California, la granja, el monumento o el camino intermediario, reconcentraban sus olas de ataque ahí.

Esta base de apoyo no existe más para los alemanes.

Las águilas germanas están, pues, en descenso sobre todos los frentes. Experimentan reveses aun en Rumania, donde, según el concepto de Hindenburg, nada puede oponerse a un avance a fondo, y donde, sin embargo, ese avance no se produce.

Ahora se habla de la intensificación de la cooperación japonesa en occidente; y bien se comprende que, si el hecho llegara a producirse, la Entente acrecerá considerablemente su prepotencia, ya incrementada por la concurrencia de los Estados Unidos.

A este respecto, conviene recordar que el auxilio del Japón, aparte de la toma de las colonias alemanas en China, ha distado de ser un mero platonismo. A pesar de que antes de ahora compromisos especiales le impedían enviar tropas a occidente, sus oficiales e ingenieros, en número considerable, pasaron a Rusia, desde poco después de comenzadas las hostilidades, a instruir a los rusos en el manejo de sus cañones. Su aprovisionamiento de mnuiciones y material de guerra, ha sido tan importante, que en 1915 se hubiera consumado, sin ellos, el desastre ruso, en el repliegue táctico del gran duque. Ahora se está dedicando a la reorganización del Transiberiano, para remitir con regularidad nuevas expediciones inmensas de obuses y artillería al frente oriental.

Pero en preferente lugar, por la atención que le dedica el gobierno japonés y por los brillantes resultados que ha obtenido, se halla la cooperación naval japonesa.

Una de sus últimas manifestaciones es el envío de una flotilla de cruceros y destroyers a aguas del Mediterráneo, para la caza de submarinos y protección de buques mercantes.

En este sentido, la ayuda que ha realizado el Japón en pro de la Entente ha sido desde hace años activa y práctica. Sin la intervención de sus buques de guerra en persecución de las escuadras enmigas y de sus corsarios, la situación naval del mundo sería probablemente otra y, sobre todo, la relativa seguridad de la navegación comercial allende los mares, casi imposible.

Desde que el Japón declaró la guerra a Alemania, una parte considerable de las escuadras japonesas se han hallado permanentemente incorporadas, u obrando por su cuenta, a las de los aliados, fuera de las aguas metropolitanas. Sus patrullas y escuadras contribuyeron en el Pacífico a destruir las campañas de crucero alemanas.

A primeros de 1916, una escuadra que enarbolaba el pabellón del Sol Naciente, se situó en el mar de las Indias, entre Colombo y Singapore, y allí continúa guardando la gran ruta comercial de Oriente. Ultimamente una serie de cruceros japoneses de gran velocidad, ha aparecido también en el norte del Océano Indico y en el sur del Pacífico, y hace tiempo que en el Cabo de Buena Esperanza la vigilancia naval nipona impide toda correría corsaria de los alemanes.

Nación marítima por excelencia, en silencio y lejos de las actividades resonantes de los campos de batalla de Europa, el Japón realiza en beneficio de los aliados una labor muy importante y provechosa utilizando sus numerosas flotas de barcos auxiliares, innecesarias en sus mares propios después que la actitud de China es decididamente favorable a la Entente y que los Estados Unidos han intervenido al lado de ésta, en la guerra europea.

El peligro submarino en el Mediterráneo es creciente. Pola y Cattaro arrojan periódicamente de sus bases navales nuevas unidades sumergibles, que infestan aquel mar, interrumpiendo su navegación y rodeando de inminentes riesgos la que en él se realiza.

Tal vez uno de los propósitos de los italianos en sus persistentes ataques en dirección de Trieste sea arrancar a los austro-alemanes, si tomasen este puerto, esos abrigos eficacísimos para propagar la acción destructora de los submarinos. Trieste en poder de los aliados, les haría pronto dueños de todo el Adriático.

Los japoneses vienen, entretanto a contrarrestar los perniciosos efectos de la temible táctica naval germana, y a aumentar la vigilancia en el Mediterráneo. Y según se asegura, se disponen a enviar tropas a Rusia.

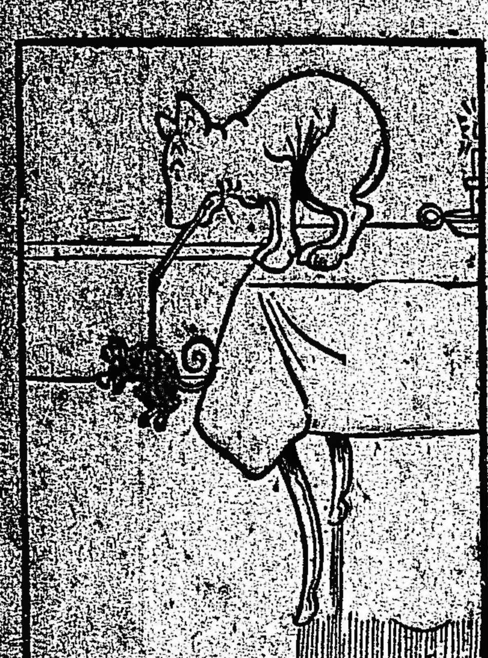
LA SECCION DE LOS NIÑOS

El perro Tom, ofrece a los pequeños lectores de "La Epoca", algunas páginas de su libro de memorias

SEGUNDA SERIE

XII

Agosto... Con la barra de lacre sujeta en mi boca por el extremo que no ha estado en contacto con el fue-



go, tengo aún prisionero al ratoncito. Pero mi confianza en la cacería comienza a disminuir. ¿La causa? Muy sencilla. Con el impulso dado a la barra de lacre para asegurar al ratón, éste ha quedado en el aire, detenido apenas por contacto con esa sustancia adherente.

Pero una vez enfriado el lacre, a causa del peso del cuerpo del pequeño ratón, éste va descendiendo en dirección al suelo.

Y la situación, así, repentinamente, comienza a ser molesta para mí. Veo de nuevo fracasar mis intenciones. Si afiojo la barra, el ratón caerá al suelo y no le sería, quizás difícil, meterse de nuevo en su cueva, situada, es casi seguro, debajo de algún mueble en esta cocina. Este pensamiento me tiene intranquilo. Por ello hago fuerza para sotener al pequeño roedor con mis dientes.

Sin embargo, el resultado de esta operación no es aún seguro. La nueva situación en que me hallo, imposibilitado de efectuar movimiento alguno, comienza a intranquilizarme. Estoy en un extremo de la mesa, con las patas delanteras imposibles de avanzar un centímetro más, pues he llegado hasta el límite de la tabla.

¿Qué os parece, queridos y pequeños lectores de LA EPOCA? ¿Qué sitio preferiríais en esa situación? ¿El del perro Tom? ¿El del ratón? ¿Quién triunfará en esta empresa?

—¡Quién sabe! — oigo exclamar a mis pequeños lectores.

—Me parece, — dice uno, — que el perro Tom tiene asegurado al ratón.

—¡Se escapa el ratón! — exclama otro aplaudiendo.

Pero no conviene adelantar opiniones. Esperemos los acontecimientos. Hasta mañana.

Tom.

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

AVELLANEDA, septiembre 2. — Bajo la inmediata dirección del comisario señor Tomás C. Black, la policía de seguridad ha esclarecido un crimen que tuvo lugar el día 26 del mes pasado a las 3.15 p. m., en una cancha de football, situada en Villa Domínico, el cual, por las circunstancias en quese produjo, estaba rodeado del mayor misterio.

A la hora precitada, uno de los teams marcó un goal que le dió el triunfo definitivo sobre el otro.

Desde un grupo de personas que presenciaba el partido, fué disparado un tiro de revólved que hirió mortal-

ENTRE RIOS

La nueva escuela de artes y oficios — Varadura del "Berna" — Varias.

PARANA, septiembre 2. — Varias son las ciudades de la provincia que disputan la ubicación de la proyectada escuela de artes y oficios, alegando tales o cuales ventajas, pero indudablemente la ciudad de Paraná es la que hasta el presente reune las mejores condiciones para el caso, pues su población, comercio, industrias, talleres y riqueza pública, la hacen la primera de la provincia. Cuenta en su seno con los talleres del ministerio nacional de obras públicas, los del ferrocarril, fábrica de fósforos, luz eléctrica y gas grandes talleres industriales. Además dispone de un edificio en que funcionó el antiguo Colegio Nacional capaz para muchos talleres y aulas donde funcionarían cómodamente las clases de carpintería [illegible] requiere el [illegible] motores agrícolas, trilladores, segadoras, automotores, arados, a tracción y demás elementos agrícolos, es indispensable un campo extenso donde los alumnos puedan practicar, pues no se pretenderá hacer obreros agrícolos, en un salón, la municipalidad de Paraná tiene el campo del Paracao que puede cederle hasta cien o más hectáreas, en igual condición se halla la escuela Alberdi, a las puertas de la ciudad y por último la colonia centenario en Viale, puede ceder toda la tierra necesaria, pudiendo ser el asilo del mismo nombre, la base de ésta instalación.

—Un selecto grupo de intelectuales y vecinos de ésta, suscribieron una petición a la Cámara de Diputados de la Nación, pidiendo la fundación de una universidad en el litoral, apoyando las solicitudes de Santa Fe y Rosario. Apoyan su solicitud en consideraciones que seguramente han de pesar en el ánimo de los congresales a favor de la petición.

—El día 30 zafó de la varadura, el "Berna", tirado por cuatro remolcadores poderosos. Los daños hechos en el muelle del ferrocarril que embistió, calcúlanse en 30.000 pesos.

Las reparaciones del vapor exigirán unos veinte días, pues se introdujo unos quince metros dentro del muelle. El capitán Navarro hace treinta años que navega y el timonel Varela hace cuarenta sin haber sufrido nada semejante.

Personalmente dirigía el salvataje el señor Nicolás Mihanovich, que viajaba en el "Berna".

Los 120 pasajeros fueron a Santa Fe en el vapor de Sarcotti y los de Buenos Aires, en un tren expreso que pagó la empresa naviera.

—Regresó el general Oliveira César de su excursión.

—Hoy es el segundo remate feria en el local de la Sociedad Rural de Paraná, por los señores Jávega y Cía, procediendo los animales que vende, de los reputados establecimientos de Leiva en Santa Fe, Severo Gómez de Nelson, Cullen de la misma procedencia, Crespo de Laguán Paiva, las Margaritas del doctor Etchebehere y muchos otros que forman espléndidos lotes de animales finos y de consumo.

CORDOBA

CORDOBA, septiembre 2 — El gobernador de la provincia, concurrió a su despacho después de varios días de estar postrado en cama.

—El diario "La República", en sus editoriales de hoy dice:

"Decididamente, los hechos, con toda su indestructible elocuencia, están haciendo plena luz sobre la gestión serena y acertada del gobierno nacional. Ellos valen por cierto mucho más que las palabras de sus parlanchines detractores. Tres grandes problemas venían agitando el sentimiento: el internacional, provocado por los hundimientos de los submarinos alemanes; el financiero, creado por los cuatrocientos millones de déficits de administraciones anteriores, y el político, representado, podríamos decirlo, en la intervención de Buenos Aires. Los tres, puede decirse, ya están solucionados de acuerdo completo con el pensamiento del poder ejecutivo nacional. El internacional con la libre navegación de los mares para los barcos argentinos; el financiero, con la aceptación de sus proyectos por el senado, y sin duda también pronto por diputados; y el político con el reconocimiento de la facultad de intervención durante el receso y la fijación de las fechas de elecciones, absolutamente con lo indicado por el ministro interino del interior.

El país puede estar entonces satisfecho. Si hay en el presidente Irigoyen un carácter, no existe sin duda menos un pensamiento.

SAN JUAN

El asunto del teatro Coliseo. — Partida de delegaciones. — Mitin. — Varias.

SAN JUAN, septiembre 2. — Se reunió anoche la cámara de diputados, resolviendo archivar todo lo relativo al asunto sobre el techo del teatro Coliseo.

En vista de la excusación fiscal civil, el doctor Herrera, de intervenir, la revisión del pleito contra la provincia por el cobro de una cuota por la construcción del techo del teatro Coliseo, ha pasado el asunto al fiscal del crimen, doctor Arancibia; éste ha pedido la inhibición del juez Segovia y secretario Larrosa por implicancia en el fallo anterior, que condenaba al gobierno.

—Partió para Mendoza la delegación radical, con el fin de asistir a la proclamación de los candidatos radicales a gobernador y vice de esa provincia, que tendrá lugar mañana.

La fórmula proclama es Napoleón Rosselot, Venturas Lloveras, Diógenes Perramón, Federico Cantoni.

Mañana saldrán otros delegados del comité central y club Juventud Radical.

—Ha sido bien recibida, tributándose aplauso al gobierno nacional, la feliz solución del conflicto internacional sobre el hundimiento del vapor "Toro".

—Hoy prepárase un gran mitin, organizado por elementos independientes, para protestar de la conducta de la cámara de diputados, contra la prensa independiente y la actitud de los diputados oficialistas, señores Doncel y Sánchez Sarmiento, en el asunto del teatro Coliseo, promete estar muy concurrido.

SANTIAGO DEL ESTERO

FRIAS, septiembre 2 — Se hace sentir en forma urgente la necesidad de un edificio destinado a la escuela normal de subpreceptores de Frías.

Actualmente funciona dividida en tres edificios. Dos provinciales y otro cedido gratuitamente por el jefe político.

Debido a esto y a la falta de regente, la dirección hace trabajos excesivos.

Además faltan útiles y muebles para el funcionamiento regular del establecimiento.

FOOTBALL

ASOCIACION ARGENTINA DE FOOTBALL

Sorteo de Competencia y Honor

En el local de la Asociación Argentina de Football se efectuará mañana a las 6 p. m. el sorteo de la copa de honor y competencia de primera división.

A este acto puede concurrir un delegado de los clubs interesados.

COPA BACIGALUPPI

El match de ayer

En el field del C. A. River Plate tuvo lugar ayer el segundo match por la Copa Bacigaluppi entre los equipos representativos de la Federación Comercial de Football y Federación Atlética de Empleados Nacionales. Al llamamiento del referee los equipos se presentaron así alistados:

Federación Atlética de Empleados Nacionales (camiseta blanca) — J. P. Virtú Bidone; J. A. Bruno y J. Garasa; S. Fiorentino C. García y S. Pardo; E. Fernández, M. Susán, J. M. Rogers, J. A. Pisa y P. Polimeni.

Federación Comercial de Football (camiseta azul y blanca) — C. Isola; H. Simmons y J. Dorado; A. Saccarello, J. Morroni y R. Pepe; I. Alzúa, A. Ameal, M. Marini, D. Abbatángelo y L. Galeano.

A los 18 minutos del primer período, Alzúa después de esquivar a Pardo cede la pelota a Ameal y éste, con un fuerte shot señaló el primer tanto para su cuadro. Así siguió desarrollándose el juego, notándose bonitas jugadas de ambos bandos. Virtú Bidone tuvo que emplearse varias veces para detener fuertes shots que le dirigieron los forwards contrarios.

Tres minutos antes de finalizar este tiempo, Galeano cede la pelota a Alzúa y éste después de esquivar a Bruno, Garasa y al mismo guardavalla, marcó el segundo y último tanto para la Federación Comercial de Football.

En el segundo período el juego se tornó equilibrado, sucediéndose avances que ambas defensas malograron. A los 32 minutos, Pisa con un fuerte shot vence a Isola, acreditando el único tanto para la Federación Atlética. Al terminar el tiempo reglamentario el "score" indicaba el siguiente resultado:

Federación Cormecial de Football 2
Federación A. de Emp. Nacionales 1

CAMPEONATO UNIVERSITARIO

Los próximos matchs

A continuación damos la nómina de los partidos que se iniciarán en breve por este campeonato:

El 13 del corriente, Agronomía y Veterinaria contra Derecho, y Medicina contra Ciencias Económicas: el 20, Medicina contr aDerecho, e Ingeniería contra Agronomía y Veterinaria; el 27, Medicina contra Agronomía y Veterinaria, e Ingeniería contra Ciencias Económicas; el 4 de octubre próximo, Medicina contra Ingeniería, y Derecho contra Ciencias Económicas; y el 11, Ingeniería contra Derecho, y Ciencias Económicas contra Agronomía y Veterinaria.

CAMPEONATO ESCOLAR

Por este campeonato se jugarán el jueves próximo los partidos siguientes:

Segunda división, sección A: Huérfanos de Militares v. Carlos Pellegrini, Instituto Libre A. v. Estudiantes Industriales B, Instituto Aquilano v. Carlos M. de Alvear.

Sección B: Lasalle v. Lacordaire, Inernacional de Olivos v. Estudiantes Industriales A.

Tercera división. D. F. Sarmiento v. Educación Secundaria, Estudiantes Industriales v. Lasalle.

BOX

BUENOS AIRES BOXING CLUB

El sábado próximo, en el local del Buenos Aires Boxing Club, Sarmiento 1136, se realizará una fiesta, para la que se ha preparado un interesante programa. El número principal será el match a 10 rounds de 3 minutos cada uno, con guantes de 6 onzas entre los señores Horacio Lavalle y Jorge Cobos Darac.

El doctor Alfredo U. Fernández hará una exhibición de clavas y los señores A. Serrano, E. Mallea, D. Newbery, J. Fernández Soñora, N. Parga, J. Berretta, E. Curi, A. Scotto, A. Cardullo, G. Payne, diversas de box.

ATLETISMO

HAROLD F. EVELYN

En los primeros días de la semana entrante llegará nuevamente a esta capital, el conocido atleta, de renombre mundial, D. Harold F. Evelyn, que nos visitara el mes de julio del año próximo pasado, conjuntamente con los boxeadores que participaron en el campeonato sudamericano de box. Los que tuvieron ocasión de

presenciar alguna de las exhibiciones realizadas en nuestros círculos deportivos por Evelyn habrán podido presenciar su notable constitución física.

Llega con el elogioso propósito de fundar en esta capital una escuela modelo de cultura física. Sabemos asimismo que son numerosos los aficionados que se apprestan a ingresar a ella para recibir las sabias enseñanzas de este prestigioso atleta.

GOLF

CAMPEONATO DE GOLF DEL RIO DE LA PLATA

El día 13 del mes en curso se iniciarán los campeonatos anuales de golf en el campo para damas. Este torneo se realizará en las canchas de Palermo, habiendo sido fijado el precio de la entrada en 5 pesos. Desde mañana hasta el día 10 podrán inscribirse los que deseen participar en el campeonato. A tal efecto permanecerá abierto el local San Martín 121, escritorio 80.

Mientras se desarrolle el campeonato habrá un torneo de bogey para damas, comenzando después de la 1 p. m., el jueves 13, debiendo devolverse todas las tarjetas el día 15, antes de las 5 p. m.

El match Argentinos v. Extranjeros tendrá lugar el día 16. El campeonato libre para aficionados y profesionales, los días 18 y 19 del corriente, en las canchas del Lomas Athletic Club. En 10 $ ha sido fijado el precio de la entrada.

Durante los días 21, 22 y 23, en Lynchs, se desarrollará el campeonato amateur. El precio de la entrada será de 10 $.

Mientras se dispute el concurso de aficionados se jugará también un torneo de bogey, abierto para todo aficionado, comenzando a la 1 p. m. del 21 del corriente.

COLOMBOFILA

Hemos recibido el primer número de la revista "Colombófila" la que trae un buen material de lectura para los aficionados a éste deporte.

VARIAS

C. S. LA UNION

Acaba de constituirse un club que se denomina Club Sportivo La Unión, cuya comisión ha quedado así formada:

Presidente, Humberto Valinoti; vicepresidente, Pedro Vaccaro; secretario, Aquiles Deslo; tesorero, Mario Marfri y vocales, Luis Molinelli y Natalio Stella.

CASA VACCARO
ESTABLECIDA EL AÑO 1885
CAMBIO DE MONEDA.
TITULOS Y ACCIONES.
LOTERIA NACIONAL.
ALTA PUBLICIDAD.
ES LA CASA MAS RECOMENDADA DE LA REPÚBLICA.
AV. DE MAYO, 646—Bs. Aires

CASA IRIBARNE
DE LOS HIJOS DE JUAN IRIBARNE
COCHERIA
416 - CALLAO - 416
Carruajes — Automóviles — Servicio fúnebre
TELÉFONOS { Union Telefónica 620, Libertad; " " 994, Libertad; Cooperativa Telefónica 51, Central
La casa no tiene sucursal

AVISOS FUNEBRES

ENTIERROS

MANUEL A. OCAMPO, q. e. p. d., falleció en la gracia del Señor y la bendición papal el 1.° de septiembre de 1917. — Su esposa, Angélica Ocampo de Ocampo; sus hijos, Manuel S., María Luisa O. de Urquiza, Martín, Angélica O. de Elía, Alejandro, Juan, Luis, Raúl, Julia O. de Bullrich y Sebastián R. Ocampo; sus hijos e hijas políticos, su hermana Francisca Ocampo de Ocampo, hermano y hermanas políticos, nietos, bisnietos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte, hoy domingo 2 de septiembre, a las 4.30 p. m. Casa mortuoria, Lavalle 777. Se ruega no enviar coronas. — Nota: En la Compañía Nacional habrá carruajes.

PROSPERO VICTOR BERNASCONI (q. e. p. d.) — Falleció el 1 de septiembre de 1917, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Sus hermanos, Atilia B. de Del Río, Celina B. de Adano y Juan; sus hermanos políticos Juan Del Río, Alberto Adano; los sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste hoy lunes 3 a las [illegible] a. m. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Carabobo [illegible]. — Carruajes en la casa Lázaro Costa, Calle Santa Fe y Rioja 330.

MISAS Y FUNERALES

CARLOTA VELAZQUEZ DE OCAMPO (q. e. p. d.) — Falleció el [illegible] de agosto de 1917, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su hijo Carlos Vicente [illegible] hermanos, Martín, Adolfo [illegible] Velázquez; su hermana [illegible] Oteiza de Velázquez [illegible] sobrinos, políticos, primos [illegible] deudos invitan a sus relaciones [illegible] que por el eterno descanso de su alma se celebrará en la basílica del Socorro el martes 4 de septiembre, a las 11 a. m. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta.

DR. EDUARDO WILDE (Q. E. P. D.). — Falleció en Bruselas el 4 de septiembre de 1913. — Por el eterno descanso de su alma se dirán misas en la iglesia de la Merced el martes 4 de septiembre de 7 a 11. v4

JOSE B. ZUBIAURRE (Q. E. P. D.). — Falleció el 2 de septiembre de 1916, conforado con los auxilios de la santa religión. — La familia invita a sus relaciones a las misas que en sufragio de su alma se celebrarán en la iglesia de San Ignacio, manana lunes 3 de septiembre a las 11 a. m. v3

JULIO BESADA (Q. E. P. D.) — Falleció el 20 de agosto de 1917. — Sus hermanos José Luis, doctor Armando y Amalia Besada de Cordiviola; sus hermanos políticos Celina Aparicio de Besada y Napoleón Cordiviola; sus tíos, primos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a asistir al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará en la iglesia de San Nicolás de Bari, el martes 4 de septiembre, a las 10.30 a. m. El duelo se despedirá por tarjetas. v4

SE AVISA A LOS QUE TENGAN DEUDOS en el sepulcro de "Luisa Bisso", sepultura 4, 5 y 6, número 74 3|4, sección 17, cementerio de Norte, que deberán retirarlos dentro de 30 días a contar de la fecha, pasados los cuales irán al osario general.—Agosto 9 de 1917. v. St. 8.

COCHERIA TACUARI
Sucesores de
IRIBARNE & Cía
NO CONFUNDIR
TACUARI 344

Cía. Argentina de Navegación
(Nicolás Mihanovich) Limitada
Casa matriz 8 Crosby Square, London E. C.
FLOTA: 350 BUQUES
Línea Buenos Aires-Montevideo. — Salidas todas las noches, alternándose vapor "Ciudad de Montevideo" a las 10 p. m., vapor "Roma", a las 7 p. m.
Línea Salto y escalas. — Salidas, jueves y domingos, a las 3 p. m.
Línea Carmelo y escalas.—Salidas, miércoles y domingos, a las 8 a. m.
Línea direct a a Gualeguaychú. — Salidas, miércoles y sábados, a las 5 p. m.
Línea Paraná-Alto Paraná (hasta Posadas), Paraguay-Alto Paraguay (hasta Corumbá). — Salidas, miércoles y domingos a las 10 a. m., sábados a las 11 a. m.
Para informes y pasajes, dirigirse a la administración
CALLE 25 DE MAYO esq. CANGALLO
Buenos Aires

ESPECTACULOS

TEATROS

COLON. — Concesionarios: F. Da Rosa y W. Mochi. — Temporada oficial de 1917. — Bailes rusos y conciertos sinfónicos. — Primeros bailarines Nijinski-Lydia Lopokeva. — Director maestro Ansermet. — Debut en la primera semana de septiembre. —Continúa abierto el abono a seis funciones extraordinarias, dos por semana. — Palcos bajos y balcón, 400 $; altos, 230 $; cazuela, 18 $; balgnoires, 230 $; galería, 70 $; platea, 40 pesos; cazuelas y tertulias, 27 $; galería, 15 pesos.

ODEON. — Compañía del Teatro Lara de Madrid. — Director Emilio Thuiller. Primera actriz, María Palou. — Hoy a las 3 p. m., última matiné extraordinaria: El polichinela; La consuesa; A la orillica del Ebro. — A las 9 p. m., última función de la temporada, despedida de la compañía: Marido modelo; Los malhechores del bien.

ODEON. — El lunes 3, a las 5 p. m., concierto por María Carreras. Variado programa musical.—Platea, 5 $.

ODEON. — Compañía dramática francesa dirigida por el actor M. André Brulé. — El sábado 8, debut de la compañía.

COLISEO. — Compañía de bailes rusos de Anna Pavlowa y de sus acompañantes [illegible] Alexandre Volinine y Alexandre Smallens. — A las 9.15, función extraordinaria: La flauta mágica; Los preludios; Diversiones.

POLITEAMA ARGENTINO. — Hoy, a las 8.45: Cavallería Rusticana; I Pagliacci.

VICTORIA. — Compañía española de Manuel Díaz de la Haza. — A las 9 p. m. Toninadas.

SAN MARTIN. — Compañía de ópera cómica y opereta Caracciolo. — Director artístico, Cav. Enrico Valle. — Hoy a las 9 p. m.: La casta Susana.

APOLO. — Hoy, a las 9 de la noche: Idilio marchito; Instituto Internacional de Señoritas; Canciones, estilos y couplets por Lola Membrives.

ARGENTINO.—Hoy, a las 9 de la noche: Una presentación; El patio de los amores.

NUEVO. — El sobrino; Con las alas rotas.

NACIONAL. — Jacinta; La fonda del pacarito; Stud La Pampa; Buenos Aires en cine.

MARCONI. — La ópera: Il Trovatore.

BUENOS AIRES. — Lluvia de hijos; La mucama de comedor; S. E. Don Agenor Saladillo.

Mañana, estreno: El ladrón de Bancos.

AVENIDA. — La trapera; La chicharra; Los cuatro Robinsones; La hermana novicia.

El martes 4, estreno: El marido de la Engracia.

COMEDIA. — Choque y descarrilamiento; El abolengo; El último bravo; La reja y tonadillas por Angeles de Granada. Mañana, despedida de la compañía.

COMEDIA.—El martes debut de la compañía de zarzuela de José Palmada. — Estreno: El marido de la Engracia

MAYO. — Luisa Vila; Mercedes Alfonso; Lolita Gil; Los Jercoles; Trío Pastor. EXCELSIOR. — El diablo con faldas; La corte de Faraón; Aires regionales por Carmen de Lerma; Ninón; Tonadillas por Manolita Rosales.

VARIEDADES. — La República del amor Alma negra; La ruleta del amor.

VARIEDADES Y CIRCOS

CASINO (Maipú 336). — Compañía de variedades y atracciones. — Hoy a las 8 30: Niska; Mlle. Marcy; Sisters Emilie; Fontsola; Los Troutt; Margarita Davigny; Music-hall de monos; Eva de Lys.

ROYAL THEATRE (Compañía nacional de operetas Payón Herrera. — Hoy a las 9 p. m.: Afrodita o la cortesana de Alejandría; Las sorpresas del adulterio; La señorita de los pantalones.

HIPPODROME (Carlos Pellegrini y Corrientes. — Dos compañías de circo unidas: Circo Ella Nelky y Circo Cómico. — A las 8.45: Espectáculo por secciones, tomando parte William Nelky; Las Giraldinas, Don Toribio; The Pantos; Mario Alfaro; Munich y demás artistas.

CIRCO [illegible] (Corrientes y Bermejo). — Números de atracciones y el drama Pastor Luna.

PALAIS DE GLACE. — Patinaje sobre hielo. — Paseo de la Recoleta. — Todos los días.

ESMERALDA (Esmeralda 453). — Función todos los días, tarde y noche: Variado programa. Orquesta dirigida por el maestro L. Manfredi. — Linda Thelma; I Diavoli 4, La Mexicana; Negri-Appiani éxito de la Zaza, La Maravilla, La Paquena, The Casnell y Fregolini

SKATING RINK LAS ROSAS (Avenida Alvear y Bustamante). — Patinaje sobre ruedas. — Tres secciones diarias: Mañana, de 9 a 12, tarde de 3 a 5.30 y noche de 9 a 12. Días de moda, domingos y feriados de tarde, y martes y viernes de noche. Secciones gratis. Grandes concursos — Entrada pesos 0.50.

EXCURSIONES. — Viajes de recreo a las isla del Delta, con el vapor Itvada vía — exclusivamente para excursiones.

FLORIDA. (Galería General Guemes)— 2 de la tarde a 12 de la noche. Continuamente debuts en el teatro Romano; 100 diversiones variadas al aire libre.

PARQUE JAPONES (Callao y Paseo de Julio). — Temporada de invierno. Abierto todos los domingos y días feriados de 2.45 a 7.30 y de 8.45 a 12.30. Gran Biógrafo y atracciones. — [illegible]

CINEMATOGRAFOS

PETIT PALACE (Libertad 976).—Hoy. La venganza de Tonino; Su vieja maestra; El tejido de ambición; Como pan caliente; El teléfono de la muerte (series 13 y 14); Delia Rodríguez, tonadillera argentina y Duarte.

PALACE THEATRE (Corrientes 757).— América en la guerra, vistas nuevas número 8; Revista del 14 de Julio de 1917 en París; El conde falsificado, Zyta; La caza del halcón; Patria (episodios 8, 9 y 10).

SELECT (Suipacha 482 — Hoy. — Rencores de infancia; La amada de París; El americano; Los modernos piratas sociales; La equivocación de su mujer.

SPLENDID THEATRE (Santa Fe 1848) — Carlitos campeón de patines; Pirata social; Jugor con fuego; Patria (7.a serie); La criada de Salustiano; Los planos del canal; América en la guerra.

[illegible] (Corrientes y Maipú) — La amada de París; El americano; Corrientes contrarias; Piratas sociales; Gardel-Razzano; Anita García; Los Demos.

LA VALLE (Lavalle [illegible]) — Hoy, tarde y noche: Corrientes contrarias; La amada de París.

[illegible] PALACE (Lavalle 836) — Carlitos campeón de patín; Civilización y barbarie; Anales de la guerra número 5; Pathé Journal 400; El amor en la exposición; Max Linder víctima de la mano que aprieta.

SMART PALACE (Corrientes 1279|1283 — Variado programa. ¿Dónde están mis hijos? (noche solamente).

CRYSTAL PALACE (Corrientes 1550)— — La mujer atrevida; Ferreol; Pasión do escenario.

CINEMATOGRAFO CALLAO (Callao 27 — La perla de las Antillas; Círculo rojo; El pequeño escribiente; Una noche ocupada; El último amor.

REAL CINE (Esmeralda 425|429). — Variado programa con estrenos.

CINE BOLIVAR (Bolívar 1032). — Variado programa con estrenos.

THE AMERICAN PALACE (Córdoba y Callao). — Variado programa con estrenos

CINEMA MIGNON PALACE (Juramento 2435). — Variado programa.

GENERAL BELGRANO (Cabildo 2165).- La mucamita, Zyta; América en la guerra número 7; La caza del halcón; Patria (10 episodio).

SAN JUAN DE GARAY (Garay 2467) Variado programa con estrenos

CINE [illegible] (Corrientes 983). — Variado programa con estrenos.

CINE ESLAVA (Suipacha 446).— Tarde y noche: Variado programa.

TEATRO DE LA PRINCESA (Suipacha núm. 6. — Hoy, de 11 a. m. a 12 p. m., biógrafo continuado: Variado programa con estrenos.

ESMERALDA — Todos los días estrenos en el biógrafo.

ETOILE PALACE (Corrientes 2759)— Variado programa con estrenos.

IMPERIAL BIOGRAFO (Cangallo 771).— Variado programa con estrenos.

CINE RIVADAVIA (antes Radium N.o 2) Variado programa con estrenos.

GRAN CINE RADIUM N.o 5 (Rivadavia 2970). — Variado programa con estrenos.

CINE GENERAL MITRE (Bme. Mitre número 1296). — Gran cinematógrafo moderno, para familias, tarde y noche, variado programa con una numerosa orquesta.

CINE GENERAL URQUIZA (Guanacache núm. 5353). — Variado programa con estrenos.

BIOGRAFO NUEVO (Cangallo 1545).— Variado programa con estrenos.

PROFESIONALES

ABOGADOS

Estudio de los doctores
José María Sáenz Valiente y Andrés Ferreyra
Abogados
Lavalle 1312 — U. T. 4240 Libertad

Dr. Vicente C. Gallo
Estudio: Avenida de Mayo 1411
U. T. 665 (Libertad)

Dr. Fernando Saguier
Estudio: Florida 440
U. T. 6087 (Avenida)

Dr. Hipólito Leys
Estudio: Lavalle 930. U. T. 3008 L.

Dr. Domingo E. Salaberry
Defensa 188

Dr. Pedro A. Foz
Estudio: B. Mitre 754

D. Leonardo Pereyra Iraola
Estudio: Florida 880. U. T. 120 (Avenida); Esmeralda 1212, U. T. 1521 (Juncal).

Dr. Antonio Bordá Roca
Abogano
Estudio: Corrientes 1455. U. T. 5877 (Libertad).

MEDICOS

ANALISIS — LABORATORIO Y FARMACIA Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477 — U. T. 316, Libertad — DOCTORES NELSON

Dr. E. G. FIGUEROA
ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO E INTESTINOS, TRATAMIENTO RADICAL DE LAS HEMORROIDES SIN OPERACION CRUENTA - NO DOLOROSA; SANTA FE 1273, de 4 á 6.

Dr. Luis I. Fuentes
Nariz, garganta y oídos, Médico del hospital Clínicas. Ex médico interno del hospital T. Alvear. Consultas de 3 a 5.— Maipú 377. Unión Telefónica 934 (Avenida).

Dr. Carlos F. Roldán Vergés
Garganta, nariz y oídos
Médico del servicio de la especialidad en el hospital Durand. Consultas de 4 a 6. Viamonte 927.

Dr. Enrique E. Manson
Médico del Hospital Rivadavia. Señoras, Partos y Cirugía abdominal. — Consulta de 2 a 4 Montevideo 927.— Director del Sanatorio Althabe, Crisio y Manson de la calle Estados Unidos 1038.

INGENIEROS

Ciriaco E. Romero
Fundador y dirigente de la Liga de Obreros Radicales. Delgado 1026, Buenos Aires.

Ernesto Newbery
Ingeniero civil. — Galería Güemes. Escritorio 428. — U. T. 2028 (Avenida), Buenos Aires.

AVISOS ECONOMICOS

Servicio doméstico 0.20 ctvos. por publicación hasta 20 palabras.

VARIOS

AGENCIA DE INVESTIGACIONES particulares "Fiat-Lux" autorizada, seguimientos, paraderos, vigilancias, etc. Tucumán 1517.

LIBROS SE COMPRAN DE TODAS clases. Se va a domicilio. Pago al contado. Avisar: Don Juan, Reconquista 329.

PERMUTO AMPLIA PROPIEDAD POR campo o chacra, muchas comodidades, aguas corrientes, luz eléctrica, cochera y jardines. Verla y tratar Las Piedras 630, Lanús (F. C. S.)

ARTES DECORATIVOS, POR PROFESORA de primer orden, cursos tres horas semanales, $ 8 al mes. Se dan en francés, castellano, italiano, inglés, Lavalle 1643. 4|642 v. Sept. 3.

A BUENA GARANTIA COMERCIAL O PROpietario, facilito dinero rápido, en buenas condiciones, C. A. B. 3, Corrientes 549. 4|643 v. Sept. 2.

BOLIVAR 857 (Lomas). — HERMOSA CAsa quinta, 40.000 varas de terreno, 15 habitaciones y dependencias, con o sin muebles. 4|646 v. Sept. 10.

MOCTEZUMA 1041. —CASA 5 HABITACIOnes y galpón de 120 m2 y dependencias. Verla todo el día, alquiler $ 50. 4|647 v. Sept. 6.

INDEPENDENCIA 2036. — CASA ALTA, con 7 hab. y dep. Verla todo el día, alquiler 180 $. 4|648 v. Sept. 4.

CONVOCATORIAS

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA — (Reconquista 157). — Asamblea general extraordinaria del 7 de septiembre de 1917. — El Consejo de Administración del Banco Francés del Río de la Plata, convoca a los señores accionistas a una asamblea general extraordinaria que tendrá lugar el 7 de septiembre de 1917, a las 4 de la tarde en el local del Banco, 157 Reconquista, con la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Modificación del artículo 31 de los Estatutos.

2.o Designación de dos accionistas para aprobar y firmar el acta de la asamblea.

Los señores accionistas que deseen asistir a la asamblea o hacerse representar en ella, deberán depositar sus acciones o el recibo del depósito exigido por el artículo 2. de los Estatutos, en el Banco Francés del Río de la Plata, en Buenos Aires o en sus sucursales hasta el 3 de septiembre inclusive. 4|633 v. Septiembre 7.

LUIS MAGNASCO & Cía. Ltda. — SE CITA a los señores accionistas de acuerdo con el artículo 20 de los Estatutos a la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 22 de septiembre del corriente año, a las 4 p. m., en la calle San José número 1648, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Memoria y Balance correspondiente al 4.o ejercicio, terminado el 31 de julio de 1917.

2.o Acordar el reparto de las utilidades.

3.o Elección de tres directores titulares en reemplazo de los señores Luis A. Magnasco, Oduardo Cantarelli y Prespero Magnasco que terminan su mandato.

4.o Elección de tres directores suplentes.

5.o Elección de síndico y síndico suplente.

6.o Designación de dos accionistas para firmar el acta de la asamblea, de acuerdo con el artículo 30 de los Estatutos de la sociedad.

Para tener representación en la asamblea, los señores accionistas deberán depositar sus acciones en la caja de la sociedad, por lo menos con tres días de anticipación al fijado para la asamblea, según lo expresa el artículo 24 de los Estatutos.

Buenos Aires, septiembre 1 de 1917.— El Directorio.

REFINERIA ARGENTINA. — SOCIEDAD Anónima. — Se avisa a los señores accionistas que a partir del 4 del corriente, se abonará por la caja de la sociedad, Bartolomé Mitre 531, altos, de 1 a 3 de la tarde, el dividendo declarado por la asamblea general ordinaria del 31 de agosto ppdo., de $ 6 oro por acción. — La Comisión Directiva.

4|655 v. septiembre 4.

SOCIEDAD ANONIMA ESTANCIA Y COLOnias Trenel — Convocatoria. — De acuerdo con el artículo 25 de los Estatutos de esta Sociedad, se convoca a los señores Accionistas a la Undécima Asamblea General Ordinaria, que tendrá lugar el día 19 de septiembre a las 3.30 p. m., en la calle Sarmiento 459, 1er. piso, escritorio número 7, a objeto de tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA

1.o—Consideración de la Memoria y Balance General correspondiente al ejercicio terminado el 30 de junio de 1917 e Informe del Síndico.

2.o.—Resolver la propuesta de dividendo a repartir.

3.o—Elección de tres Directores titulares por tres años en reemplazo de los que cesan en su mandato, y de uno por dos años por renuncia del director señor Federico Devoto, así como elección de un Director suplente por tres años.

4.o.—Elección del Síndico por un año.

5.o.—Aprobación del acta de la misma Asamblea.

De conformidad con lo que establece el artículo 29 de los Estatutos, los Señores accionistas que deseen tener representación en la Asamblea, deberán depositar sus acciones en la Administración de la Sociedad, antes del 15 de septiembre de 1917. — El Directorio. —Buenos Aires, Agosto de 1917. 4|611vsep.17

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL. — SE hace saber al público que han sido suspendidos en sus efectos, en virtud de la denuncia hecha por el Banco Holandés de la América del Sud, ante el escribano señor Francisco N. Larguía, el 14 de marzo próximo pasado, y a los fines establecidos en los artículos 752 y siguientes del código de comercio, los cupones cuya numeración se establece a continuación:

Serie "K", vencimiento abrero 1916, catorce cupones de $ 12.50 c|u. números 35, 1781, 2379, 2880, 3068, 3132, 4347, 4348, 4435, 5058, 7837, 8389, 9313, 10.623; vencimiento febrero 1916, cincuenta y cuatro cupones de $ 25 c|u. números 537, 1304, 5053, 7288, 8413, 8647, 9502, 11.005, 11.019, 1.623, 14.393, 17.506, 21.154, 21.634, 23.131, 23.242, 23.734, 28.874, 29.616, 29.850, 31.616, 34.855, 35.954, 36.882, 37.745, 39.885, 39.886, 39.887, 43.143, 43.312, 43.688, 43.701, 43.713, 44.056, 44.057, 44.509, 45.694, 47.836, 48.770, 49.959, 49.960, 49.961, 50.204, 51.724, 51.725, 51.885, 52.206, 53.229, 54.379, 55.314, 56.275, 56.276, 58.317, 62.040.

Serie "L", vencimiento marzo 1916, treinta y dos cupones de $ 15 c|u. números 178, 437, 760, 2818, 3251, 3604, 4559, 4569, 4609, 4641, 4778, 4997, 5745, 6282, 6686, 6065, 7463, 7584, 7903, 7934, 9253, 10.092, 10.316, 10.867, 11.174, 11.704, 11.705, 11.807, 12.635, 13.304, 14.559, 14.610; vencimiento marzo 1916, ciento noventa y cinco cupones de $ 30 c|u. números 310, 1772, 1778, 2315, 2734, 2905, 3513, 3908, 3911, 3940, 4413, 5674, 6481, 6800, 8017, 11.506, 11.579, 12.958, 12.505, 14.170, 15.457, 15.786, 16.007, 17.158, 17.310, 17.854, 18.209, 18.321, 18.379, 18.440, 19.834, 20.656, 21.798, 22.370, 22.593, 22.725, 22.733, 23.613, 24.238, 24.883, 27.499, 28.666, 29.359, 29.360, 29.461, 29.507, 30.307, 30.004, 30.917, 31.3[illegible], 31.479, [illegible]
31.509, 31.602, 31.521, [illegible]
33.661, 33.826, 33.853, [illegible]
34.695, 34.733, 34.890, 34.907, [illegible]
35.179, 35.519, 35.520, 35.777, [illegible]
36.183, 36.314, 36.385, 37.477, [illegible]
37.479, 37.658, 39.980, 41.328, [illegible]
41.304, 41.305, 41.495, 41.859, [illegible]
41.986, 42.488, 42.629, 42.779, [illegible]
42.044, 43.728, 43.739, 44.267, [illegible]
45.690, 45.993, 46.904, 46.731, [illegible]
47.727, 47.994, 48.397, 48.418, [illegible]
48.762, 49.849, 50.298, 50.354, [illegible]
50.542, 50.575, 50.739, 50.740, [illegible]
51.583, 52.815, 52.890, 52.891, [illegible]
53.537, 53.788, 53.894, 54.429, [illegible]
54.846, 54.847, 55.401, 56.935, [illegible]
56.532, 56.533, 56.524, 56.619, [illegible]
58.364, 58.409, 58.635, 58.779, [illegible]
59.552, 59.584, 59.686, 59.714, [illegible]
59.994, 60.269, 60.303, 61.475, [illegible]
61.674, 61.734, 61.823, 61.824, [illegible]
62.895, 62.927, 62.987, 63.563, [illegible]
64.393, 64.457, 64.468, 64.742, [illegible]
65.497, 65.651, 65.659, 66.769, [illegible]
68.606, 68.902, 69.621, 70.491, [illegible]
71.862, 71.987, 72.495, 72.887, [illegible]
73.714, 73.715, 73.716, 73.921, [illegible]
74.842, 74.880, 74.892, 76.825, [illegible]
77.748, 78.818.

Estos cupones representan un valor de siete mil ochocientos cincuenta y cinco pesos moneda nacional de curso legal.

Buenos Aires, junio de 1917. — A. Díaz, gerente.

v. Septiembre 2.

EDICTOS JUDICIALES

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don César A. Campos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don PEDRO FAZIO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 30 de julio de 1917. — Gabriel Fernández, secretario. 4|382 v. Sept. 8.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Bunge, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don GUILLERMO CASARES, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, julio 30 de 1917. — F. D. Quesada, secretario. 4|417 v. S. 10.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don FRANCISCO DEHAUT, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, agosto 13 de 1917. — Carlos M. Fragueiro, secretario. 4|477 v. Sep. 15.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don FRANCISCO SICARDI, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 17 de agosto de 1917. — El secretario. 4|479 v. Set. 16.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don César A. Campos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don AGUSTIN o AGUSTIN DANIEL GIORDANO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 30 de julio de 1917. — Gabriel Fernández, secretario. 4|532 v. Sept. 11.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor don César A. Campos, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña VICTORIA BAZERQUE [illegible] ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 23 de agosto de 1917. — Julio E. Padilla, secretario. 4|550 v. Sept. 21.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Fernando Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña DONATA MASTRONARDI de SANTARELLI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, agosto 22 de 1917. — Manuel C. Olmos, secretario. 4|548 v. Sept. 23.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo Civil de la Capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña FELISA POSTIGLIONI de ABOMORATO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, agosto 29 de 1917.—Juan M. Cabrera, secretario. 4|567 v. Sept. 24.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital, doctor Adolfo Casabal, se hace saber a los acreedores del concurso de JULIO S. VILLANUEVA, por el término de diez días, que el veinte de septiembre a la una p. m., tendrá lugar la junta de verificación de créditos, previniéndoles a los acreedores que no concurran que se entenderá que se adhieren a las resoluciones que se tomen por la mayoría de los comparecientes.

Buenos Aires, agosto 28 de 1917. — Enrique A. Peña, secretario. 4|563 v. Sept. 7.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don ANTONIO MILANO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, agosto 21 de 1917. — Rafael Caputo, secretario. 4|599 v. Sept. 27.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don LUIS GASPAROTTI o LAPAROTTI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, agosto 13 de 1917. — Rafael Caputo, secretario. 4|600 v. Sept. 27.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital federal, doctor Alberto Estrada, se hace saber a los acreedores del concurso formado a don ANTONIO BARATA, que se ha señalado la audiencia del día 11 de septiembre próximo, a las 2 p. m., a fin de que concurran a junta, a efecto de tratar la renuncia presentada por el síndico señor Luis B. Mambretti, y nombrar otro en su reemplazo. Buenos Aires, agosto 29 de 1917. — Ricardo S. Curutchet, secretario. "Boletín Judicial" y LA EPOCA. 4|633vsep.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Pedro Meléndez, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don EUGENIO KRO[illegible], sean como herederos o acreedores, que, dentro de dicho término, comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, de 1917. — José G. [illegible], secretario. 4|644 v. Sept. [illegible]

REMATES

Adolfo Bullrich y Cía.

Shorthorn de pedigree--

15 toros Shorthorn importados por Malcolm; 8 toros Shorthorn de "Miraflores"; 2 toritos Shorthorn de "El Puntano" y 1 toro Shorthorn y 1 Id. Hereford de "El Carmen", todos de pedigree, se rematarán

El lunes 3 de septiembre, a las 2 p. m., en nuestra casa.

Oportunamente, detalles. — Adolfo Bullrich y Cía.

4|585 v. Sept. 2.

Shorthorn de Marshall--

20 toros Shorthorn importados por el señor A. J. Marshall.

El martes 4 de septiembre, a las 2.30 p. m., en nuestra casa San Martín 254. Oportunamente detalles. — Adolfo Bullrich y Cía.

4|586v.Sep.3

Shorthorn de Duncan--

17 toros Shorthorn importados por el señor R. L. P. Duncan.

El miércoles 5 de septiembre, a las 2.30 p. m., en nuestra casa, San Martín 254. Oportunamente detalles — Adolfo Bullrich y Cía.

4|587 v. Sept. 4.

Shorthorn importado por Malcolm--

15 toros Shorthorn de buenas corrientes de sangre, importados por el señor W. Malcolm (representante Peter Miller), se rematarán

El lunes 3 de septiembre, a las 2 de la tarde, en nuestra casa, San Martín 254. Solicítense catálogos con detalles.

Comisión a cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía.

4|601 v. sep. 2

Shorthorn de Miraflores

Seis toros Shorthorn de pedigrée, procedentes de la cabaña Miraflores, de los señores Ramos Mexía y Bengolea, se rematarán

El lunes 3 de septiembre, a las 2 de la tarde, en nuestra casa, San Martín 254, previa exhibición. Solicítese el catálogo.

Comisión a cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía.

4|602 v. sep. 2

Lincoln Shepherd---

Un buen lote de 15 carneros Lincoln procedentes de acreditadas cabañas inglesas e importados por el señor Joseph Shepherd, se rematarán

El martes ... septiembre, a las 3 de la tarde, en nuestra casa, San Martín 254. Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y compañía.

4|636 c. sep 3

Un buen conjunto de Shorthorns importados--

Un buen conjunto de toros Shorthorn, seleccionados en los lotes importados por los señores W. T. Malcolm, A. J. Marshall, J. e I. Rawes y Joseph Shepherd, se rematarán

El sábado 8 de septiembre, a las 2 de la tarde, en nuestra casa, San Martín 254. Aportunamente detalles completos. — Adolfo Bullrich y Cía.

4|588 v. Sept. 7.

Pereyra, Wallace y Cía.

200 VACUNOS DE TAMBO 200

EN DOMSELAAR, F. C. S. El martes 4 de septiembre, a la 1 p. m., en nuestras instalaciones.

Detalle: 25 vacas, próximas a parir, sanas de teta y ubre; 20 vacas lecheras, sanas de teta y ubre, con 20 terneros de 8 a 10 días; 15 vacas lecheras, sanas de teta y ubre, con 15 terneros de un mes; 20 vacas sanas de teta y ubre, con 20 terneros de 1 1|2 a 2 meses; 10 vacas tamberas, secas; 15 vaquillonas, de 2 1|2 a 3 años, servidas; 26 novillos de 1 1|2 años; 1 toro de 5 años, colorado tostado.

Esta hacienda es origen del tambo del señor Grajearena, de Chascomús, toda sana de teta y ubre, reconocida como buena productora y de muy buena clase.

Los interesados de esta capital que deseen costearse al remate, deberán tomar el tren que sale de Constitución el día 4, a las 9.20 de la mañana.

Por informes, dirigirse a nuestro escritorio, Perú 375. — Pereyra, Wallace y Cía.

4|652-v. septiembre 3.

415 vacunos en Domselaar, (F. C. Sur).

El jueves 6 de septiembre, a la 1 de al tarde, en nuestras instalaciones. Detalle: 45 vacas gordas, 10 novillos de 4 años, gordos, especiales; 40 novillos de 2 1|2 años, buen estado y clase, una marca; 25 novillos de 2 y 2 1|2 años, buen estado y clase, una marca; 250 novillos de 1 1|2 y 2 años, buen estado y clase, en lote; 10 vacas tamberas con 10 terneros al pie; 15 vaquillonas de 2 años, tamberas, servidas; 5 vacas tamberas servidas; 20 vacas para invernada; 3 toros de buen servicio; 1 toro de 4 años p. p. c. pelo rosillo, procedente de la cabaña de don E. Cárdenas; 2 caballos de tiro.

Con seguridad habrá más hacienda.

Los interesados en concurrir al remate deberán tomar el tren que sale el día 6 de Constitución, a las 9.20 de la mañana. Por informes dirigirse a nuestro escritorio, Perú 375 Buenos Aires — Pereyra, Wallace y compañía.

4|671 v. sep. 5

Rodolfo Guillon y Cía.

LIQUIDACIONES DE HACIENDAS Y REMATES-FERIAS. SUCURSALES EN PEHUAJO, TRENQUE LAUQUEN, SALAZAR Y AMERICA. EXPOSICIONES EN NUEVE DE JULIO. CASA CENTRAL, SUIPACHA 137.

Judicial -- Las haciendas, útiles y enseres del establecimiento Santo Domingo en Volta, F. C. O. (partido de General Villegas).

3576 vacunos Durham y Hereford, de muy buena clase y estado; 5946 lanares mestizos Lincoln muy seleccionados; 119 toros y 168 yeguarizos Percherón y Anglo-normando, útiles y enseres existentes en el establecimiento.

Orden del señor juez de primera instancia en el departamento del Centro, doctor Raúl Aristegui y como perteneciente a la sucesión de doña Juana Gutiérrez de Berrondo.

El domingo 9 de septiembre, a las 12 m., después de un almuerzo campestre, en el establecimiento Santo Domingo, que dista 4 leguas de la estación Volta, 4 1|2 de Cuenca y 8 de General Villegas, todas del F. C. O., con las haciendas a la vista, debidamente clasificadas y de acuerdo con el detalle siguiente:

VACUNOS—PLANTEL—

68 vacas Durham en parición, con 33 terneros.

... vacas Hereford id con 38 terneros.

LECHERAS P. P. M.—

228 vacas Durham, en parición, con 29 terneros.

493 Id id id id con 108 terneros.

38 Id id id con 8 terneros.

85 Id id id con 80 terneros.

280 Id Hereford id con 40 terneros.

HIJAS DE TAMBERAS—

112 vacas Durham en parición con 33 terneros.

125 Id id secas, servidas.

357 vaquillonas Durham, de 2 años, servidas.

824 vacas Hereford, en parición, con 137 terneros.

190 Id id id id con 10 terneros.

HACIENDA ALTA MESTIZACION—

375 vaquillonas Durham y Hereford, año (debidamente clasificados).

375 vaquillonas Durham y Hereford, de años (debidamente clasificadas).

REPRODUCTORES—

1 toro a galpón.

78 toros Durham y Hereford.

40 toritos Durham y Hereford, de 1 1|2 y 2 años a campo (clasificados).

LANARES PLANTEL—

215 ovejas Lincoln en parición, con 72 corderos.

54 borregas Lincoln, servidas.

64 carneros Lincoln.

MAJADAS ALTA MESTIZACION—

909 ovejas m|Lincoln, nuevas, en parición, con 745 corderos.

909 ovejas m|Lincoln, nuevas, en parición, con 107 corderos.

584 ovejas m|Lincoln, nuevas, en parición, con 70 corderos.

541 ovejas m|Lincoln, en parición, con 372 corderos.

460 ovejas m|Lincoln, en parición, con 166 corderos.

TIPO FRIGORIFICO—

678 capones m|Lincoln de 2 dientes gordos.

YEGUARIZOS—

2 padrillos Percherón.

22 yeguas (manada Percherón), con 10 potrillos.

20 Id (manada tiro liviano), con 4 potrillos.

54 potros mestizos Percherón, de 2 y 3 años.

23 caballos de silla.

16 Id de tiro pesado.

17 potrancas de 2 años.

UTILES Y ENSERES—

Un automóvil Mercedes, núm. 11.384.
Un breack.
Una jardinera.
Una vagoneta.
Una ventiladora.
Una pisadora maíz.
Una desgranadora a mano.
Una balanza.
Seis máquinas de esquilar.
Cuatro boletas de señal.
Una boleta de marca núm. 51.816.
20 tarros de tambo.
Cuatro baldes de tambo.
Herramientas de herrero.
Alambre.
Aperos.

Se facilitarán potreros gratis por cinco días a fin de que los compradores organicen sus arreos o efectúen los embarques, debiendo recibirse de las haciendas una vez terminado el remate, siendo por su cuenta y riesgo el cuidado de las mismas.

Trenes — Once-Volta (con coche-dormitorio reservado de ida y vuelta) —Los concurrentes de la capital deben tomar el tren que sale de la estación Once el sábado 8, a las 8 p. m.; ese tren pasa por Mercedes a las 10.7 de la noche, Suipacha 10.41 p. m., Lincoln 2.45 a. m., General Pinto 3.52 a. m., Los Callejones 4.32 de la mañana, Ameghino 5.6 a. m. y llega a Volta el domingo 9 a las 5.38 de la mañana, donde quedará el coche-dormitorio reservado, para regresar el mismo día por el nocturno que pasa por Volta a las 10.25 p. m. y llega al Once el lunes a las 8.5 de la mañana.

Las comodidades para este dormitorio deben reservarse en nuestros escritorios, debiendo viajar los pasajeros con sus correspondientes boletas.

General Villegas-Volta — Tienen tren el día del remate que sale de General Villegas a las 6 a. m., pasando por Moores a las 6.20 a. m., Drabble 6.40 a. m. y llega a Volta a las 6.57 de la mañana.

Arenaza-Roberts-Cuenca — Tienen tren la víspera del remate que sale de Arenaza a las 5.54 a. m., pasando por Roberts a las 6.24 a. m., Pasteur 7 a. m., Encina 7.28 a. m., Hereford 7.43 a. m. y llega a Cuenca a las 8.19 a. m., donde los concurrentes deberán pernoctar y encontrarán comodidades para trasladarse al día siguiente al establecimiento Santo Domingo, que dista 4 1|2 leguas.

Ingeniero Luiggi-Cuenca — Tienen tren la víspera del remate que sale de Ingeniero Luiggi, a las 6.15 p. m., pasando por Chanilao a las 7.15 p. m., Ojeda 8.6 p. m., Villa Sauze 8.49 p. m. y llega a Cuenca a las 10.11 p. m., donde los concurrentes deberán pernoctar y encontrarán comodidades para trasladarse al día siguiente al establecimiento Santo Domingo, que dista 4 1|2 leguas.

Patricios-General Villegas — Tienen tren el día de la venta, que sale de Patricios a las 3.3 a. m., ese tren pasa por 9 de Julio a las 3.55, Moctezuma 5.24, Smith 5.38, Curarú 6.52, Tejedor 7.47 y llega a General Villegas a las 9.30 a. m., donde los concurrentes tendrán a su disposición automóviles para trasladarse al establecimiento Santo Domingo, que dista solo ocho leguas.

En Volta los concurrentes tendrán a su disposición automóviles que por el precio convenido de 5 $ m|n. por pasajero ida y vuelta, los conducirán al sitio del remate.

Comisión, a cargo de los compradores, 4 o|o en haciendas y 6 o|o en útiles y enseres, siendo las ventas exclusivamente al contado.

Más datos a nuestras sucursales, o en Buenos Aires, Suipacha 137.—Rodolfo Guillon y Cía. 4|670 v. sp. 8

Pedro Fragueiro

JUDICIAL. — EN LUJAN (PROVINCIA DE Buenos Aires), buena propiedad, a media cuadra de la plaza y cuadra y media de la Basílica, calle General Pinto entre General Lavalle y 25 de Mayo, edificada en dos lotes de terreno que miden 22 metros, 705 milímetros, frente al Este por 60 metros 62 centímetros de fondo, igual a 1.376.37 metros cuadrados. Consta de zaguán, piso mosaico, 6 buena piezas material, cuartos de baño, molino Aermotor con su cañería, instalación luz eléctrica, gallinero, con portón y verja de hierro al frente, árboles frutales y forestales y demás comodidades.

Tasación, $ ..677.48 m|n. Base, 2|3 partes, o sean $ 3.118.32 m|n.

El sábado 8 de septiembre, a las 3 de la tarde, en el salón de ventas de los señores Guerrico y Williams, Bartolomé Mitre 757, venta por disposición del señor juez en lo civil de la capital doctor Juan Carlos Lagos, secretaría del doctor A. Palleja, en el juicio seguido por don Rafael Baldassari, con don Angel Giordano, hoy su concurso. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Por más datos, a la secretaría o a mi escritorio, San Martín 66. — Pedro Fragueiro. 4|473 v. Sept. 7.

JUDICIAL — EN VICENTE LOPEZ. — 27 lotes de terreno en el paraje "Las Lomas" próximo a la estación Munro del F. C. C. A. y a 4 cuadras de la calle Corrientes, adoquinada.

El sábado 8 de septiembre a las 3 de la tarde, en el salón de ventas de los señores Guerrico — Williams, Bartolomé Mitre 757, remataré los terrenos que a continuación se detallan, en un solo lote:

Fracción A. — 13 lotes núm. 123 al 135, que miden en conjunto 33 metros 774 mls. frente al N. O. a la calle San Martín, hoy Manuela Pelliza, por 114 metros, 31 centímetros también de frente y fondo a calle sin nombre, lindando en su costado S. O., con doña Francisca Burgos de Olivera. Superficie total, 3.860.70 metros cuadrados.

Fracción B. — 7 lotes núm. 95 al 101, que miden 60 metros, 62 centímetros de frente al N. E., a calle sin nombre por 37 metros 238 mls. de fondo. Superficie total, 2.257.36 metros cuadrados.

Fracción B. — 3 lotes núm. 103, 104 y 105, que miden 23 metros, 382 mls. frente al N. O. a calle San Martín, hoy Manuela Pelliza, por 36 metros, 372 mls. fondo. Superficie total, 850 metros cuadrados.

Fracción C. — 1 lote núm. 90, de 10 metros, 39 centímetros de frente al S. O., a calle sin nombre por 34 metros de fondo y frente al S. E. a calle sin nombre. Superficie total, 360 metros cuadrados.

Fracción C. — 3 lotes núm. 73, 74 y 75 con 43 metros, 30 centímetros frente al N. O. a calle Manuela Pelliza, por 27 metros 71 centímetros de fondo y frente al N. E., a calle sin nombre. Superficie total, 1.199.91 metros cuadrados; lo que hace una superficie total por los 27 lotes, de 8.527 metros, 91 decímetros cuadrados.

Tasación, $ 10.233.49 m|n. Base, 2|3 partes, o sean $ 6.822.33 m|n. Venta por disposición del señor juez en lo civil doctor Juan C. Lagos, secretaría del doctor Palleja, en el juicio seguido por doña Magdalena Martino de Camiccia contra don Angel Giordano, hoy su concurso. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Por datos, a la secretaría o a mi escritorio, San Martín 66. — Pedro Fragueiro. v. Sept. 7

Guillermo Benguria

JUDICIAL. — PROPIEDAD CALLE Tronador 2128, entre Juramento y Mendoza; 4 dormitorios, cocina, corredor, etc. Base. $ 6.025.34 m|n.

El domingo 9 de septiembre, a las 4.30 p. m., sobre la misma, de acuerdo con el siguiente:

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez en lo civil de la capital, doctor Fernando M. Colombres, secretaría del autorizante, se hace saber por quince días, que en el juicio seguido por Freira don Juan contra Pancheri de Foscarini doña Ludovina, ha sido designado el martillero Guillermo Benguria para que proceda a la venta en publica subasta, con la base de las 2|3 partes de su tasación, o sean pesos seis mil veinticinco con treinta y cuatro centavos moneda nacional ($ 6.025.34 m|n.) de la propiedad situada en la zona Norte de esta capital, calle Tronador número 2128, entre las de Juramento y Mendoza, edificada en el lote 16, manzana 45 y mide 8 metros 66 de frente al N. E., lindando con la calle Tronador, por 29 metros 60 de fondo.

Superficie total, 256.336 m. c.

Autorízase al martillero para percibir del comprador el 8 o|o a cuenta de precio y el 2 o|o de su comisión. Más datos, a la secretaría del autorizante Palacio de Justicia sexto piso, o al martillero Bolívar 151. — Doctor Osvaldo Rocha, secretario. 4|566-v. sept. 5.

Arturo Demarco

POR ORDEN DEL LIQUIDADOR ADjudicación Alberto Storni, remataré en mi oficina Rivadavia 943,

El sábado 8 de septiembre, a las 2.30 de la tarde, lo siguiente: primero, un terreno en Morón, paraje, ferias y barreras, lote 4, manzana N., de 24.68 metros de frente por 48.87 metros de fondo, linda al SE. y SO. calles sin nombre, al NO. lote 3 y al NE. lote 5. Sin base. Al mismo tiempo, sin base, varias arañas de luz eléctrica, materiales, tulipas, bombas, etc. Al contado. 4|668 v. sp. 8

Bravo Barros y Cía.

EN LANUS. — JUDICIAL. — UNA gran casa para negocio. Lucio V. López 390 esquina 2 de Mayo. A tres cuadras al Oeste de la estación y de la Avenida Pavón (adoquinada y con tranvía eléctrico a Plaza de Mayo). Juez doctor César A. Campos, secretario doctor G. Fernández. Juicio Banco El Hogar Argentino con Antonio Campelo. Base, $ 5.814.44.

El domingo 9 de septiembre, a las 2, en la misma propiedad.

TERRENO: 17m32 (20 varas) a L. V. López por 25m98 (30 varas) a 2 de Mayo.

EDIFICIO: Amplio local con vidriera de cristales e hierro, dos piezas y cocina. Desocupada. Llaves: 2 de Mayo número 4545. 8 o|o a cuenta de precio. Comisión, 2 o|o. Informes. 351 San Martín, 361.—Bravo, Barros y Cía.

4|454-v. sept. 9.

Ministerio de Guerra

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION

Remate de rezagos

El martillero D. Alejandro Schóo (hijo), procederá a la venta en subasta pública de las mercaderías de rezagos existentes en la Repartición.

El remate se efectuará el día 15 de septiembre de 1917 a la 1.30 p. m., en el galpón ubicado en la calle Garay número 256. Las mercaderías estarán a la vista de los interesados, en el referido galpón, para ser examinadas a partir del 1.o de septiembre próximo, no admitiéndose reclamo alguno, después de vendidas. Los compradores deberán retirar las mercaderías dentro de las 48 horas y hacer entrega en el acto de la venta del 20 por ciento de seña y a cuenta de precio y el 10 o|o de comisión al martillero. Por datos a la secretaría, Paseo Colón 1407.—Arturo Rivero, Tte. Cor. Secretario Acc.

4|516 v. Set. 15.

LICITACIONES

Ministerio de Obras Públicas

LICITACION

Llámase a licitación pública hasta el día 4 de septiembre de 1917, a las 3 p. m., para la provisión de papel de obra, cartulina de color y tipos de imprenta, con destino a los talleres gráficos del Ministerio de Obras Públicas.

Las planillas, bases y condiciones de licitación pueden ser solicitadas por los interesados en la Biblioteca del Ministerio, casa de Gobierno, primer piso alto, todos los días hábiles de 12 m. a 6 p. m. y los sábados de 9 e 12 m.

Las propuestas serán abiertas, en presencia de los interesados que concurran al acto, en el despacho del señor oficial mayor del Ministerio. —Buenos Aires, agosto 4 de 1917.

4|348vsep.4

CASA DE MONEDA

Llámase a licitación pública por el término de cuatro meses para la provisión del papel ... impresión de timbres postales ... número 50 destinado a ... Las propuestas deberán ser presentadas ... sobre cerrado y lacrado, a nombre del señor director de la Casa de Moneda, en papel sellado nacional de cinco pesos la primera foja y de un peso las sucesivas, y acompañadas de un depósito en efectivo, o en fondos públicos nacionales, equivalente al 3 o|o del valor total de las mismas.

La recepción y apertura de las propuestas, tendrá lugar el día 1o. de octubre de 1917, a las 4 p. m., en la Casa de Moneda, calle Defensa 646, ante el escribano mayor de gobierno

Las bases, condiciones y muestras pueden ser solicitadas en la secretaría hasta el 10. de septiembre de 1917.

4|400 v. sep. 9

MINISTERIO DE MARINA — DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA.

PASEO COLON Y BRASIL

Llámase a presentación de propuestas hasta las 2.30 de la tarde del día 4 de septiembre del año en curso, para la provisión de artículos de ferretería y naval, y día 18 del mismo mes y año, por artículos de electricidad y radiotelegrafía para el primer semestre de 1918. Por datos, pliegos de condiciones, etc., ocurrir a la División de Compras.

4|509 v. sep. 3

MINISTERIO DE MARINA — DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA.

PASEO COLON Y BRASIL

Llámase a presentación de propuestas hasta las 2.30 p. m. del día 25 de septiembre próximo, para la provisión de artículos con destino el Depósito de Víveres, para el primer semestre de 1918. Por datos, pliegos de condiciones, etc., ocurrir a la División Compras.

4|557 v. sept. 8

MUNICIPALIDAD DE LA PLATA

(LICITACION)

PARA CONTRATAR LA OBRA DE MANO DEL CAMINO AFIRMADO A BERISSO.

Por disposición del señor comisionado de la intervención nacional llámase a licitación en pliego cerrado y en el sello correspondiente, para contratar la obra de mano del camino afirmado a Berisso.

El acto tendrá lugar en el despacho del señor comisionado el día martes 18 del corriente, a las 4 de la tarde, y hasta esa fecha pueden los interesados consultar en esta oficina el pliego de condiciones y demás antecedentes.—Septiembre 1.o de 1917.—José García Cortina, secretario.

4|669 v. sep. 17

HOSPICIO DE LAS MERCEDES

Llámase a licitación para la provisión de harina para pan, leche y manteca, carne vacuna y ovejuna, comestibles y demás artículos de consumo, destinados al hospicio de las Mercedes, para el próximo año de 1918. Tendrá lugar en este establecimiento el día 3 de octubre del corriente año, a las 2 de la tarde, de acuerdo con los pliegos de condiciones existentes en el mismo, los que están a disposición de los señores proponentes. — Buenos Aires, septiembre 3 de 1917.—El director interino.

4|658 v. sp. 9

Consejo Nacional de Educacion

LICITACION

Llámase a licitación pública para el 18 de septiembre próximo, para las obras de consolidación y refortamiento del edificio Arrecifes 3950 (escuela número 4 del C. E. 18), de acuerdo con las bases, pliego de condiciones, presupuestos y planos aprobados al efecto, que tendrán los interesados a su disposición en la oficina de la Dirección General de Arquitectura de esta repartición. La apertura de las propuestas, que deberán presentarse escritas a máquina, por duplicado y de acuerdo con lo establecido por las leyes de sellos, contabilidad y obras públicas, tendrá lugar el día indicado a las 2 de la tarde. — El secretario general.

4|454 v.St.14

LICITACION

Llámase a licitación pública para el día 17 de septiembre próximo, para la reconstrucción del edificio de propiedad fiscal, calles La Madrid y Martín Rodríguez, ocupado por la escuela número 10 del C. E. 4.o, de acuerdo con las bases, pliego de condiciones, presupuestos y planos aprobados al efecto, que tendrán los interesados a su disposición en la oficina de la Dirección General de Arquitectura. La apertura de las propuestas, que deberán presentarse escritas a máquina, por duplicado y de acuerdo con lo establecido por las leyes de sellos, contabilidad y obras públicas, tendrá lugar el día indicado a las dos de la tarde —El secretario general. 4|454 St.14

LICITACION

Llámase a licitación pública para la ejecución de las obras de reparación que requieren los edificios escolares de la capital y que a continuación se indican, en la siguiente forma:

Para el 25 de septiembre:

1.a licitación, 2 p. m. — Santa Fe 5039, pesos m|n 32.913.99; Zapata 449, 21.474.02; Loreto 3050 18.555.88. Total: 72.943.89 pesos.

2.a licitación, 3 p. m. — Echeverría 2187, pesos m|n. 5.607.32; Cuba 2051, 10.854.47; Cramer 2136, 2.735.85; Cabildo 3625, 5.166.29. Total: 24.363.93 pesos.

Para el 27 de septiembre:

1.a licitación, 2 p. m. — Libertad 1312, 23.254.56 pesos. Total, pesos 23.254.56.

2.a licitación, 3 p. m. — Belgrano 1746, 13.321.85 pesos; Sáenz Peña 463, 11.386.20 pesos. Total: pesos 24.708.05.

3.a licitación, 4 p. m. — Méjico 1629, 33.015.06 pesos. Total, pesos 33.015.06.

4.a licitación, 5 p. m. —Tacuarí 567, 5.721.00 pesos; Independencia 758, 1.532.00; Chile 1668, pesos 18.017.15; Sáenz Peña 1215, 6.239.00. Total: 31.509.15 pesos

Para el 2 de octubre:

1.a licitación, 2 p. m. — San Juan 2261, San Juan 2277, Rioja 850, Pichincha 1873, pesos 17.100.00. Total: 17.100.00 pesos.

2.a licitación, 3 p. m. — Pringles 263, 3.500.39 pesos; Quintino Bocayuva 620, 2.003.00; Boedo Nro. 657, 629.10; Caracas 10, 11.318.65. Total: 17.451.14 pesos.

3.a licitación, 4 p. m. — Carbajal 4019, 15.365.43 pesos; Cayena 1431, 2.611.73. Total: 17.977.16 pesos

De acuerdo con los presupuestos y pliegos de condiciones que podrán consultar los interesados en la Dirección General de Arquitectura de la Repartición (Rodríguez Peña 935) todos los días hábiles, de 12 a 6 p. m.

La apertura de las propuestas que deberán ser presentadas escritas a máquina, por duplicado, de acuerdo en un todo con lo establecido en las Leyes de Sellos, Contabilidad y Obras Públicas, tendrá lugar en las fechas y horas expresadas.

El secretario general.

4|611 v.Oct.1

Ferrocarriles del Estado

Llámase a licitación por el término de 30 días, para la venta de cascos vacíos que han contenido aceite lubrificante, y de cajones vacíos que han contenido kerosene, aguarraz y aceite; licitación que se efectuará de acuerdo al pliego de condiciones que podrá solicitarse por carta o ser retirado personalmente de la superintendencia General de Almacenes en Buenos Aires, calle Perú 672, todos los días hábiles de 1 a 3 p. m. y los sábados de 9.30 a 11 a. m.

Buenos Aires, agosto 7 de 1917.

LA ADMINISTRACION.

4|354-v. sep. 5.

Compañía General de Ferrocarriles

en la

PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Se llama a licitación pública para la provisión de 95.000 toneladas de leña Campana para quemar en las locomotoras a entregar en el curso de 9 meses, desde octubre próximo.

Se aceptarán ofertas por un total de 9.500 toneladas desde octubre hasta diciembre de 1917 inclusive y no menos de 4.000 toneladas por mes desde enero de 1918.

Caución a depositar en efectivo o títulos nacionales al firmar el contrato, $ 0 25 m|n. por tonelada.

Precios sobre vagón en cada estación de entrega y cantidades a entregar en cada estación.

Datos y pliegos de condiciones en las oficinas del jefe de los almacenes generales, calles Puentecito y Luna, todos los días hábiles, de 9 a 11 a. m.

Contestación bajo sobre cerrado al señor director general, con la mención Propuesta leña, para el día 19 de septiembre, antes de las 3 p. m., día y hora en que será abierta la licitación en el local de la dirección general, sita Vélez Sársfield y Suárez. 4|618-v. sep. 4.

Intendencia Municipal de la Capital

Cementerio del Oeste

Estando por vencer el término por el que fueron arrendadas las sepulturas ubicadas en la sección 12 B, manzana 1 c, tablones 8, 9, 10, 11, 12; manzana ..., tablones 16 y 17; manzana 2, tablón 18; manzana 4, tablones 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 15; manzana 5, tablones 1, 2, 3, 4, 5, 6 y 7. Sección 12 A, manzana 1, tablón 18; manzana 2, tablón 17; manzana 4, tablón 17; manzana 5, tablones 13, 14, 15 y 16; manzana 6, tablones 1, 2, 3, 4, 5, 6 y 7. Sección 8 A, manzana 1, tablones 17 y 18; manzana 2, tablones 17 y 18; manzana 3, tablón 18; manzana 4, tablones 17 y 18; manzana 5, tablón 17. Sección 8 B, manzana 1, tablones 10, 11 y 12; manzana 2, tablones 7, 8 y 9; manzana 3, tablón 18, manzana 4, tablones 7, 8, 9, 10 y 11; manzana 5, tablones 17 y 18; manzana 6, tablón 18; manzana 7, tablones 17 y 18; manzana 8, tablones 17 y 18. Sección 4 A, manzana 1, tablones 8, 9, 10 y 11; manzana 2, tablones 9 y 10; manzana 3, tablones 17 y 18; manzana ..., tablón 14; manzana 6, tablón 14. Sección 16, manzana 1, tablón 10; manzana 2, tablón 10, y manzana 3, tablón 12, del Cementerio del Oeste, se hace saber a las personas que tengan deudos allí depositados que si en el plazo de treinta días a contar de la fecha de su vencimiento no se presentaran a practicar la renovación, se procederá a exhumar los restos y colocarlos en el Osario General. — Agosto 4 de 1917. — El secretario.

4|342 v. st. 2

Cementerio del Norte

Se avisa a las personas que tengan restos depositados en el sepulcro construído en la sepultura 5a., tablón 220 de la sección Enterratorio General del Cementerio del Norte, que en el plazo de treinta días, a contar de la primera publicación de este aviso, deben presentarse a retirarlos, pues en caso contrario serán depositados en el Osario General, a fin de disponer del terreno de que se trata, por haber sido solicitado en compra.

El secretario.

4|606 v sep. 27

Citación a los propietarios

En cumplimiento del artículo 10 de la Ley de Pavimentación 7091 y del 1o. de su Ordenanza Reglamentaria, se cita a los propietarios de las calles Olazabal de avenida Constituyentes a Burela y Burela de Olazábal a Mendoza. cuyo afirmado va a construirse en virtud de la licitación aprobada en el exp. 26.340-L-917, empresarios: A. Ferro e hijos, para que comparezcan a la Inspección de Catastro del Departamento de Obras Públicas (Avenida de Mayo núm. 525, 4o. piso), a fin de que presten su conformidad con la extensión, forma y límites asignados a sus respectivos inmuebles.

Fíjase, para tal objeto, el plazo improrrogable de quince días a contar de la fecha.

Una vez expirado éste, y durante los quince subsiguientes, podrán hacerse las reclamaciones referentes al prorrateo del costo de la obra, ante la Inspección General de calzadas (Avenida de Mayo núm. 525, tercer piso) cuya dependencia tendrá a disposición de los contribuyentes las planillas de liquidación.

La falta de presentación dentro de los términos citados, dará por consentidas y conformes las referidas operaciones, y anulará cualquier reclamación que en lo sucesivo se interponga.

Buenos Aires, agosto 29 de 1917.

4|605 v sep. 12 El secretario.

Licitación para la provisión de algodón hidrófilo—

Llámase a licitación para la provisión de algodón hidrófilo durante el segundo semestre del año en curso, con destino a los hospitales y demás dependencias de la Asistencia Pública. Tendrá lugar el día 3 de septiembre próximo, a las 3 p. m. El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones.— Buenos Aires, agosto de 1917

4|535v.St.3

AVISOS VARIOS

Gran Hotel España

932 Av. de Mayo 958

Banco El Hogar Argentino

Avenida de Mayo 886

Tiene casas y departamentos en alquiler, en esta capital y pueblos suburbanos.

DODERO Hermanos

CORREDORES MARITIMOS

Montevideo, Rosario, Bahía Blanca

25 de Mayo 267-73. Buenos Aires

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

BUENOS AIRES

25 DE MAYO 245

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1o.—Los remates están sujetos a la aprobación del directorio, dentro de los quince días de efectuados, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a las leyes números 8172 y 9155.

2o.—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3o.—Todo comprador abonará el efectivo al firmar el boleto, el 5 o|o de seña y el 1 o|o de comisión.

4o.—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5o.—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

SUCURSAL LA PLATA

Calle 51 N.o 629

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL, REmatará en la sucursal La Plata, el 7 de septiembre, a las 2 p. m., dos casas situadas en esa ciudad, calle 4 números 365, 367 y 369 al 380, constando la 1.a de 4 habitaciones y la 2.a de 8 habitaciones y demás dependencias, con superficie de 643 metros cuadrados, o lo más o menos que resulte entre muros. N.o H.o 2478|17327, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 14.300 Hipoteca, $ 3.500. Deuda actual, pesos 3.012:785. Por mayores datos, dirigirse al Banco.

LA EPOCA, 24 de agosto de 1917.

4|537 v. Sept. 7.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL, REmatará sobre la misma, el día 9 de septiembre de 1917, a las 3 p. m., una casa en la ciudad de La Plata, calle 10 número 780, compuesta de 7 habitaciones y demás dependencias, edificada en terreno de 277 metros, 20 decímetros cuadrados. La deuda por construcción de cloacas es por cuenta del comprador, desde la aprobación del remate. N.o H.o 538|2543, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 6.000 Hipoteca, $ 4.500. Deuda actual, $ 4.081:524.

LA EPOCA, 26 de agosto de 1917.

4|560 v. Sept. 9.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL, REmatará a requerimiento judicial, el día 10 de septiembre de 1917, a las 2.30 en su sucursal La Plata, una casa en Lomas de Zamora, calle Necochea N.o 62, compuesta de 6 habitaciones y demás dependencias, edificada en terreno de 13.53 metros de frente al Oeste, 43.60 al Norte, 43.95 al Sud, y 12.99 en el contrafrente al Este. N.o H.o 1746|10883, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 16.000. Hipoteca, $ 12.000. Deuda actual, $ 11.148:487.

LA EPOCA, 27 de agosto de 1917.

4|561 v. Sept. 10.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL, REmatará a requerimiento judicial, el día 10 de septiembre a las 2 p. m., en su sucursal La Plata, una casa en esa ciudad calle Diagonal 74, sin número, entre las de 62 y 22 y el terreno en que está construída, que es parte del lote 6 y totalidad del lote 7 y 8 del plano especial, que sita su título, en la manzana D. D., sección 5.a del plano oficial, compuesto de 21 metros de frente al Este, por 40 metros de fondo, o sea una superficie total de 840 metros cuadrados. N.o H.o 2148|14328, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 6.500. Hipoteca, $ 6.500. Deuda actual, pesos 6.083:747.

LA EPOCA, 27 de agosto de 1917.

4|563 v. Sept. 10.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL, REmatará en su local calle 25 de Mayo número 245 (Capital Federal), el 11 de septiembre de 1917, a las 2 p. m., una fracción de campo, con poblaciones, alambrados, en el partido de Suipacha, distante 6 kilómetros de la estación Castilla F. C. P., con superficie de 168 hectáreas, 74 áreas y 01 centiáreas, lindando, al S. O., Dr. Leonardo Rodríguez Gaete; al S. E., Tomás Lewith hoy Tomás Duggan; al N. E., Dr. Cándido González hoy Dr. Quirno Costa y al N. O., Julia C. Martínez, hoy Quirno Costa. N.o H.o 2244|25574, serie K. Base. $ 12.000. Hipoteca, $ 7.000. Deuda actual, $ 5.867:784.

LA EPOCA, agosto 28 de 1917.

4|592 v. Sept. 11.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL, REmatará en su local calle 25 de Mayo número 245, (Capital Federal), el 1 de septiembre de 1917, a las 2 p. m., un establecimiento de campo ubicado en el partido de Mercedes, a 6 kilómetros al N. E. de la citada ciudad, a 6 kilómetros al S. O. de la estación Goldney F. C. P. y a 5 kilómetros al N. de la estación Gowland F. C. O., compuesto de una superficie de 983 hectáreas, 84 áreas, 94 centiáreas y 32 decímetros cuadrados, lindando: al S. E., el río Luján; al N. O., Nicanor E. Lastra; al S. O., Juan Martín y al N. E., Arroyo Oro, en medio con María D. de Murphy, la confluencia del arroyo Achával y parte del lote 29 de Celsa Agustina Lastra. N.o H.o 1241|6692, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 245.000. Hipoteca, pesos 200.000. Deuda actual, $ 182.913:676.

LA EPOCA, agosto 28 de 1917.

4|593 v. Sept. 11.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL, REmatará el 11 de Septiembre de 1917, a las 2 p. m., en su local calle 25 de Mayo número 245, una fracción de campo en el partido de Chivilcoy, cuartel 10.o, compuesta de 627 hectáreas, 49 áreas y 17 centiáreas, lindando: al N. E., María E. Gorostiaga de Lynch; al S. E., herederos de Guillermo Solveyra; al S. O., Eduardo M. Pérez y al N. O., herederos de Pablo Gorostiaga. N.o H.o 2083|13695, serie C. H. A. 6 o|o. Base. $ 110.000. Hipoteca, pesos 100.000. Deuda actual, $ 93.596:102

LA EPOCA, agosto 28 de 1917.

4|594 v. Sept. 11.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL, REmatará en el local de su sucursal La Plata, el 12 de septiembre de 1917, a las 2 p. m., una casa ubicada en esa ciudad calle 8 número 721 y 723, constante de 6 habitaciones grandes, 3 chicas y demás dependencias, edificada en terreno que mide 12 metros de frente por 60 metros de fondo. La deuda por construcción de cloacas es por cuenta del comprador, desde la aprobación del remate. N.o H.o 3016|28776, serie L. Base. $ 14.000. Hipoteca, $ 7.000. Deuda actual, $ 5.996:323.

LA EPOCA, 29 de agosto de 1917.

4|608 v. Sept. 12.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL, REmatará en su local calle 25 de Mayo número 245 (Capital Federal), el 13 de septiembre de 1917, a las 2 p. m., una fracción de campo en el cuartel 7.o del partido de Sulpacha, distante 2 leguas de la estación Suipacha y a 1 legua de la estación García F. C. O., con sus poblaciones y demás, adherido al suelo, con superficie de 207 hectáreas, 48 áreas, lindando: al N. E., N. O. y S. O., Juan Cootter y al S. E., con el Río Luján. N.o H.o 941|4830, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 41.000. Hipoteca, $ 30.000. Deuda actual, $ 27.437:051.

LA EPOCA, agosto 30 de 1917.

4|624 v. Sept. 13.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL, REmatará, a requerimiento judicial, en su local calle 25 de Mayo número 245 (Capital Federal), el 13 de septiembre de 1917, a las 2 p. m., dos fracciones de campo ubicadas en el partido de Mercedes, a 3 kilómetros de la estación San Eladio, F. C. C. G. B. A., compuestas de una superficie total de 224 hectáreas, 98 áreas 68 centiáreas, lindando: al N. O., Eulogia Villalba de Inazábal; al N. E., Mariano Blaus; al S. E., Patricio Ham y al S. O., Estéban Gandulfo y Eleuterio Villalba. N.o H.o 53|265, serie C. H. A. 5 o|o. Base, $ 45.000. Hipoteca, $ 40.000. Deuda actual $ 35.968:624.

LA EPOCA, agosto 30 de 1917.

4|623 v. Sept. 13.

SUCURSAL SANTA FE

San Jerónimo esq. Juan de Garay

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará a requerimiento judicial, el día 10 de septiembre a las 11 a. m., en su sucursal Santa Fe, una fracción de campo ubicada en la colonia Frank, Departamento Las Colonias compuesta de seis concesiones, con todo lo en ellas edificado y plantado, designadas con los números 203, 204, 205, 206, 207 y 209, las que unidas forman una superficie total de 202 hectáreas, 4880 m. c.; lindando: al N. y E. con Bautista Nescler; S., Mariano Hnos. y O., Capunelli y Brusa. N.o H.o 88|5931, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 16.000. Hipoteca, $ 15.000 Deuda actual, pesos 13.718:526.

LA EPOCA, 27 de agosto de 1917.

4|562 v. Sept. 10.

SUCURSAL B. BLANCA

San Martín N.o 82

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL, REmatará en su local calle 25 de Mayo número 245, (Capital Federal), el 13 de septiembre de 1917 a las 2 p. m., una fracción de campo ubicada en el partido de Juárez, distante 1 legua m. o m. al O. de la estación Juan E. Barra F. C. S., ramal de Barrow a Laprida, señalada con el número 2, en el plano que menciona la escritura y compuesta de una superficie de 3.765 hectáreas, 79 áreas, 45 centiáreas y 67 decímetros cuadrados, lindando: al N. O., con Ernesto y Juan José Romero, al S. E., Emiliano Baldez y María Alcira Baldez de Igarzábal; al N. E., con el lote 3 de Juan José Barra y al S. O., con el lote 1 de Gregoria Barra de Acuña. N.o H.o 410|21550, 2.a ley 9155, 2.a serie. Base, $ 240.000, Hipoteca, $ 190.000. Deuda actual, $ 182.720:661.

LA EPOCA agosto 30 de 1917.

4|622 v. Sept. 13.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará el ... de septiembre de 1917, a las 10.30 a. m., dos lotes de terreno con los edificios que contienen, señalados con los números 52 y 54 de la calle Caseros, del paraje denominado "Villa Mitre", están señalados con los números 40, 41 y 42 de la manzana 9, en el plano de subdivisión de dicha villa, y se encuentran unidos, midiendo 8.66 metros de frente al S. O., por 54 metros de fondo, lo que forma una superficie en conjunto de 1462 metros, 92 decímetros cuadrados, lindando también en conjunto al S. O., con la calle Caseros, al S. E. con el lote 1; al N. E., con los lotes 23, 24 y 25; y al N. O. con los lotes 34, 35 y 36, dividido en 4 departamentos de 2 piezas y cocina cada una. N.o H.o 243|15081, serie C. H. A. 6 o|o. Base. $ 6.000. Hipoteca, $ 6.000. Deuda actual, $ 5.615:766. Por mayores datos, dirigirse al Banco.

LA EPOCA, 1.o de septiembre de 1917.

4|649 v. Sept. 15.

SUCURSAL CORDOBA

San Jerónimo esquina Chacabuco

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará el 7 de septiembre a la 1 p. m., en la sucursal Córdoba, cuatro lotes de campo, ubicados en el departamento Colón, antes Anejos Norte, pedanía Las Cañas los cuales en conjunto forman el lote 10, que es parte de los pertenecientes a la estancia La Caroya, a saber: Lote N.o 1: Con superficie de 620 hectáreas, 910 metros cuadrados; lindando: N., lote 11 del señor Casas; E. y S., lotes 2 y 3 respectivamente, de la división; O., lote 19 de Centeno y Revol. Lote N.o 2, con superficie de 626 hectáreas, 2750 metros cuadrados; lindando: N. lote 11 del señor Casas; O. y S., lotes 1 y 4 respectivamente de la división y E., con Vázquez y otros. Lote número 3, con superficie de 626 hectáreas 1680 metros cuadrados; lindando: N. y E. lotes 1 y 4 respectivamente de la división, S., Luis Argüello y O., lote 19 de Centeno y Revol. Lote N.o 4, con superficie de 626 hectáreas, 3540 metros cuadrados; lindando: N. y O., lote 2 y 3 respectivamente de la división, S., Luis Argüello y E. Vázquez y otros. N.o H.o 1178|33495 Div. Serie L.

Lote	Hipoteca	Deuda actual	B. de venta
1	16.900	14.473:310	23.000
2	16.500	14.526:430	23.000
3	16.200	14.473:310	23.000
4	16.300	15.526:430	23.200

LA EPOCA, 24 de agosto de 1917.

4|536 v. Sept. 7.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL, REmatará a requerimiento judicial, el día 11 de septiembre de 1917 a las 2 p. m., un campo con todo lo en él edificado, ubicado en la pedanía Ascasubi, Departamento Unión, de esa provincia, con superficie de 1.438 hectáreas, 82 áreas y 31 centiáreas, lindando: al N., con el lote 2, de Teresa Daneri y sucesores de Gilfrin; al S., con el lote 6 de Elena Daneri Medina, al E., con los herederos de Nosch y al O., con el lote 4 de Juana María Virginia Daneri. N.o H.o 344|15.20.., serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 94.000. Hipoteca, $ 75.000. Deuda actual, $ 70.179:077.

LA EPOCA, 28 de agosto de 1917.

4|590 v. Sept. 11.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL, REmatará a requerimiento judicial, el día 12 de septiembre a las 2 p. m., en el local de su sucursal Córdoba, una casa ubicada en la calle Caseros Nos. 1 al 17 esquina Independencia, ciudad de Córdoba, edificada en terreno que mide 1.600 metros cuadrados. N.o H.o 387|16291, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 43.000. Hipoteca, pesos 35.000. Deuda actual, $ 32.993:821.

LA EPOCA, 29 de agosto de 1917.

4|610 v. Sept. 12.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará, a requerimiento judicial, en su sucursal Córdoba, el día 14 de septiembre de 1917, a las 2 p. m., un campo con todo lo en él edificado y adherido al suelo, ubicado en la parte este del lugar denominado La Lagunilla, pedanía y departamento Río Cuarto, provincia de Córdoba, compuesto de una superficie total de 300 hectáreas; lindando: al N. con Remigio Morales; al S. con D. Pereyra Esquivel; al E. con Lorenzo Roldán y al O. con Carlos Albarello Dista 4½ leguas al O. de la ciudad de Río Cuarto y 3 al N. de la estación Holmberg. N.o H.o 52|3041, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 22.600. Hipoteca, $ 18.000. Deuda actual, $ 16.326:098 Por mayores datos, diríjase al Banco.

LA EPOCA. — Agosto 31 de 1917.

6|625vsep.14

SUCURSAL SAN JUAN

B. Mitre N.o 856

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará el 12 de septiembre a ... en el local de su sucursal San Juan, una finca ubicada en el Departamento Angaco Norte, con superficie de 60 hectáreas, 6165 metros cuadrados, o lo más o menos que resulte entre los siguientes linderos: al N., Juan H. Videla; al S., José T. Iturrieta, G. Miranda, J. Aguirre y M. Heredia; al E., Sucesión H. Casamadrid y J. Morán y al O., calle pública. N.o H.o 2561|22960, serie C. H. A. 6 o|o. Base, pesos 10.000. Hipoteca, $ 10.000 Deuda actual, $ 9.359:611.

LA EPOCA, 29 de agosto de 1917.

4|609 v. Sept. 12.

SUCURSAL SAN LUIS

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará sobre la misma propiedad, el día 15 de septiembre a las 4 p. m., una casa ubicada en el pueblo General Reynolds, jurisdicción de la provincia de San Luis, compuesta de ... habitaciones y demás dependencias, edificada en terreno de 18 metros en el costado N., por 41 metros en el del E., ad corpus, lindando: al N., con Minvielle Hnos. y Cía., al S. y E., con calles públicas y al O., con Alberto Abbe. N.o H.o 218|15365, serie G. Base, pesos 3.000. Hipoteca, $ 2.000. Deuda actual, $ 1.731:715. Por mayores datos, diríjase al Banco.

LA EPOCA, 2 de septiembre de 1917.

4|669 v. Sept. 16.

COMPRA VENTA PARTICULAR

El Banco Hipotecario Nacional

AVISO AL PUBLICO

Solicitado el Banco por muchos de sus deudores para el establecimiento de una oficina de compraventa particular, ha resuelto abrir en su local una oficina, donde los que deseen vender sus campos o propiedades urbanas, puedan concurrir a dar por escrito la autorización de venta el donde conste la base con la que quieren vender y demás requisitos. Esta oficina llevará un registro de las propiedades a venderse en la capital y ciudades de provincia, como asimismo de los campos en toda la república que se le ordenen vender, en el que constarán todos los datos sobre ubicación, calidad y mejoras que contengan, para poder suministrarlos a los que se interesen en su adquisición. Estos datos se podrán solicitar en esta oficina, personalmente o por carta.

BANCOS

BANCO HOLANDES DE LA AMERICA DEL SUD

Bmé. Mitre 300, ... Buenos ... de Mayo

Casa Matriz: ...

Sucursales: RIO DE JANEIRO, Candelaria ..., SANTOS, Rua 15 ... Agencia N.o 1, Constitución 1137 ... quina Río Bamba ... 1900 ... Agencia N.o 2, B... de Buenos Aires) ...

Capital autorizado. ...
... emitido y realizado ...
Fondos de reserva. ...

Realiza toda operación ... Corresponsales en ... importantes del mundo.

THE NATIONAL CITY ... York. — Fundado en ... en Buenos Aires. San ...

Capital y sobrante. ...
Total de recursos. ...

Se abonan intereses ... anual en Caja de Ahorros ... depósitos desde diez pesos ...

Se abonan intereses ... anual sobre depósito en ...

Se conceden tipos es... pósitos a plazo fijo. So... ta de Vd. Transferencias ... ditos comerciales. Giros ... rior. Cartas de crédito.

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE MAÑANA

Gran Premio Jockey Club

Un programa bastante interesante, y bien nutrido de inscripciones, es el que nos brinda nuestra primera institución, para la reunión que se celebrará el próximo domingo en el hipódromo Argentino, día fijado para que se dispute el premio Jockey Club que es la base de la reunión.

No tenemos necesidad de entrar en mayores comentarios, pues salta a la vista que la gran prueba no despertará el interés de otros años, puesto que en esta ocasión, el consagrado crack Botafogo volverá a imponerse fácilmente y sin ningún esfuerzo sobre sus insignificantes rivales.

Es muy probable que no corra solo, como se creyó en un principio, pues Remanso cumplirá su compromiso y acaso Petit Gosse haga lo mismo.

En la prueba inicial del programa un numeroso lote de yeguas ha conservado su anotación.

La Pingüina ha sido reservada para esta carrera.

La hija de Calepino está corriendo mucho y en este nuevo encuentro puede resultar vencedora.

Miss Tonta restablecida del ligero contratiempo que sufrió, se encuentra en perfectas condiciones y bien [...]gada en esta carrera.

M[...] a pesar de su última mala carrera, creemos que alternará con éxito, pues sus ejercicios son buenos.

Mollie repisó siendo segunda de La Pingüina en 1'38" la milla. Salvados los inconvenientes de la rentrée vemos a la hija de Saint Wolf como de las mejores candidatas de la carrera.

Fripona alternará con éxito con las nombradas, pues en sus ejercicios se conduce discretamente.

De las anotadas, en los 1400 metros del premio Volador, vemos a todas en igualdad de condiciones para poder abandonar la categoría de perdedora.

Mulhouse con el reposo breve que se le ha dado, ha recuperado sus perdidas energías, y su ecurie tiene esperanzas que esta vez será ella la vencedora.

Royal Dream no corrió el jueves reservándose para esta oportunidad. La pupila del stud Iceache es la candidata mejor de la prueba.

Serenidad cuenta con ejercicios como para comprometer la victoria de la favorita Royal Dream.

Ambición ha ocupado ya dos veces el segundo puesto en el marcador, tiene chance como la mejor de ellas.

Antuca anda mucho y en esta ocasión correrá mejor que en su última presentación...

Polola no hay que descuidarla, pues en sus ejercicios se conduce admirablemente.

Un lote regular de potrillos perdedores, bajarán a la liza en la tercera carrera del programa, donde tiene por base el premio Balboa.

Alarí cuenta con ejercicios como para iniciar su campaña con una victoria y un reciente puesto de marcador.

Ibáñez tiene una brillante oportunidad, de adjudicarse la victoria.

Rosellón reaparece en buenas condiciones, después de haber gozado de un benéfico reposo.

Aster curado radicalmente de las sobrecañas que le aparecieron reaparece en condiciones de poder obtener su primer triunfo.

Noyón por su cuarto puesto de Irishboy, tiene probabilidades de alternar con éxito.

Last Orange puede citarse con preferencia, pues en sus ejercicios corre mucho.

La cuarta carrera resultará interesante, pues los animales que han conservado su anotación, se han distinguido por sus últimas buenas performances.

Cacique anda corriendo mucho, y su mala carrera última no hay que tomarla en cuenta, pero va un poco pesado.

Mirabeau II en cada presentación demuestra y pone de manifiesto lo mucho que está corriendo.

Por su última carrera es el mejor candidato en esta prueba.

Stayer reapareció después de larga ausencia y obtuvo una hermosa victoria sobre un numeroso lote de rivales. Con sólo 51 kilos, el pensionista del stud Los Yuyos debe producir una gran carrera.

War Cry posiblemente no ha de cumplir su compromiso.

Mystery en sus ejercicios se conduce como para ser el ganador. Su ecurie tiene plena confianza de que se conducirá honorablemente.

Callejas por su segundo de Mirabeau II, es un gran candidato. El hijo de Fulmen cumple sus ejercicios con regularidad.

Atila debe mencionarse, pues en carrera, no responde a los admirables ejercicios que produce en privado.

En sexto término, y sobre una distancia de 1400 metros, se disputará el premio Avicenia, prueba en el que un numeroso lote de productos ha conservado su anotación.

L'Espoir será la preferida de la cátedra, pues la pensionista del stud Caá, tiene títulos como para imponerse ante tan mediocre compañía.

Glotón cuenta con una corrida bastante buena sobre la distancia de la prueba.

Quito pueda que algún día obtenga su segunda victoria. Está abonado al marcador, pero no logra llegar primero. Pueda que en esta ocasión lo haga.

General French se repartirá con L'Espoir las preferencias. El hijo de Craganour ha dejado la impresión de ser un potrillo regular.

Niño Bien obtuvo su primer triunfo al debutar en buen estilo. Contará con partidarios, pues sus ejercicios son buenos.

Sleeping Beauty debe citarse, pues puede sorprender a la cátedra. Cuenta con ejercicios como para ser la ganadora.

En el handicap de 1600 metros volverán a medir sus fuerzas, los mismos rivales que han tenido oportunidad de vencerse unas a los otros en distintas oportunidades.

Vicente López y Full Hand, componen la pareja del stud Federal; pero estos dos animales un día producen una gran carrera, y otro defeccionan feamente. Van algo pesados.

Florilegio es el candidato que más se destaca de todo el lote. El buen hijo de Saint Wolf tiene otra oportunidad de conquistar un nuevo triunfo.

Colenso será presentado en excelentes condiciones de preparación. Su caballeriza cree de que el hijo de Orinoco ha de responder a sus inmejorables ejercicios.

The Lad corre mucho y su caballeriza tiene confianza en que su pupilo se conducirá discretamente.

En el handicap final de la reunión, once animales han conservado su anotación.

Vicente López está anotado en la prueba anterior. Creemos que optará por ésta, pues está tendido. Tiene probabilidades de ganar.

Charm después de su hermoso y desahogado triunfo del domingo pasado es el candidato lógico de la prueba.

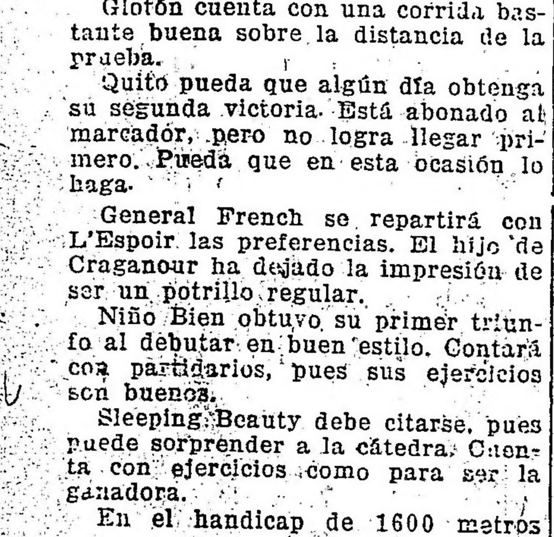
Profeta será de la partida hoy. Según su actuación le asignaremos chance en este nuevo encuentro.

Farruco ha ganado mucho con el breve reposo que se le dió. El hijo de Fulmen en privado corre mucho.

Ojal puede alternar con éxito, pues sus ensayos preparatorios son inmejorables.

Britón puede mejorar sus últimas carreras.

Menos Uno con sólo 46 kilos se presenta como un temible antagonista de los nombrados.



LOS COMPETIDORES DE MAÑANA

Apronte e informaciones generales

SUS PERFORMANCES

Como hemos hecho costumbre, en esta sección, nuestros lectores encontrarán una guía interesante, además de los últimos informes, los que facilitarán en mucho la tarea para hacer cálculos aproximados sobre cada uno de los concurrentes del programa que pasamos a detallar:

PRIMERA CARRERA

Distancia 1600 metros

Ronde du Soir — La hija de Calepino en sus dos últimas presentaciones ha tenido la siguiente figuración: Con 50 kilos fué no placé de Kilinga 46 en 1'46" 1|5 los 1700 metros y luego con 51 no placé de Valentón 50 en 2'18" 4|5 los 2200 metros.

Con Acevedo hizo 700 metros en 41" 3|5. Puede ganar.

Gringuilla — No placé con 52 kilos en el clásico Criadores ganado por Mamitaa II 55 en 1'25" 1|5 los 1400 metros y luego no placé con 46 de Hurgón 4 7en 1'38" 1|5 los 1600 metros.

Dicen que es un probable golpe.

La Pingüina — Ganó con 52 kilos siendo segunda Ficaria 47, tercera Mi Ñata 49 en 1'26" 1|5 los 1400 metros y luego ganó con 51, segunda Mollie 49, tercera Genovesa 43 en 1'38" los 1600 metros.

M. de Lara la trabajó en 700 metros y anda corriendo mucho.

Miss Tonta — No placé con 48 kilos de Submarino 43 en 1'39" 1|5 los 1600 metros y luego con 49 fué cuarta de Como 51, Turquesa III 41 y Alemania 40 en 1'13" los 1200 metros.

No corre.

En Fija — Ganó con 52 kilos, segundo Saint Emilión 57, tercero Espartal 57 en 1'38" 2|5 los 1600 metros y luego con 46 fué no placé de Como 51 en 1'13" los 1200 metros.

No corre.

Herodías — Con 49 kilos fué no placé de Sunday 51 en 1'27" 2|5 los 1400 metros y luego con 49 no placé de Eneas 50 en 1'39" los 1600 metros.

Con A. Denna hizo 700 metros en 42".

Protea — No placé con 40 kilos de Sunday 50 en 1'26" 2|5 los 1400 metros y luego con 49 fué cuarta de Curiosity 55, Fripona 50 y Pardejona 60 en 1'52" 2|5 los 1800 metros.

Es difícil.

Safo — Ganó con 49 kilos, segunda Yerba Mota 46, tercera Chaica 53 en 1'39" 4|5 los 1600 metros y luego no placé con 49 de Como 51 en 1'13" los 1200 metros.

Es difícil.

Ficaria — Con 47 kilos fué segunda de La Pingüina 52 en 1'26" 1|5 los 1400 metros y luego no placé con 45 de Como 51 en 1'13" los 1200 metros.

No corre.

Paulita — No placé con 50 kilos de Safo 46 en 1'52" 1|2 los 1800 metros y luego con 52 fué segunda de Curiosity 52 en 2'6" los 2000 metros.

Puede andar cerca.

Mollie — Fué cuarta con 55 kilos de Bajel 57, Menos Uno 57 y Alteza Real 51 en 1'38" la misma distancia.

Dirigida por F. Arcuri hizo 700 metros en 44". Es buena candidata.

Mi Ñata — Ganó con 47 kilos, segunda Tarja 51, tercera Fripona 50 en 1'39" 3|5 los 1600 metros y luego con 47 fué no placé de La Pingüina 51 en 1'38" la misma distancia.

La trabajó Canessa en Belgrano.

Gallarda — No placé con 49 kilos de Miss Tonta 50 en 1'42" 3|5 los 1600 metros y luego no placé con 51 de La Pingñina 52 en 1'26" 1|5 los 1400 metros.

Es difícil.

Fripona — Fué tercera con 50 kilos de Mi Ñata 47, segunda Tarja 51 en 1'39" 3|5 los 1600 metros y luego con 50 fué segunda de Curiosity 55 en 1'52" 3|5 los 1800 metros.

Puede ganar.

Brecha — No placé con 48 kilos de Safo 49 en 1'39" 4|5 los 1600 metros y luego no placé con 57 de Rosse 57 en 1'40' la misma distancia.

No corre.

Yerba Mota — Con 46 kilos fué segunda de Safo 49 en 1'39" 4|5 los 1600 metros y luego con 55 fué tercera de Rosse 57, segunda Meneguina 54 en 1'40" la misma distancia.

No corre.

Chaché — No placé con 53 kilos de Stayer 54 en 1'52" los 1800 metros y luego no placé con 57 de Fripona 54 en 1'40" 3|5 los 1600 metros.

Es difícil.

SEGUNDA CARRERA

Distancia 1400 metros

Mulhouse — Fué cuarta de Galatea, Latina y Winnipeg en 1'42" 2|5 los 1600 metros y luego fué segunda de Latina en 1'42" la misma distancia.

Puede ganar.

Quietud — Fué segunda de Anfitrita en 1'27" 3|5 los 1400 metros y luego segunda de Jeunesse Dorée en 1'41" 1|2 los 1600 metros.

No corre.

Royal Dream — Corrió una vez siendo tercera de Anfitrita, segunda Quietud en 1'27" 3|5 los 1400 metros.

Trabaja a la tarde. Es gran candidata.

Oroya — Corrió una vez siendo no placé de Anfitrita en 1'27" 3|5 los 1400 metros.

Anda regular.

Batavia — Es debutante.

Hizo 700 metros dirigda por Arcuri.

Serenidad — Debutó siendo no placé de Sigma en 1'27" 1|5 los 1400 metros y luego fué cuarta de Sistrum, Inocencia y Winnipag en 1'31" tres quintos los 1400 metros, pista pesada.

Piloteada por C. Bustos cubrió 800 metros en 49" 1|5 a la par de Rosellón. Les gusta mucho.

Ambición — Fué segunda de Bijaya II en 1'28" 3|5 los 1400 metros y luego segunda de Bélgique en 1'41" dos quintos los 1600 metros.

D. Englander la trabajó en 700 metros. Puede andar cerca.

Antuca — No placé de Sombría en 1'32" los 1400 metros y luego no placé de Bélgica II en 1'14" 2|5 los 1200 metros.

Los aprontes son buenos.

Herzegovina — Fué cuarta de Bélgica II, Mentirilla y Lady Ada en 1'14" 2|5 los 1200 metros y luego no placé de Anfitrita en 1'27" 3|5 los 1400 metros.

Es difícil.

Polola — Fué tercera de Malaca, segunda Quietud en 1'9" 4|5 los 1100 metros y luego fué no placé de Anfitrita en 1'27" 3|5 los 1400 metros.

Anda regular.

Lady Ada — Debutó siendo tercera de Bélgica II, segunda Mentirilla en 1'14" 2|5 los 1200 metros. Unica carrera que disputó.

Es difícil.

TERCERA CARRERA

Distancia 1600 metros

Alari — Corrió una sola vez siendo tercero de Irascible, segundo Morano en 1'27" 2|5 los 1400 metros.

Trabajó bien con Ruiz.

Joffre — Es debutante.

Con R. Rivero hizo 700 metros en buen estilo.

Champenoi — Es debutante.

El aprendiz Dufour lo pasó en la partida.

Ibáñez — Fué tercero de Mala Firma, segundo Ligustro en 1'42" 4|5 los 1600 metros y luego fué tercero de General French, segundo Caburei en 1'13" los 1200 metros.

Corre mucho. Hizo 800 metros a la par de Irishboy marcando 48".

Rosellón — No placé de Glotón en 1'14" los 1200 metros y luego no placé de Grey Fox en 1'5" 4|5 los 1100 metros.

Marcó 49" en 800 metros. Puede ganar.

Pringles — Corrió una vez siendo no placé de Odio en 1'39" 3|5 los 1600 metros.

Lo aprontó R. V. Lanatti.

Aster — Corrió una vez siendo no placé de Bis en 1'28" 3|5 los 1400 metros.

Anda bien. R. Rivero lo aprontó a la par del Nuty con su peón, la yegua le ganaba, pero puede ganar.

Caburei — Fué segundo de General French en 1'13" los 1200 metros y luego tercero de Irishboy, segundo Fucho en 1'40" 2|5 los 1600 metros.

Con T. N. Fernández hizo un excelente apronte.

Instructor — Fué tercero de Juan de Garay, segundo General French en 1'27" 4|5 los 1400 metros y luego no placé de Odio en 1'39" 3|5 los 1600 metros.

Aprontó en la partida sin novedad.

Tirsis — Es debutante.

A la par de Retamo marcó 41" 3|5. Es sumamente veloz.

Nitral — Debutó siendo tercero de Picarote, segundo Howitzer en 1'39" un quinto los 1600 metros y luego fué no placé de Odio en 1'39" 3|5 la misma distancia.

A. Irusta lo pasó en 700 metros, marcando 44".

Noyón — No placé de Juan de Garay en 1'27" 4|5 los 1400 metros y luego cuarto de Irishboy, Fucho y Caburei en 1'40" 3|5 los 1600 metros.

Con Altamiranda se desempeñó regular.

Last Orange — Debutó siendo no placé de Dubail en 1'27" 1|2 los 1400 metros y luego fué no placé de Juan de Garay en 1'27" 4|5 la misma distancia.

El aprendiz Altamiranda lo trabajó a la par de Briand con Englander. Anda bien.

Geronte. — No placé de Juan de Garay en 1'27" 4|5 los 1400 metros y luego no placé de Irishboy en 1'40" dos quintos los 1600 metros.

Con Navarro hizo 900 metros, en 53".

CUARTA CARRERA

Distancia 1800 metros

Cacique — Con 45 kilos fué tercero de Campanazo 59, segunda Diakova 40 en 1'25" los 1400 metros y luego con 49 no placé de Etrusco 45 en 1'13" los 1200 metros.

Con el peón cubr 5 1000 metros, en 1' 2|5.

Stayer — Fué no placé con 58 kilos en el clásico Apertura ganado por Sable 54 en 1'38" 1|2 los 1600 metros y luego ganó con 57, segundo Dividendo 54, tercero Quehuin 51 en 2'7" 1|5 los 2000 metros.

Dirigido por Bidegain hizo 800 metros en 50". Les busta mucho.

Mirabeau II — Ganó con 52 kilos segundo Menos Uno 50, tercero Zorzal 46 en 1'53" los 1800 metros y luego ganó con 49, segundo Callejas 44, tercero Ton Ton 51 en 1'51" 3|5 la misma distancia.

Con P. Cichetti hizo 1000 metros, en 1'1". Debe ser el ganador.

War Cry — Fué tercero con 52 kilos de Etrusco 5 1, segundo Pacará 57 en 1'14" 2|5 los 1200 metros y luego con 45 fué segundo de Smart 43 en 1'45" los 1700 metros.

Es dudoso que corra.

Lance — Con 47 kilos fué tercero de Valentón 50, segundo Profeta 52 en 2'18" 4|5 los 2200 metros y luego con 51 fué cuarto de Mirabeau II 49, segundo Callejas 44, tercero Ton Ton 51 en 1'51" 3|5 los 1800 metros.

Puede andar cerca.

Atila — Con 50 kilos fué cuarto de Mirabeau II 52, Menos Uno 50 y Zorzal 46 en 1'53" los 1800 metros y luego con 57 fué segundo de Pancho Villa 55 en 2'6" 4|5 los 2000 metros.

Aprontó bien en Belgrano.

Librón — No placé 52 de Mirabeau II 52 en 1'53" lo[s 1]800 metros y luego no placé con [...] Mirabeau II 49 en 1'51" 3|5 [...] distancia.

No corra.

Mystery — No ha corrido en todo el año.

Del lado opuesto marcó 59" 2|5. Su presencia es dudosa.

Callejas — No placé 54 de Stayer 57 en 2'7" 1|5 los 2000 metros y luego con 44 fué segundo de Mirabeau II 49 en 1'51" 3|5 los 1800 metros.

El aprendiz Altamiranda lo pasó en 7000 metros, marcando 1' 3|5. Puede ser placé.

Pecado — Con 53 kilos fué tercero de Sir Carlos 49, segundo Ton Ton 51 en 1'39" los 1600 metros y luego con 54 fué cuarto de Stayer 57, Dividendo 54 y Quehuin 51 en 2'7" un quinto los 2000 metros.

No corre.

Fiador — Fué tercero con 49 kilos de Sin Rumbo 54, segundo Etrusco 50 en 1'12" 4|5 los 1200 metros y, luego no placé con 54 de Stayer 57 en 2'7" 1|5 los 2000 metros.

Aprontó regular con T. N. Fernández.

Morocho — No placé con 50 kilos de Mirabeau II 52 en 1'53" los 1800 metros y luego no placé con 46 de Mirabeau II 49 en 1'52" 3|5 la misma distancia.

No corre.

Aluminio — No placé 46 de Casero 40 en 1'40" 1|5 los 1600 metros y luego con 43 fué tercero de Sin Rumbo 57, segundo Dieufort 48 en 1'52" los 1800 metros.

Es difícil.

QUINTA CARRERA

Distancia 2000 metros

Botafogo — Ha ganado todas las carreras que ha corrido. Su última presentación fué en la Polla de Potrillos que ganó al galope a Remanso y Berthier en 1'37" 2|5 los 1600 metros.

Con J. Bastías cubrió 700 metros en 42".

Remanso — Con 57 kilos ganó el clásico Necochea, segundo Datilero 54, tercero Radieux 54 en 1'38" los 1600 metros y luego fué segundo en la Polla de Potrillos de Botafogo en 1'37" 2|5 la misma distancia.

Dirigido por Torterolo cubrió 800 metros al freno, en 48".

París — Fué segundo en el clásico Saavedra ganado por Berthier en 1'38" 4|5 los 1600 metros y luego fué no placé en el clásico Rivadavia ganado por Berthier en 2'5" 4|5 los 2000 metros.

No corre.

Petit Gosse — Con 51 kilos fué tercero de Radieux 52, segundo Júbilo II 49 en 1'39" 1|5 los 1600 metros y luego cuarto en el Rivadavia de Berthier, Takecare y Picarote en 2'5" cuatro quintos los 2000 metros.

No corre.

SEXTA CARRERA

Distancia 1400 metros

Cavador — No placé con 52 kilos de Inés Sol 52 en 1'41" 2|5 los 1600 metros y luego ganó con 54, segundo Invasor II 54, tercero Quito 54 en 1'40" 1|5 la misma distancia.

No corre.

Mayor López — Con 57 kilos fué no placé de Cavador 54 en 1'40" 1|5 los 1600 metros y luego con 54 no placé de Datilero 54 en 1'39" la misma distancia.

G. Benvenutti lo tendió en 700 metros.

L'Espoir — Fué segunda en el clásico Condesa ganado por Irish Bell en 1'40" 3|5 los 1600 metros y luego segunda en la Polla de Potrancas de Dalmacia en 1'39" la misma distancia.

Debe ser la ganadora.

Rodaballo — Ganó, siendo segundo Briand, tercero Ivan Way en 1'27" 2|5 los 1400 metros y luego fué no placé de Cavador en 1'40" 2|5 los 1600 metros.

Con F. Arcuri hizo 700 metros en 42" 1|5. Es difícil.

Norfolk — Con 48 kilos fué tercero de Datilero 54, segundo Júbilo II 51 en 1'39" los 1600 metros y luego con 53 no placé de Ramalero 56 en 1'38" 1|5 la misma distancia.

Anda regular.

Glotón — No placé con 50 kilos de Inés Sol 51 en 1'41" 2|5 los 1600 metros y luego no placé 45 de Radieux 52 en 1'39" 1|5 la misma distancia.

S. Ruiz lo ensayó con buen éxito.

Quito — Fué tercero con 54 kilos de Cavador 54, segundo Invasor II 54 en 1'40" 1|5 los 1600 metros y luego con 56 fué cuarto de Ramalero 56, Amapa 54 y Campeador II 56 en 1'38" 1|5 la misma distancia.

E. Saavedra lo aprontó.

Orbe — Con 51 kilos fué cuarto de Datilero 54, Júbilo II 51 y Norfolk 48 en 1'39" los 1600 metros y luego no placé de Briand en 1'39" la misma distancia.

Está corriendo mal.

General French — Debutó siendo segundo de Juan de Garay en 1'27" cuatro quintos los 1400 metros y luego ganó, segundo Caburei, tercero Ibáñez en 1'13" los 1200 metros.

Les gusta mucho. Con Torterolo cubrió 800 metros en 47" a la par de Como, a quien dominaba.

Niño Bien — En la única carrera que disputó ganó, segundo Irascible, tercero Petit Bronce en 1'1" los 1000 metros.

Es el lance. Aprontó muy bien con Berazategui.

Indú — Fué no placé de París en 1'13" 1|5 los 1200 metros y luego con 50 kilos no placé de Rossie Checks 5 0en 1'12" 3|5 los 1200 metros.

Es difícil.

Chilcal — Ganó, segundo Ivan Way, tercero Irascible en 1'29" 4|5 los 1400 metros y luego fué no placé de Ramalero en 1'38" 1|5 los 1600 metros.

Con P. Cichetti se desempeñó bien.

Sleeping Beauty — No placé de Sodeska en 1'40" 4|5 los 1600 metros y luego no placé de Divinidad en 1'39" 4|5 la misma distancia.

Anda regular.

Sistrum — Ganó, segundo Inocencia, tercera Winnipeg en 1'31" 3|5 los 1400 metros y luego fué [...] de Sodeska, segunda Calis[...] cuatro quintos los 1600 [...]

Es difícil.

SEPTIMA CAR[RERA]

Distancia 1600 [metros]

Vicente López — C[...] zo puesta con Profet[a ...] los 2500 metros y lu[ego ...] cuarto de Charm 54 [...] Floripar 62 en 2'37 [...] distancia.

No corre.

Full Hand — F[...] kilos de The Lad 4[...] rino 41 en 1'38" [...] luego con 56 fu[...] rino 41, segun[do ...] 1'37" 2|5 la m[isma ...]

Hizo 700 [...] bien.

Florilegio — [...] gundo de Fripó[...] 2200 metros y [...] gundo Last Rea[...] Meant 55 en 1'[...] tros [...]

Pas si Mal — No placé con 57 kilos de Librón 43 en 2'40" 3|5 los 2500 metros y luego fué tercera en el clásico Los Haras de La Ñatita, segunda Falerna en 2'3" 4|5 los 2000 metros.

Trabaja a la tarde.

Colenso — Con 53 kilos fué no placé de Mamita II 58 en 1'40" los 1600 metros y luego con 53 no placé de The Lad 40 en 1'52" 2|5 los 1800 metros.

A la par de Embeleco marcó 46" tres quintos. Corre mucho.

Art Nouveau — No placé con 52 kilos do Rosedal 43 en 1'45" los 1700 metros y luego con 52 fué segundo de The Lad 47 en 1'37" 2|5 los 1600 metros.

No corre.

The Lad — Ganó con 44 kilos, segundo Submarino 41, tercero Full Hand 56 en 1'38" los 1600 metros y luego ganó con 47, segundo Art Nouveau 52, tercero Sable 48 en 1'37" dos quintos la misma distancia.

Les gusta mucho. M. Acosta lo pasó en 800 metros.

Sunday — Ganó con 50 kilos, segundo Diakova 41, tercera Piña 48 en 1'26" 2|5 los 1400 metros y luego con 47 fué cuarto de Campanazo 59, Diakova 40 y Cacique 45 en 1'25" los 1400 metros.

Es difícil.

Miss Tonta — No placé con 48 kilos de Submarino 43 en 1'39" 1|5 los 1600 metros y luego con 49 fué cuarta de Como 51, Turquesa III 41 y Alemania 40 en 1'13" los 1200 metros.

Es difícil.

Gringuilla — No placé con 52 kilos en el clásico Criadores ganado por Mamita II 55 en 1'25" 1|5 los 1400 metros y luego no placé con 46 de Hurgón 47 en 1'38" 1|5 los 1600 metros.

No corre.

Nuty — No placé con 55 kilos de Miss Tonta 50 en 1'42" 2|5 los 1600 metros y luego no placé con 40 de Rosedal 43 en 1'45" los 1700 metros.

Aprontó bien a la par de Aster.

OCTAVA CARRERA

Distancia 2500 metros

Vicente López — Con 57 kilos hizo puesta con Profeta 51 en 2'38" los 2500 metros y luego con 62 fué cuarto de Charm 54, Majestad 57 y Floripar 62 en 2'37" 3|5 la misma distancia.

Puede ganar.

Charm — Fué cuarto con 55 kilos de Ojal 48, Farruco 49 y Pinch 40 en 2'17" 4|5 los 2200 metros y luego ganó con 54, segundo Majestad 57, tercero Floripar 62 en 2'37" tres quintos los 2500 metros.

Con S. Gómez marcó 42" en 700 metros. Corre mucho.

Profeta — Con 51 kilos hizo puesta con Vicente López 57, tercero Changüí 52 en 2'38" los 2500 metros y luego con 54 fué segundo de Desengaño 40 en 3'12" 4|5 los 3000 metros.

El aprendiz Berazategui lo pasó en 700 metros.

Farruco — Con 49 kilos fué segundo de Ojal 48 en 2'17" 4|5 los 2200 metros y luego con 51 segundo de Mi Nene 5 3en 2'38" 1|5 los 2500 metros.

Corre mucho. Lo trabajó el aprendiz Acevedo.

Ojal — Ganó con 48 kilos, segundo Farruco 49, tercero Pinch 40 en 2'17" 4|5 los 2200 metros y luego con 57 fué segundo de Menos Uno 45 en 2'40" 1|5 los 2500 metros.

Con M. Acosta hizo 700 metros en 43".

San Luis — Fué cuarto con 50 kilos de Mi Nene 53, Farruco 51 y Valentón 54 en 2'38" 1|5 los 2500 metros y luego con 50 no placé de Charm 54 en 2'37" 3|5 la misma distancia.

No corre.

Curiosity — Ganó con 55 kilos, segunda Fripona 50, tercera Pardejona 60 en 1'52" 2|5 los 1800 metros y luego con 54 fué cuarta de La Pingüina 51, Mollie 49 y Genovesa 43 en 1'38" los 1600 metros.

En Belgrano aprontó bien!

Britón — No placé con 44 kilos de Ojal 48 en 2'17" 4|5 los 2200 metros y luego con 53 fué tercero de Menos Uno 45, segundo Ojal 57 en 2'40" 1|5 los 2500 metros.

Benvenutti lo pasó en 700 metros, marcando 42".

Menos Uno — Con 50 kilos fué segundo de Mirabeau II 52 en 1'53" los 1800 metros y luego ganó con 45, segundo Ojal 57, tercero Britón 53 en 2'40" 1|5 los 2500 metros.

Con Altamiranda hizo 800 metros suave, en 48" 3|5.

Smart — Con 49 kilos fué no placé de Mirabeau II 49 en 1'51" 3|5 los 1800 metros y luego ganó con 43, segundo War Cry 45, tercero Lad Derby 44 en 1'45" los 1700 metros.

No creemos.

PLUMITAS

El pensionista del entraineur Vicente Pérez no ha de tardar en conseguir su primer triunfo.

Según opinión de su compositor y a guiarnos por los buenos ejercicios que viene produciendo, no dudamos que el hijo de Sandunguero podrá abandonar la categoría de perdedor.

Piloteado por Navarro, hizo 700 metros en buen estilo.

MIRABEAU II

1000 metros en 1'1"

Se ha rechazado una oferta de 20.000 pesos por el hijo de Mehari, lo que quiere decir que sus propietarios han calculado sin temor a equivocarse, que su pensionista podrá ganar dicha suma y aún mucho más a su paso por las pistas.

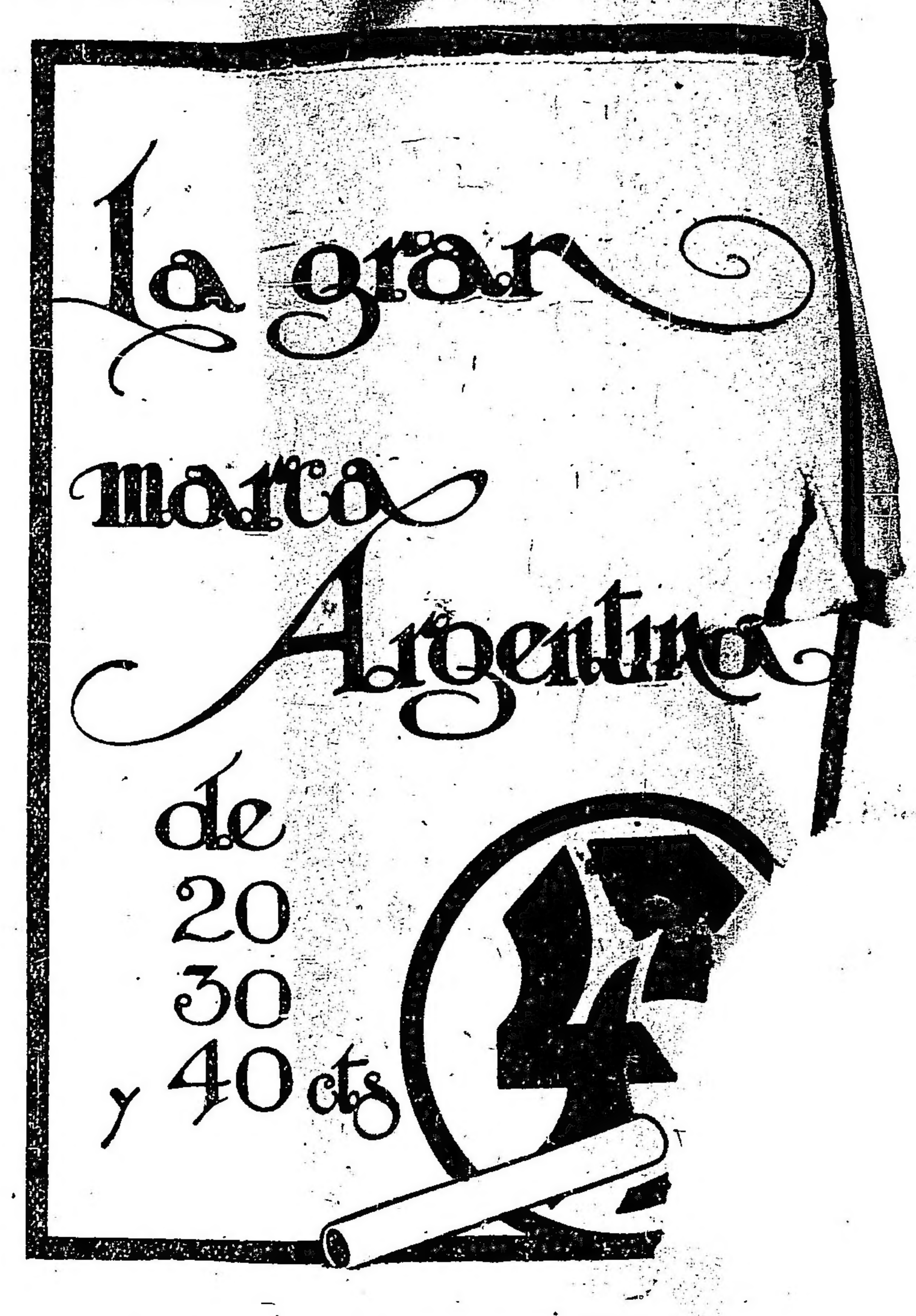
Mañana se le presenta una nueva ocasión para sacar triunfantes los colores que defiende, pues conserva su estado y en sus ejercicios ha seguido conduciéndose admirablemente.

Esta mañana, con Cichetti, pasó [...] metros a voluntad, cubriendo la [...] en 1'1".

[...]rincipal Stayer ten[...] si quiere arre[...] suficientes como para medirse con tales adversarios.

Y decimos que su preparación es completa porque en todos sus ejercicios privados viene conduciéndose satisfactoriamente... tal como esta mañana en 1000 metros bajo la dirección del jockey Arcuri.

No ha de quejarse ahora el "colega" por falta de reposo...



STAYER

50" en 800 metros

Emocionante promete ser la lucha entre este hijo de Polar Star y Mirabeau II en el premio Asturiano que ocupa el cuarto lugar en la reunión a efectuarse mañana en Palermo.

La forma en que se impuso al hacer su rentrée y lo bien que se conduce en sus ejercicios, hacen suponer que pondrá en apuros al defensor del stud Junín, si es que no logra derrotarlo.

Con la monta de Celestino Fenucci, pasó 800 metros finalizando bien.

MENOS UNO

Tiene el hijo de América para mañana un compromiso mucho más difícil que los otros días; sin embargo lo creemos capaz de poder alternar con éxito. Piloteado por el aprendiz Altamirando, hizo hoy un apronte de 800 metros al freno, desempeñándose bien, tanto que los hizo en 48" 3|5.

Profeta puede sentir sus muchas carreras disputadas, Charm va [...] pesado y Ojal y Britón ya han sido batidos fácilmente por Menos Uno.

LA PINGUINA

Es la hija de Calepino la mejor candidata de la primer carrera siendo ya ganadora en esta compañía con toda comodidad.

Hoy, con M. de Lara, hizo 700 metros en muy buen estilo y mejor tiempo, demostrando una esmerada preparación.

Mollie, Mi Ñata y Fripona parecen ser las principales contrarias de la favorita.

TIRSIS

41" 3|5 los 700 metros

El entraineur Betancour presentará mañana por primera vez a este hijo de Arcadic y como se ha desempeñado bien en privado, tenemos entendido que puede conrucirse bien.

Tirsis ha sido hoy trabajado a la par de Retamo demostrando una velocidad poco común y condiciones como para poder alternar con éxito en esta compañía. Le tomamos 41" 3|5 en los 700 metros.

WAR CRY

La presencia de War Cry en la cuarta carrera de mañana es dudosa, pues el entraineur Segundo Peña opina que es preferible esperar otra oportunidad para medirse en contra de Mirabeau y Stayer que se destacan netamente en la cuarta carrera.

FARRUCO

El pensionista del entraineur Vicente Fernández pasa por un buen momento y a su compositor le gusta bastante en el handicap final de mañana aunque no deja de reconocer que en Charm y Profeta lleva dos enemigos dignos de todo respeto.

Con el aprendiz Acevedo, recorrió 1000 metros en buen estilo. El citado aprendiz será también el encargado de su dirección en la prueba final de mañana.

COLENSO

Con [la] monta de Domingo Torterolo y apareado a Embeleco que dirigía Serapio M. Morales, hicieron una partida de 800 metros en 46" 2|5 del lado opuesto a las tribunas.

El tiempo marcado en el apronte y la forma en que se condujo en el ejercicio hacen suponer que ha de confirmar la confianza que le merece a su caballeriza, el hijo de Orinoco en el compromiso que ha de cumplir mañana.

El descanso que ha tenido le ha servido para recuperar las energías necesarias.

SERENIDAD

49" 1|5 los 800 metros

A esta hija de Jardy se le presenta mañana un compromiso bastante favorable en la segunda carrera del programa.

Cuenta con buenos ejercicios como para obtener su primer victoria y como sus contrarias valen tanto como [...]las, nada difícil es que con[...] airosa.

[...]s oportunidad de verla [...]u entraineur Carlos [...] [...]a un [...]rcicio s[...]

FLORILEGIO

Al hacer su rentrée el hijo de Saint Wolf se impuso aún sin contar con un estado completo, tanto que a pesar de ir más pesado, merece cada vez mayor confianza a su caballeriza.

Florilegio dirigido por Arcuri quien tendrá a su cargo la dirección hizo un apronte moderado de 800 metros en 51".

Nos agrada aún en contra de Colenso y The Lad que corren en [...]dad muchísimo.

GENERAL FRENCH

47" los 800 metros

El pensionista del entraineur C[...] continúa dentro del excelente [esta]do de preparación que se le c[...] Mañana reaparecerá en [...] de ganadores con el pres[...] última victoria, donde dará se impuso al buen tiempo.

A su cabal[leriza ...] confianza la c[...] el ejercicio a[...] mañana, pilot[...] la par de Co[...] que ganó co[...] que en su ca[...] difícil arrebat[...] apronte Genera[l ...] en 800 metros [...]

Respond[...] el hijo de Cy[...] que cuenta con más títulos [...] indicarse el premio Vadarkbla, base del handicap final de la reunión.

En su ecurie se tiene la convicción de que el hermano de Charming volverá a imponerse en la misma forma como lo hiciera al disputar su última carrera.

Esta mañana tuvimos oportunidad de verlo mientras el peón lo ejercitaba en 800 metros cubriendo la distancia en muy buen estilo.

THE LAD

El breve descanso que ha tenido el pensionista del stud Sceptre, le ha devuelto las energías derrochadas en sus últimos compromisos.

Mañana, aunque llevará otra clase de enemigos, y no le tocará cargar 47 kilos, podrá alternar con éxito, pues ha continuado su preparación bien y en los ejercicios a que ha sido sometido se ha mostrado muy voluntarioso para correr.

Piloteado por M. Acosta, fué ensayado en 800 metros con muy buen resultado, empleando 50" 3|5.

LOS JOCKEYS

Domingo Torterolo — Tendrá a su cargo la dirección de Serenidad en la prueba de potrancas perdedoras [...] puede abandonar la categoría de perdedora. Luego dirigirá a Re[...] en el Premio Jockey Club que en contra del crack Botafogo, no hay nada que hacer. Se conformará con escoltarlo. En seguida correrá a General French que es el candidato más indicado para obtener el triunfo en el premio Avicenia y por último a Colenso, que a su ecurie le inspira mucha confianza el handicap de la milla.

Francisco Arcuri — Iniciará sus tareas con Mollie en la prueba inicial, que por su última carrera resulta una buena candidata. [...] seguirá con Batavia, una debutante por Saint Marceaux, luego a War Cry si es que su ecurie resuelve presentarla, en seguida a Rodaballo que es difícil y por último a Florilegio en el handicap de la milla que tiene muchas probabilidades de salir nuevamente airoso.

Máximo Acosta — El jockey de la punta empezará sus tareas dirigiendo a Protea en la primera carrera que puede ganar. Luego a Mulhouse que puede al fin obtener su primer victoria, aunque vale poco, dirigirá enseguida a L'Espoir que será la enemigo del favorito General French, luego a The Lad que a su ecurie le gusta bastante la carrera a pesar de ser algo difícil, y por último a Ojal que está bien colocado en el handicap final.

Modesto Altamiranda — El aprendiz de moda tendrá a su cargo la dirección de Last Orange que puede ganar, luego a Callejas que puede ocupar uno de los puestos de preferencia en la cuarta carrera del programa. A Systrum que no la cree-

HOTEL FAMI[...]
CERR[...]